

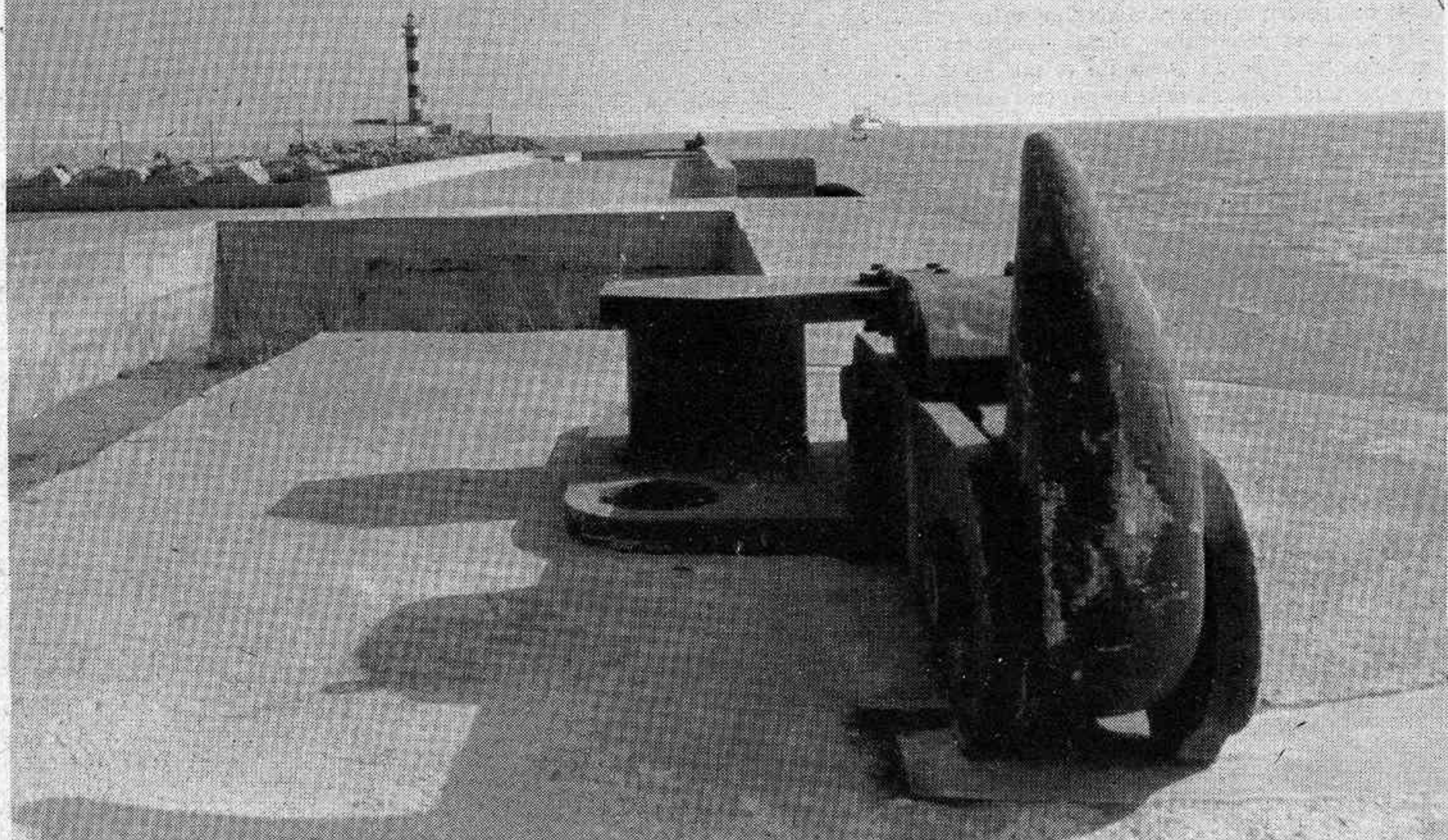
Escala técnica rumbo a Cuba

## FIDEL CASTRO PISO SUELO ESPAÑOL POR PRIMERA VEZ

Había gresca a la entrada del pabellón de Estado, zona militar del aeropuerto de Barajas entre fidelistas y «gusanos», cada grupo con un memorial de agravios históricos y presentes epilépticamente expresado. Pero eran pocos y la sangre no llegó al río, entre otras cosas porque dos guardias civiles con cara de no entender nada y de estar cumpliendo penosamente con su deber, los separaban. Y entonces llegó Fidel. Y con él el presidente González y el comandante Daniel Ortega, de la Junta Militar Nicaragüense. Entre los impecables uniformes verde oliva, ligeramente más claro el de Castro, el traje gris de Felipe era la esperanza de Contadora sobre el agrio estruendo centroamericano. Esperaban a Castro y a Ortega, con un cierto aire receloso y esquivo de parientes pobres Gerardo Iglesias, secretario general del PCE y Simón Sánchez Montero, de la Ejecutiva. Había miles de fogonazos, el suspiro metálico sincopado de miles de máquinas, clic de magnetófonos. Un verdadero tumulto, una apoteosis desde que los tres hombres de Estado entraron al vestíbulo, se encerraron brevemente en una sala adyacente, entraron en la sala de prensa y se dirigieron a la escalerilla del avión de Aeroflot.

(Pág. 27)

La terminal de descarga de amoníaco, objeto de litigio



## E.R.T. recurre contra el Ayuntamiento ante la Audiencia Territorial

Unión Explosivos Río Tinto, compañía titular de las instalaciones que la antigua Fertilizantes construyó en el Grao, ha interpuesto recurso contencioso administrativo contra un decreto del alcalde de Castellón, Antonio Tirado, en el que desestimaba el recurso de reposición presentado por ERT contra la resolución del alcalde que el pasado mes de sep-

tiembre denegó la licencia municipal solicitada por la empresa para instalar una terminal de descarga de amoníaco en terrenos del puerto.

Foto: Heredio

(Págs. 4 y 5)

Pleno de las Cortes Valencianas

## Rechazadas todas las propuestas de la oposición

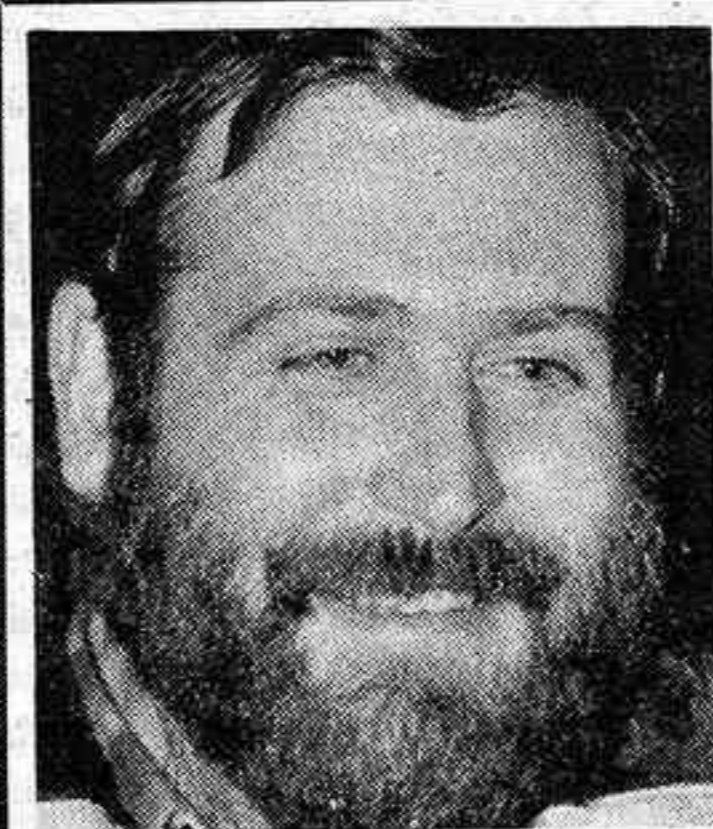
(Pág. 3)

### DEPORTES

El Amateur venció al Levante en  
la Semifinal de Aficionados (2-1)

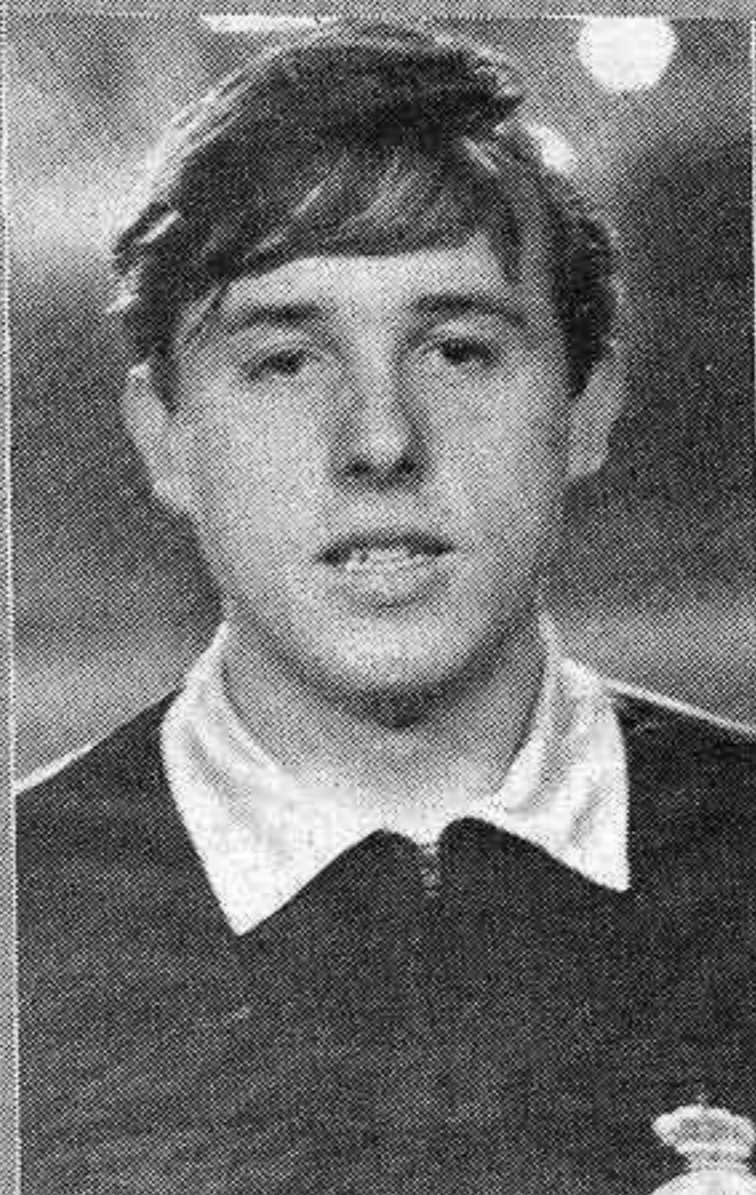
## VERGONZOSO ESPECTACULO ARBITRAL

- Lluç Boix, árbitro de turno, estuvo a punto de provocar un altercado del orden público



Joaquín Roca no está dispuesto a que se desmande ningún directivo

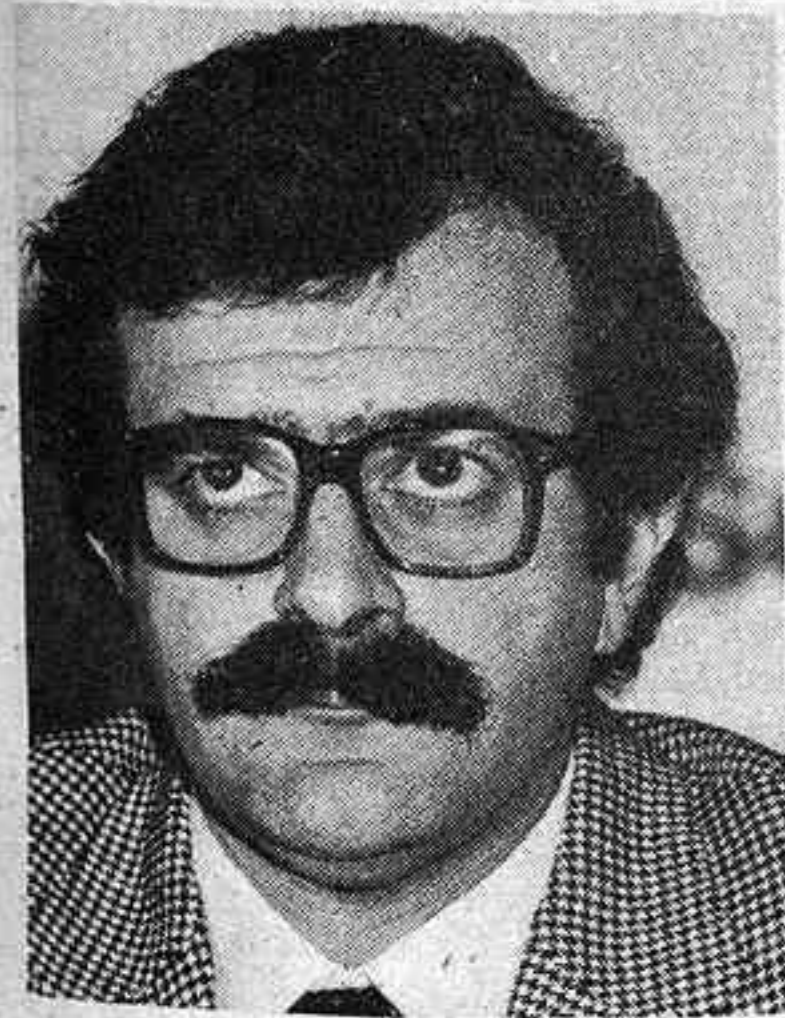
«Voy a tomar medidas drásticas»



## En 1983 se duplicaron las suspensiones de pago

Durante el pasado Ejercicio de 1983 se registraron en nuestra provincia un total de dieciséis suspensiones de pagos, con 4.900 millones de pesetas en la suma conjunta de los activos de cada una de las empresas y 2.392 pesetas en el pasivo. Las cifras demuestran un empeoramiento de la situación financiera del empresario castellanense, puesto que el año anterior sólo se habían producido ocho suspensiones de pagos, con 543 millones de pesetas en los activos y 358 millones de pesetas en los pasivos. Los datos son el exponente más claro de la situación económica de las empresas en dificultades de tesorería.

(Pág. 7)



Al frente de la Junta  
de Andalucía

RODRIGUEZ DE  
LA BORBOLLA  
SUSTITUYE  
A ESCUREDO

(Pág. 33)

¿EXIGE CALIDAD Y SERVICIO? SUMINISTROS VALLS

JARDINERIA

Avda. Almazora, 37. Tel. 206100. Castellón

MATERIAL PARA  
RIEGOS POR  
ASPERSION Y GOTEO

AGRICULTURA

Molino, 10. Tel. 451812. Vinaros

## Asesinatos en las catedrales

Por Antonio L. Bouza (\*)

Como los lectores saben «Asesinato en la catedral» es una de las mejores obras de T. S. Elliot, aunque un profesor de inglés que tuve en el último largo bachillerato, lo tradujese por «Asesinato de Elliot en la catedral». Pero el personaje a que alude ese famoso título es Tomas Becket, y nosotros nos referimos ahora a los conciertos que proliferan en las catedrales y demás templos de rango artístico. Y lo de asesinato va por los muchos que en tales lugares se cometen con las músicas. Me explicaré.

Resulta que después de pasar la cultura por un ayuno que ya hubiese querido para sí el difunto Gandhi, se abren de pocos años acá los templos, se deja en suspenso a la divinidad (no se si viene de ahí lo de suspender a Divinis) y se llenan los presbiterios de variados uniformes, y los aires, de cuerda, metal y voz. Pero lo que en principio parece muy positivo para la cultura, en este caso musical, pasa a ser un desastre, porque obsesionados los promotores con «el marco incomparable» del lugar, no se dan o no quieren darse cuenta de que aquello no suena, de que es imposible una audición seria en tales espacios. Porque no sólo no se repara en las condiciones acústicas de los lugares sino que tampoco se respetan ni tienen en cuenta las tradicionales formas y condiciones en que se producían la música y el canto en la antigüedad. Así, se actúa hoy en presbiterios, cruceros, naves, etc. Olvidando que existe un coro para algo más que admirar la sillería y la reja.

Allí suelen estar los órganos y allí se cantaba, de manera que como el lugar está cerrado por los laterales y por detrás (el trascoro) el sonido salía perfectamente conjuntado y permitía la audición hasta ciertas distancias.

Pero ahora, ante todo el tan mencionado «marco incomparable» (aunque más que el marco tendría que ser el dólar) y el retablo joyas visuales, aparte de que todo el mundo se estroja por ver a los músicos como si acompañando nuestros ojos a los arcos de violas, violines, cellos y contrabajos, fuésemos a comprender mejor el mensaje musical. Y así ocurre que un grupo de cámara, interpreta lo que ha sido concebido para un discreto salón, en plena nave catedralicia, perdiéndose el clave o la espineta y perdiéndose el público la melodía, pues le suena cada cosa por su lado. Y si se trata de una orquesta, de más ruido, al no difundirse el sonido una vez conjuntado como decíamos al hablar del coro, se producen ecos de determinados instrumentos que invalidan la audición. Pero a la mayoría del público le tiene

todo esto sin cuidado, porque novicio en las músicas y lugares antiguos, lo que le atrae es el ambiente, el estar para decir que ha estado. Y en este sentido, y como en realidad nos torea, más que de estados pueden hablarse de estados, y como estamos juntos, podríamos ser los «astados unidos», aunque a nadie colonicemos, y menos con las astas.

En general, casi todas estas actividades musicales se venían encuadrando (más bien enmarcando, por lo del marco) en ciclos denominados de música antigua, música que o solía pasar del siglo XVI, pero agotados los conjuntos y agotada la novedad ya se recurre al XVIII e incluso al XIX. Lo que ocurre es que a una persona no preparada le encanta, el ambiente y la curiosidad de una pieza interpretada con instrumentos que desconocía, pero al cabo de muy pocos conciertos todo le parece igual y se aburre. Sin que contribuyan a aliviarle el marco o el ambiente. Si acaso, puede interesarle el conjunto actuante en función de su nacionalidad y supuesta ideología, aunque en el campo de las ideas el que se sea ciudadano de un país con una ideología oficial no quiere decir —y menos en gente de cultura— que se participe de ella.

Como apuntábamos al comienzo, todo lo que sean iniciativas culturales, y más de orientación hacia lo popular, nos parecen excelentes, pero no deben hacerse programaciones por el mero hecho de figurar, por anotarse una actividad en el haber electoral. Hay que acercar la cultura al pueblo y el pueblo a la cultura; hay que dar, en el caso que comentamos, los conciertos de manera que lo primordial sea la audición, pues nadie concebiría que se proyectase una película y solamente se escuchase una parte del diálogo y se viese una parte de la pantalla. Que si quiera se puedan escuchar las obras en buenas condiciones y que poco a poco, y a base de breves lecciones de introducción, y siguiendo una mínima pedagogía musical, pasemos de una simple resignación a un interés y a un placer estético. Aunque hemos de reconocer que se están dando conferencias y se hace labor en este sentido.

De no actuar así, se habrán quemado millones, habrán actuado sin pena ni gloria excelentes intérpretes y se habrá asesinado a Palestrina, Cabezón, Vivaldi, Bach, y una larga nómina, de nunca mejor dicho, mártires, pues los asesinatos suelen producirse en algún templo y más concretamente en la catedral.

\* (Escritor)

## Andropov-Cortázar: La máscara y el corazón

Por Andrés Sorel (\*)

Las agencias informativas, los medios de comunicación, que man la noticia intentando hacer la gran historia. Esa gran historia que pronto es olvidada, suplantada por los nuevos acontecimientos. En febrero, apenas con 72 horas de diferencia, han muerto dos personajes históricos: uno era el máximo dirigente de la Unión Soviética, otro uno de los máximos escritores del siglo. De aquel sólo nos llegan las palabras grandilocuentes, las imágenes de una histriónica representación teatral, hueca y vacía. De éste las lágrimas de todos los seres que le amaron, que aún seguirán amándole, recordándole, por mucho tiempo. Representaba Andropov el ocaso de la revolución. Cortázar la revolución, siempre naciente. Frente al símbolo del poder, el del amor. Militares y hombres cadavéricos saludan la muerte de quien no parecía humano —alejado de la familia, del roce íntimo, del pasear por la calle, del compartir el vino de las tabernas, encerrado en el mausoleo donde hasta el silbar del viento está prohibido—, mientras poetas del mundo entero rendían tributo, entre besos y música, al que busto de todos los paseos que entre los árboles, a la orilla de los ríos, o por los viejos bulevares, pueda dar el ser humano. Y es así como la pequeña historia va imponiéndose a la gran historia, devorándola. Nadie se estremece ante los muros de una fortaleza donde cadáveres embalsamados pretenden hacer de los seres humanos simples números manejados por la computadora de un rígido partido. Y en cambio, basta una mirada, un apretón de manos, una palabra dicha con el corazón, para hacer vibrar al viejo y débil hombre que aún es capaz de diferenciar la historia: ¿Cómo titular la muerte de Andropov? Queda suspendida en el álito de la duda la pluma, ¿ha muerto algo? y ese algo, ¿qué supone? desde sus orígenes había supeditado la vida a la función político-burocrática. De la KGB al poder absoluto, todo era silencio, frío, oscuridad. Desaparece como si nada humano muriera. Lejos ya de aquellos primeros bolcheviques que se revolcaban con pasión y furia en el fuego de la historia. Y en cambio, ¡cuántos títulos para hablar de la muerte de Cortázar! Murió el hombre, el poeta, el revolucionario, el exiliado de todos los exilios, el cantor de todos los amores, el buscador de bellezas, el alentador de sueños, el simbolizador de historias reales, el defensor de pueblos y hombres explotados, el peregrinador del alba... o tal vez, lo que ocurre, es que no hablamos de dos muertes, tal vez una muerte no llegó a producirse, porque nunca hubo vida en el rígido corsé de la máscara... Y sin embargo... todo pudo ser una simple excusa para una crónica literaria. Pero a través de la televisión, vimos el otro lado de la máscara, el que Cortázar hubiera rescatado para uno de sus maravillosos cuentos, una de sus casas cerradas. Porque en aquel grandilocuente y faraónico teatro montado para enterrar la hierática figura de un secretario político, de pronto se vio trastabillar, llorando, a una mujer vieja, enlutada, con trazas de campesina, que conducida por dos hombres arrastraba su dolor no compuesto, auténtica ante la última despedida de «su» hombre. El hombre al que tal vez no la dejaron acercarse en mucho tiempo. El hombre que quizás sólo en su intimidad se quitaba la máscara obligada por las reglas deformantes de una determinada concepción de la política. Fueron sólo unos segundos. Luego todo volvía a su lugar. Más fría que los once grados bajo cero que el termómetro marcaba, seguía la ceremonia para consumir el último guiño de la falsa historia. Mientras en París, en un café lleno de humo, acariciando un viejo y querido saxofón, un músico buscaba la larga y humana sombra de Cortázar entre las gentes que bebían y apuraban la noche, una más entre las noches que aún le restan al mundo.

(\*) Escritor

## Cartas al director

### El nuevo genocidio alemán

Desde 1974, la República Federal de Alemania tiene el índice de natalidad más bajo del mundo. Este fenómeno ha sido confirmado por un informe reciente del Ministerio del Interior alemán en el que se afirma que, sino se produce un cambio en

la natalidad, en el año 2.030 habrá en la República Federal sólo 38'29 millones de alemanes en lugar de los 56'9 millones actuales. Además de los 4'5 millones de extranjeros aumentarán en el 2.000 a 7.

Para enjugar el déficit de 200.000 niños anuales y estabilizar la población sería necesario que cada mujer tuviera 2'2 hijos, pero el índice actual es de sólo 1'55 hijos por mujer, según el informe citado. Y así desde 1975, hay más ataúdes que cunas: en 1981 la diferencia fue de 98.000 defunciones más que nacimientos.

Lo que sí aumenta son los abortos legales, que han pasado de 54.300 en 1977 a 87.500 en 1981. La mentalidad anticonceptiva dificulta que los matrimonios lleguen al tercer hijo, indispensable para la renovación de generaciones. Según datos del Consejo de Europa a medida que disminuye el total de nacimientos, también baja el porcentaje de hijos que ocupan el tercer lugar o más, y aumenta la proporción de los del primero y segundo lugar.

El gobierno ha mostrado su preocupación por estos datos demográficos y, especialmente, por el aumento del número de personas de edad avanzada, no compensada por un rejuvenecimiento desde la base. El porcentaje de mayores de 65 años, que actualmente es del 15'2 por ciento, aumentará en el año 2030 al 23'8 por ciento, y el de menores de 18 años descenderá del 22'4 al 15'3 por ciento. Las secuelas de este envejecimiento de la población se dejarán sentir en muchos ámbitos sociales y económicos, cada vez más.

Es seguro —señala el informe— que en el próximo siglo surgirán dificultades para mantener el actual sistema de pensiones.

Hoy por cada 100 cotizantes hay 45 jubilados, pero en el 2030 habrá 85: prácticamente el doble. Esto significa que o se aumentan las cotizaciones del 18'5 por ciento al 35 —lo que es inviable políticamente—, o se reducen las pensiones a la mitad. Probablemente, quienes en la época de juventud prefirieron evitar las dificultades de tener hijos, echarán en falta no sólo el apoyo afectivo de su descendencia, sino también la holgura económica que creían asegurada.

Hasta ahora se pensaba que sólo envejecían los individuos. Pero la experiencia de muchos países como Alemania, que no tienen asegurado el reemplazo de generaciones, muestra que también envejecen las poblaciones como si fuesen «grandes individuos», sometidos a fenómenos de senilidad.

Porque una curva demográfica descendente no sólo afecta a la financiación de pensiones, si no también al transporte, a la construcción de viviendas, al sistema escolar, al trabajo de los profesores —y al mercado de trabajo en general—, al servicio militar, o a la publicidad. Cambia todo el estilo de vida de una población que, en vez de tener los ojos puestos en el futuro, los vuelve hacia el presente.

En Alemania el cierre de escuelas por falta de niños seguirá aumentando el paro entre los maestros e incluso entre los profesores de universidad más de 150.000 se quedarán sin trabajo por ausencia de alumnos en el próximo decenio.

Es claro que las nuevas generaciones no desean tener hijos: y esto es un síntoma inequívoco —señalan los periódicos alemanes— de que «algo no funciona», pero no

saben el qué. Se ha hablado de ayudas económicas para estimular la natalidad, pero muchos consideran que no serán suficientes («a procrear se deciden sólo los que creen en el futuro», dice un diario).

No es tanto este temor al futuro cuanto la voluntad de gozar al máximo del presente lo que lleva a excluir a los hijos: un egoísmo colectivo que empuja hacia el consumo y el bienestar.

Para cambiar el drástico descenso de natalidad, las jóvenes parejas alemanas tendrán que amar al hijo por sí mismo y no en virtud de un calculado balance de satisfacciones e inconvenientes: deberían empezar a cambiar los valores de los ciudadanos concretos. Habrá que recuperar los valores que dan sentido a la vida, único modo de sentirse animado a transmitirla. De lo contrario Alemania se convertirá en un país sin futuro, envejecido y al borde del suicidio.

Antoni Junquera  
Sociólogo

■ Esta sección de «Cartas al director» está abierta a cuantos comunicantes quieran hacer públicas sus críticas, sugerencias, comentarios o denuncias. Rogamos que sus escritos vengan escritos a máquina, a ser posible a 60 espacios y que no rebasen las 60 líneas. MEDITERRANEO se reserva la posibilidad de reducir aquellas cartas que superen esa extensión.

Los remitentes deberán hacer constar su identidad, domicilio, teléfono si lo tienen y su D.N.I.. Su personalidad podrá quedar en el anonimato si expresamente lo hacen constar.

## Mediterráneo

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado  
Redacción, Administración y Talleres:  
Avda. del Mar, 29

Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director

José Luis Torró

Administrador general:

Manuel González Cebrián

Año XLVI - II Epoca

n.º 14.154

Depósito legal CS 6 1953

Control tirada y difusión



Enconado debate entre el portavoz comunista, Vicent Zaragoza, y el president Lerma

# El Pleno de las Cortes Valencianas rechazó todas las propuestas presentadas por la oposición

En la mañana de ayer se reanudó la sesión plenaria de las Cortes Valencianas que bajo el título de «El estado de la Comunidad» está celebrando el órgano legislativo valenciano.

En la continuación del debate intervino en primer lugar el portavoz del Partido Comunista del País Valenciano, Vicent Zaragoza, quien comenzó su alocución diciendo que un debate como el que se estaba celebrando ya había sido propuesto por su partido, pero que no se le había hecho caso. Acusó al Consell de no abrir nuevos caminos, ni siquiera abrirse a nuevos modos, ni a nuevas modas. «El debate —dijo el señor Zaragoza— llega tarde por un retraso que no entiendo, por cuanto el presidente Lerma lo ha ido retrasando sin razones de demasiado peso. Respecto al discurso, el señor Zaragoza dijo que no era concreto ni respondía a los problemas reales; que hubiera servido muy bien para ser escuchado por turistas que pasan por Valencia, pero no para diputados valencianos que conocen muy bien los problemas».

El diputado comunista hizo seguidamente una referencia al tema de la OTAN, indicando que había que hacer un referéndum. En cuanto a la Comunidad Económica Europea, pidió que participen en las negociaciones todos los sectores valencianos implicados en la misma. Finalmente, Vicent Zaragoza pidió que «se paralice la reconversión industrial».

## Responsabilidad

Le contestó el presidente Lerma, señalando que las cosas podrían andar mucho mejor el próximo año «si alguien deja de hacer el irresponsable, porque eso nos puede llevar a un callejón sin salida», en una clara referencia a los planteamientos del Partido Comunista. Dijo el señor Lerma que «se habla de modernización», y que eso es precisamente lo que está planteando el Partido Socialista, «a lo que se está oponiendo los comunistas con todo tipo de actuaciones». «En una sociedad modernizada —siguió el presidente— el Partido Comunista no tiene sitio».

Hubo seguidamente una contraréplica del señor Zaragoza quien pidió calma al presidente y dijo que estaban en juego miles de puestos de trabajo.

El presidente Lerma calificó la intervención del portavoz del Grupo Comunista de «lastimera» e insistió en que «dos puestos de trabajo no se crean por generación espontánea, sino que deben crearse con soluciones políticas y realistas; y en eso está el Grupo Socialista».

## Grupo Popular

Seguidamente tomó la palabra el portavoz del Grupo Popular en las Cortes Valencianas, José Rafael García Fuster, quien dijo que «el balance de la gestión del presidente no es feliz para el pueblo valenciano, y menos todavía la autonomía valenciana puede sentirse feliz con su actuación». «El discurso, las propuestas y los objetivos del señor Lerma —continuó García Fuster— no pueden congelar la desilusión de los valencianos en su gestión». Acusó al presidente Lerma de confundir solidaridad con subordinación al pedir a los saguntinos «que se sacrifiquen». En el transcurso de su alocución el



El diputado comunista Vicent Zaragoza pidió calma al presidente, quien llegó a afirmar que en una sociedad moderna «los comunistas no tienen sitio».

señor García Fuster anunció la decisión del Grupo Popular de participar en un acto social de empleo para esta legislatura, pacto que ayer fue aludido por el presidente Lerma en su discurso.

El portavoz del Grupo Popular terminó «suspendiendo» al presidente y diciendo que «como los malos estudiantes el señor Lerma deberá volver en septiembre».

El presidente Lerma volvió a intervenir para decirle a García Fuster «qué aclare —y que se aclare— que es necesaria afectivamente, la colaboración de todos, pero no necesariamente de un pacto institucional, del que se ha hablado mucho, pero en el que nadie ha colaborado ni ha ayudado a poner en marcha». «Cada grupo, dijo el señor Lerma, ha de ser responsable y decidir cuándo es necesaria su intervención, para bien de la Comunidad; y que cada cual aguantе sus propias responsabilidades».

Intervino nuevamente el señor García Fuster, insistiendo en la concreción de las palabras del presidente, ante lo que el señor Lerma volvió a comparecer para decir que sus palabras eran muy concretas y que se referían a temas puntuales.

Tras un descanso que en principio iba a durar cinco minutos, pero que se prolongó durante veintitrés, se reanudó la sesión con la intervención de Angel Luna, portavoz del Partido Socialista, con un discurso muy ameno en el que, entre otras cosas, señaló que «el ataque a las instituciones es peligroso cuando éstas están todavía naciendo». Dijo también que por que el Partido Socialista tiene la

mayoría en la Cámara «no vale la pena actuar», no es creer en las instituciones. Atacó duramente al Partido Comunista diciendo que «dos representantes de este grupo dicen que se ha retrasado este debate por concesiones al Grupo Popular, cuando ellos mismos no intervinieron en el debate de la Ley del Gobierno Valenciano —celebrado en Castellón— porque se encontraban en el congreso de su partido».

Señaló también el señor Luna que no se puede pedir al Gobierno valenciano que se enfrente al Gobierno central en temas que no son competencia del Consell, como puede ser la Sanidad o el Orden Público, «porque esto desgasta a las instituciones, sin ningún beneficio». Dijo también que «voy a citar a Cambó porque como soy madrileño nadie me podrá acusar de catalanista, porque según Cambó hay dos maneras de provocar la anarquía: pedir lo imposible —que es lo que se le está pidiendo al Consell— y retrasar lo inevitable —que es lo que también se le está pidiendo al Partido Socialista».

Manifestó finalmente que «eso de suspender y volver en septiembre es un lenguaje anticuado —refiriéndose al Grupo Popular— y que ahora se dice que se prospera adecuadamente —que es el caso del Gobierno valenciano—, o que se necesita mejorar». «Y ese —dijo Angel Luna— es el caso de la oposición».

## Propuestas

En sólo media hora de plazo

entraron en la Secretaría de la Cámara quince propuestas de los grupos en la oposición, que fueron desestimadas en su totalidad, a excepción de una transaccional del Grupo Socialista que tuvo respaldo unánime y que hacía referencia al apoyo a la paz, desmantelamiento de los misiles de ambos bloques militares y la defensa de las libertades y derechos en el mundo. El Grupo Comunista presentó proposiciones solicitando un informe de una agencia independiente sobre la seguridad en la central nuclear de Cofrentes; propuesta desestimada por la Cámara, ya que en esta materia todavía no tiene competencias la Generalitat. Los comunistas presentaron también una propuesta sobre un plan de promoción del calzado, que fue desechada al considerarse que el ejecutivo autónomo había llevado una política destacada en este sentido. También fue rechazada una propuesta de celebración de un debate sobre las consecuencias para el País Valenciano de la entrada de España en la Comunidad Económica Europea. Esta misma propuesta fue presentada también por el Grupo Popular, siendo igualmente rechazada por defectos de forma. Los comunistas propusieron también al órgano legislativo valenciano una resolución en demanda de que el Gobierno Central tramite con toda rapidez la Ley del Consejo Económico y Social de España para poder trabajar sobre el proyecto del Consejo de la Comunidad, también rechazada por considerar que el Gobierno estaba trabajando en el proyecto, y la petición, por tanto, carecía de fundamento. También fue propuesta comunista la propuesta para que se aplique la solicitud del subsidio de desempleo agrario en 1984; rechazada ante la inercia de las necesidades en otras comunidades autónomas, como Andalucía. Tras una propuesta sobre cauces de participación en el movimiento cooperativo, también rechazada, los dos

grupos de la oposición coincidieron en la necesidad de la reconstrucción del alto horno número uno de AHM, que paralizaría el desmantelamiento de las instalaciones de la cabecera, así como la derogación del Real Decreto de julio del 83 sobre inversiones en la siderurgia integral; proposiciones rechazadas por el alto coste de las inversiones y ante la evidencia de que la Generalitat aborda la defensa de los intereses saguntinos hasta los límites legales.

## Propuestas populares

Entre las propuestas del Grupo Popular cabe destacar la solicitud de que la Consellería de Cultura utilice como ortografía la publicada por la Academia de Cultura Valenciana. Hubo turno en contra por parte del conseller Císcar, en el sentido de que la codificación de la ortografía es un proceso histórico y que se clarificó con las Normas de Castellón hace ya cincuenta años. Otra proposición hacía referencia a la transferencia del INSALUD —proceso negociador en marcha— en el que serán transferidas a la Generalitat a finales del presente año. El aumento de la seguridad ciudadana fue otra proposición muy debatida a lo largo del pleno y sobre lo que la Generalitat carece de competencias. La solicitud de la Ley de Cesión de Funciones de la Generalitat a ayuntamientos y diputaciones y obras de trasvases y captación de acuíferos fueron las dos últimas proposiciones del Grupo Popular que fueron rebatidas, en el sentido de que la Generalitat tiene en estudio el proyecto de ley correspondiente y ha fijado ya su postura sobre el anteproyecto de la Ley General de Aguas, postura que se reflejará en la misma ley para la Comunidad.

(Foto: Heredio)

## Guardiola se entrevista hoy con Barrionuevo

El ministro del Interior, José Barrionuevo, recibirá esta mañana en Madrid al vicepresidente del Consell y conseller de Governació, Felipe Guardiola, para celebrar una sesión de trabajo.

Según ha podido saber MEDITERRANEO, el conseller Guardiola tratará con el ministro temas relativos a las transferencias que la Administración del Estado ha transferido a la Comunidad Valenciana y que no son efectivas en tanto en cuanto no sean publicadas en el Boletín Oficial del Estado. Asimismo se tratarán también las transferencias en materia de Policía de Espectáculos, casinos, juego y asociaciones y la posible firma de un convenio sobre Protección Civil.

Fuentes del Consell señalaban que también es posible que ambos políticos traten de la transferencia a la Generalitat Valenciana de competencias en materia de seguridad, tal y como se contempla en el Estatuto de Autonomía, las cuales todavía no han sido asumidas por el ejecutivo autónomo.

A las 7,30 de la tarde, en la Diputación

## Conferencia del Defensor del Pueblo

Con una conferencia de Joaquín Ruiz-Giménez, continuará esta tarde a las siete y media el ciclo «Institucions i societats», que ha organizado la Diputación Provincial de Castellón y que se viene desarrollando en el salón de recepciones del Palacio Provincial.

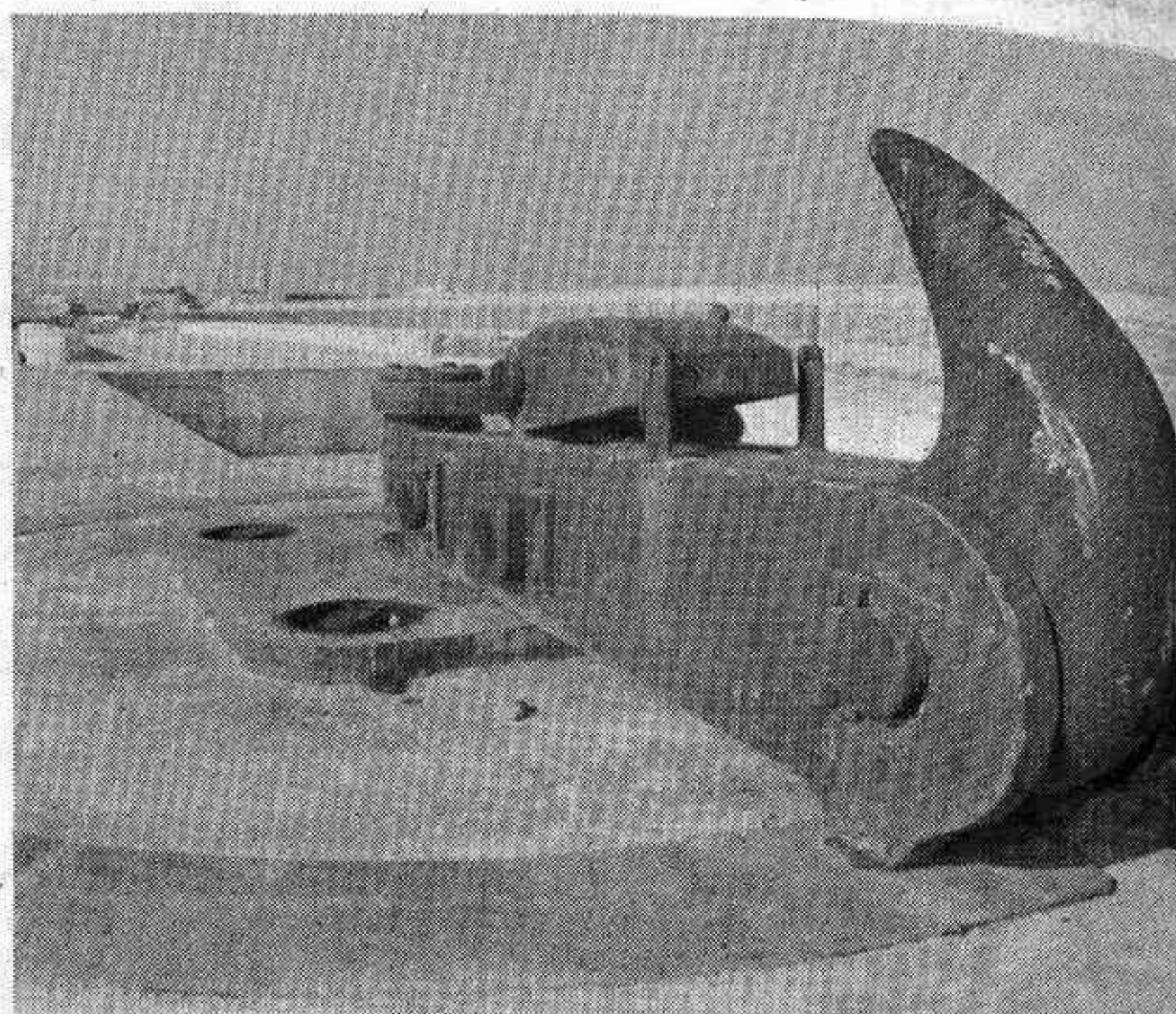
La presentación del ilustre conferenciante, que ocupa el cargo institucional de Defensor del Pueblo, correrá a cargo del decano del Colegio de Abogados de Castellón, Vicente Falomir.

## LA TERMINAL DE DESCARGA DE AMONIACO, OBJETO DE LITIGIO

## E. R. T. recurre contra el Ayuntamiento ante la Audiencia Territorial



Las actitudes contrarias a la ubicación actual de ERT han sido siempre mayoritarias en el Grao, que incluso se ha manifestado pidiendo el traslado.



Unión Explosivos Río Tinto, compañía titular de las instalaciones que la antigua Fertiberia construyó en el Grao de Castellón en contra de la voluntad popular y de un amplio sector de la Corporación municipal que en aquel entonces controlaba el Ayuntamiento, ha interpuesto recurso contencioso administrativo contra un decreto del alcalde de Castellón, Antonio Tirado, en el que el titular de la Alcaldía desestimaba el recurso de reposición presentado por ERT contra la resolución del alcalde que el pasado mes de septiembre denegó la licencia municipal solicitada por la empresa para instalar una terminal de descarga de amoníaco en terrenos

buen número de folios. Previa solicitud, hemos tenido acceso a estos documentos, lo que nos permite reconstruir la historia de la instalación de una terminal para descarga de amoníaco en el puerto de Castellón.

#### Largo procedimiento

El ocho de junio de 1981, después de las primeras elecciones democráticas de carácter municipal y con Antonio Tirado al frente de la Alcaldía, el director de la fábrica de Explosivos Río Tinto en la zona de servicios del puerto de Castellón solicitaba licencia municipal para instalar una conducción de fluidos peligrosos construido en

trescientas toneladas hora, lo que debe permitir descargar barcos de hasta 6.000 toneladas de carga útil en veinticuatro horas.

En el Estudio de Evaluación de Riesgos presentado por Explosivos Río Tinto al Ayuntamiento de Castellón, para justificar la construcción de la nueva estación de descarga de amoníaco, se señala que, de acuerdo con lo que se especifica en el proyecto técnico de Sereland, las fugas y escapes «son por un lado improbables de producirse y muy fáciles de controlar con los dispositivos de seguridad previstos». Añade el documento de ERT que «Del análisis de riesgo y medidas de seguridad adoptadas en el proyecto, se deduce que está ple-

las adecuadas medidas de protección».

«El autor del proyecto —añade Explosivos Río Tinto— considera que las medidas correctoras, que según el Reglamento del año 61 deben adoptarse para reducir la distancia de dos mil metros, son las mencionadas en el apartado 9, Sistemas de Seguridad».

#### Los dos mil metros

En efecto, uno de los temas claves de este asunto es la distancia existente entre el atraque de fluidos peligrosos y el núcleo habitado del Grao, inferior a esos dos mil metros que establece la reglamentación de industrias molestas, insalubres y peligrosas. No obstante, para Explosivos Río Tinto esto no justifica la actitud municipal de oponerse a la concesión de licencia de actividad. Por el contrario, estima que las medidas correctoras introducidas en el proyecto para mejorar la seguridad de la estación de bombeo hacen innecesario mantener la distancia de dos kilómetros respecto a la zona habitada del Grao.

Sin embargo, en un informe emitido el 24 de septiembre de 1982, el ingeniero municipal participaba a la Corporación que no consideraba justificada la reducción de los dos mil metros de distancia que la legislación vigente exige para las actividades o industrias peligrosas. Los mil metros

que separan las instalaciones solicitadas por ERT y el casco urbano del Grao, le parecía distancia excesivamente corta al ingeniero municipal y, en consecuencia informó negativamente la aceptación a trámite del expediente de Explosivos Río Tinto, hasta que se cumplieran una serie de requisitos, entre ellos un estudio de difusión capaz de garantizar, a la vista de los diferentes vientos dominantes, que en caso de producirse un escape por accidente, agrietamiento o rotura de un barco, la concentración que llegaría al distrito marítimo, distante un kilómetro, no sería peligrosa.

La decisión de paralizar el expediente hasta recibir en el Ayuntamiento la documentación solicitada por el ingeniero municipal, no fue del gusto de Unión Explosivos Río Tinto, que el diecinueve de noviembre del mismo año 82 presentaba recurso de reposición, entendiéndose que el Ayuntamiento había incumplido la normativa establecida para la concesión de licencias para el establecimiento de industrias, aduciendo diversas razones, entre ellas que la petición de licencia para construir la tubería respondía a la exigencia impuesta por la dirección del puerto a ERT, para un mejor aprovechamiento de las instalaciones portuarias. Se afirma también en el escrito, que con la construcción de la estación

## El alcalde sólo firmará la licencia de actividad que solicita la empresa, obligado por resolución judicial

del puerto. Ambas posturas, la de Antonio Tirado, como titular de la Alcaldía castellanense, oponiéndose a conceder la licencia de actividad y la de Explosivos Río Tinto acudiendo a la Audiencia Territorial de Valencia en defensa de lo que considera como sus derechos, son el exponente más actual de la tradicional discrepancia existente entre el Ayuntamiento y los dirigentes de la factoría que en el Grao construyó hace años aquella Fertiberia que contaba con fuertes apoyos en la Administración, capaces de torcer la voluntad de quienes en todo momento se opusieron, lo mismo que ahora, a su establecimiento, por considerar que los perjuicios que podría producir la contaminación iban a ser superiores a los beneficios de carácter laboral. Para las relaciones entre ERT y el Ayuntamiento, es como si no hubiera pasado el tiempo. El contencioso se mantiene activo y Antonio Tirado no parece dispuesto a conceder voluntariamente ninguna licencia que pueda favorecer el asentamiento y consolidación de las instalaciones de «Fertiberia».

El expediente de este nuevo enfrentamiento entre el Ayuntamiento de Castellón y la empresa Explosivos Río Tinto ocupa un

el ante-puerto, hasta la propia factoría. Tres meses después el Ayuntamiento requería a ERT para que presentara licencia de actividad con carácter previo a la concesión de la licencia de obras solicitada. Explosivos Río Tinto consideraba que no le correspondía tramitar tal licencia de actividad, aunque posteriormente, una vez que el Ayuntamiento decidió paralizar el expediente hasta recibir la licencia de actividad, la empresa encargó un proyecto técnico a una empresa de ingeniería y lo presentó junto con la petición de licencia de actividad.

El proyecto de terminal para descarga de amoníaco en el atraque de fluidos fue confeccionado por la empresa Sereland.

La memoria del citado proyecto hace referencia a la construcción de un nuevo punto de atraque para carga y descarga de productos líquidos y gases licuables en la zona del ante-puerto y de la autorización concedida por la Junta del Puerto a Explosivos Río Tinto, para construir y utilizar una nueva estación de descarga de amoníaco, así como las correspondientes conducciones hasta la fábrica.

La capacidad de descarga del nuevo terminal está prevista para

namente justificada la reducción de los dos mil metros de distancia que el Reglamento de actividades Molestas, Insalubres y Peligrosas de 1967 exige cuando no se toman



## LA TERMINAL DE DESCARGA DE AMONIACO, OBJETO DE LITIGIO

de descarga de amoniaco en el ante-puerto se aumentaba la seguridad en el Grao, puesto que las antiguas instalaciones de descarga estaban situadas en el muelle ubicado frente a la fábrica de abonos (previamente, el 30 de agosto de 1979, el Ayuntamiento había requerido a Explosivos Río Tinto para que cesara en el uso de esos viejos puntos de aprovisionamiento de amoniaco). En el recurso de reposición presentado ante el propio Ayuntamiento, la empresa ERT alaba el proyecto de Sereiland. Llega a decir que «es perfecto, modélico». Respecto al reparo puesto por el ingeniero municipal y que la Corporación hizo propio, es decir, la necesidad de que ERT presentase el estudio de difusión sobre las repercusiones en caso de escape o cualquier otro tipo de accidente, la empresa propietaria de la fábrica de abonos afirma que el problema del barco no depende de ERT. En consecuencia pidió en aquel momento que el Ayuntamiento dejara sin efecto sus anteriores comunicaciones y concediese la licencia solicitada.

Pasado este recurso de reposición al dictamen técnico del ingeniero municipal, éste señaló que «el contenido del escrito presentado es de carácter jurídico, no haciéndose en el mismo consideraciones técnicas que pudieran

descarga de embarcaciones que contengan fluidos u otros productos peligrosos, debe estar situada, al menos a dos mil metros del núcleo de población más próximo.

## Estudio de difusión

A la vista de la situación, Explosivos Río Tinto presentó al Ayuntamiento el pasado 28 de marzo el estudio de difusión exigido por el ingeniero municipal, solicitando el mismo tiempo que la Alcaldía levantara la orden de suspensión del expediente de concesión de licencia de actividad para la terminal de descarga de amoniaco y accediendo a la primitiva solicitud de la empresa, presentada en julio de 1982.

El citado estudio de difusión concluye señalando que la reducción de la distancia mínima de dos mil metros entre la instalación de descarga de amoniaco y el núcleo habitado del Grao, que Explosivos Río Tinto pretende dejar en sólo mil metros, ya que esa es la distancia existente hasta el atraque de fluidos peligrosos construido en el antepuerto, no representa ningún peligro.

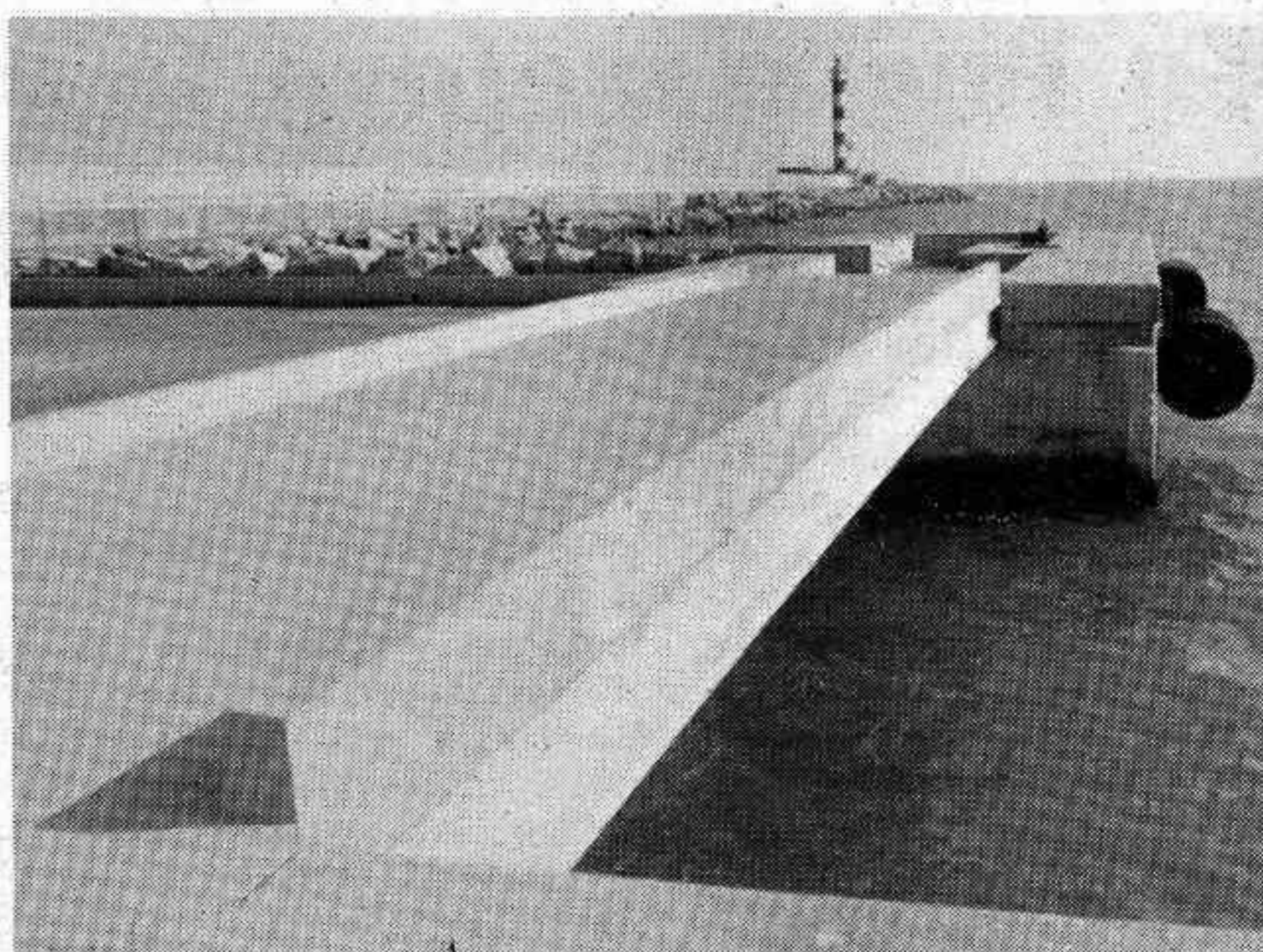
Frente a la postura de la empresa, minimizando los hipotéticos riesgos de un accidente en el proceso de descarga, bien sea en las conducciones o en el barco, el ingeniero municipal volvió a ela-

rar que el medio ambiente podía sobrepasar, en determinadas condiciones meteorológicas, los máximos niveles de contaminación atmosférica permitidos, o lo que era la misma, que no existían suficientes garantías de que no se sobrepasarían los niveles máximos de contaminación ambiental permitidos en todo momento por la ley, así como de su grado de peligrosidad, que se ha hallado presente en todos los expedientes tramitados desde el inicio de su instalación. Por todo esto, el ingeniero volvió a recomendar a la Corporación que no se concediera la licencia solicitada. En el mismo sentido se expresó también el asesor jurídico del Ayuntamiento, tras estudiar el contenido del informe del ingeniero. A su vez, la Comisión de Servicios Públicos decidió denegar a ERT la concesión de la licencia de actividad para instalar una terminal de descarga de amoniaco y de acuerdo con el dictamen, el alcalde decretó la no concesión.

## Recurso previo

La réplica de Explosivos Río Tinto no se hizo esperar. El veinticuatro de octubre presentaba en el Ayuntamiento un amplio escrito en el que comenzaba por calificar el Decreto de la Alcaldía como gravoso y perjudicial para la empresa, así como contrario a derecho, interponiendo simultáneamente el recurso previo al contencioso administrativo.

El documento de ERT formula ante el alcalde la protesta «por la continuada negativa del Ayuntamiento de Castellón para la concesión de cualquier tipo de licencias municipales a esta empresa, para que pueda ejercer adecuadamente la actividad industrial que desarrolla en su factoría de Castellón». Después hace un relato de los sucesivos enfrentamientos administrativos entre la antigua Fertilizantes —hoy Explosivos Río Tinto— y el Ayuntamiento de Castellón, señalando que se han llevado a cabo las medidas correctoras impuestas por los organismos oficiales y otras adoptadas voluntariamente. En cuanto a la solicitud de licencia para el proyecto de construcción de una terminal de descarga de amoniaco, ERT volvía a justificar su pretensión en el hecho de que la Junta del Puerto ha construido el nuevo atraque de fluidos peligrosos en un muelle más alejado del casco urbano del Grao que el lugar donde está ubicada la instalación actual de carga y descarga de amoniaco. Insiste en que el proyecto presentado es técnicamente perfecto y se rechazan también las argumentaciones municipales relativas a la necesidad de aportar un estudio de difusión en el caso de rotura o agrietamiento de un barco, ya que la posibilidad de un accidente de esta naturaleza no es privativa de ERT, puesto que en el muelle de fluidos peligrosos atracarán embarcaciones con cargas destinadas a diferentes empresas, no solo a Explosivos Río Tinto. En el campo jurídico, el documento de la empresa afirma que la industria de fertilizantes está ubicada en zona portuaria y por tanto «no son las normas urbanísticas de la zona residencial las que se han de aplicar en la zona portuaria». Más adelante se pone de relieve que la toma actual de amoniaco está a 270 metros en línea recta del casco urbano del Grao y la conducción que se pretende construir quedará a 930 metros. La discordancia de Explosivos Río Tinto alcanza también al contenido del informe de los servicios técnicos municipales: «Creemos que un proyecto serio como el presentado por Unión Explosivos Río Tinto merece un tratamiento técnico



serio, que analice nuestro proyecto y que, de encontrar alguna deficiencia, se diga cuál es y por qué, y entonces se buscará la solución. Las generalidades —afirma la propia empresa en su escrito a la Alcaldía— no son válidas en materia técnica». Por último se insiste en la necesidad de que se conceda la licencia solicitada por ERT, «sin perjuicio de señalar las medidas correctoras que estime oportunas».

Este recurso previo al contencioso administrativo también fue objeto de posterior informe por parte del letrado asesor del Ayuntamiento, que llega a las mismas conclusiones que en anteriores dictámenes, aconsejando su desestimación tras afirmar que la parte recurrente, en su escrito «fuera de los estrictos motivos del recurso, establece con cierto énfasis cuestiones que en nada atañen al recurso, tales como la continuada negativa por parte del Ayuntamiento para la concesión de cualquier tipo de licencias municipales».

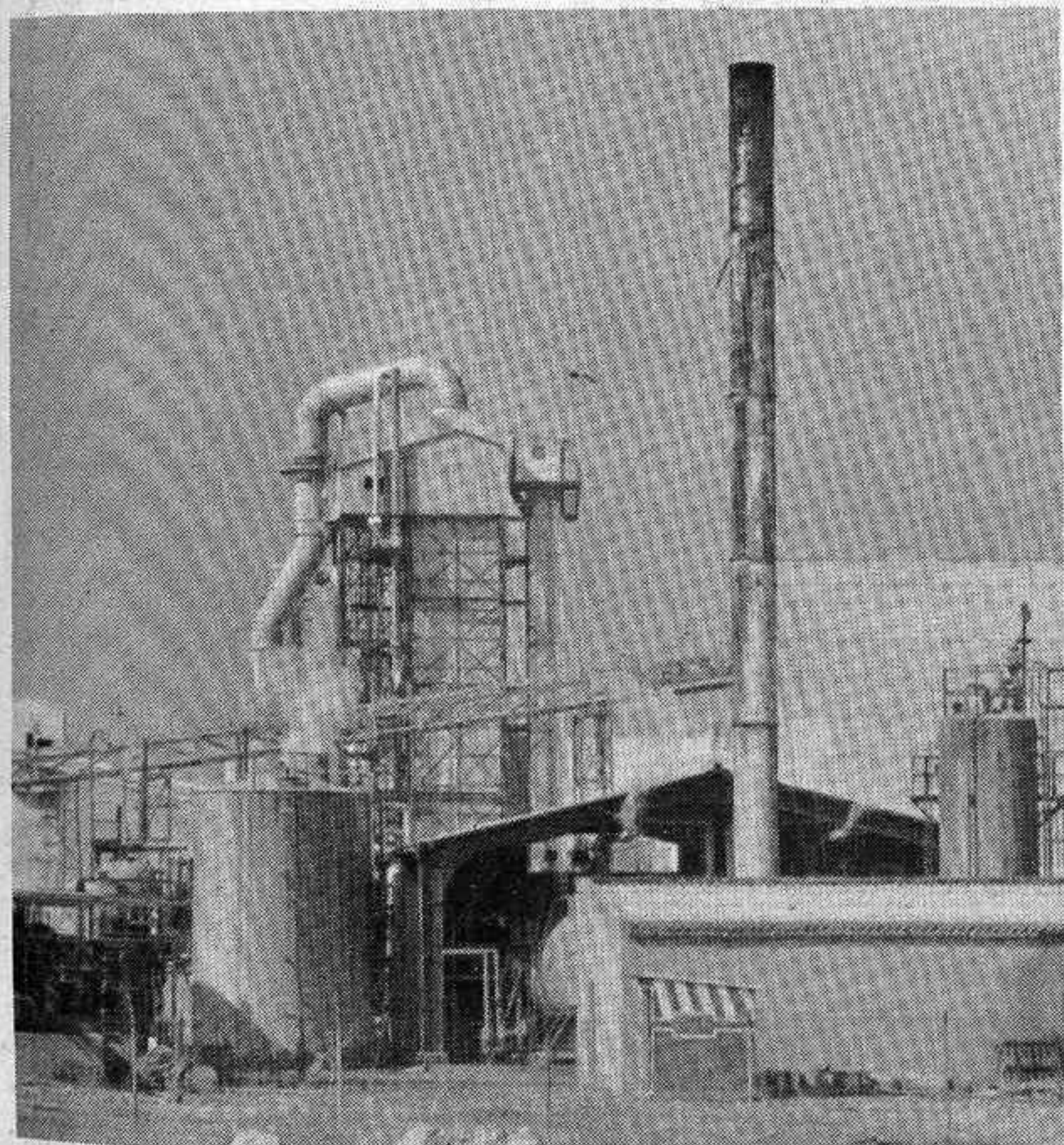
Con todos estos antecedentes y el dictamen de la Comisión de Servicios Públicos, el veintiséis de noviembre pasado el alcalde resolvió desestimar en todas sus partes el recurso de reposición previo al contencioso administrativo interpuesto por ERT. El documento municipal rebate punto por punto todas las alegaciones de la empresa, tanto en el terreno técnico, como en el urbanístico y jurídico. «La propia entidad recurrente —dice entre otras cosas el decreto de la Alcaldía— reconoce que su complejo industrial está ubicado a 270 metros del casco urbano del Grao y que la conducción que pretende construir se encuentra a 930 metros de dicho casco, cosa que nos lleva a conclusiones defi-

nitivas, por cuanto el expresado complejo queda fuera de ordenación y, por ende, no puede ser consolidado mediante la construcción de un elemento peligroso cual es dicha conducción, y no sirve de argumentación positiva la afirmación del recurrente de que el nuevo proyecto de actividad supone el alejamiento del casco urbano y que ello forma parte de la decisión de la Junta del Puerto, por cuanto este último organismo ni siquiera cuenta con la correspondiente licencia municipal de actividad de atraque para fluidos peligrosos, y por ello mal puede contar con tal licencia Unión Explosivos Río Tinto, cuando la conducción se deriva de tal actividad de atraque sin licencia».

## Una larga historia

Esta ha sido la historia hasta ahora. Una vez Explosivos Río Tinto recibió la comunicación municipal desestimando su recurso de reposición, es cuando ha acudido a una instancia superior, tratando de encontrar una postura favorable a sus planteamientos en la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia, ante la que ha presentado el correspondiente recurso por la vía contencioso-administrativa. Sólo una decisión judicial favorable a ERT podrá arrancar del Ayuntamiento esa licencia que hasta ahora se ha negado a firmar el alcalde y que, según todos los dictámenes jurídicos y técnicos aportados al expediente desde el punto de vista municipal, no debe concederse para no consolidar una instalación complementaria de una actividad industrial que está fuera del actual ordenamiento urbanístico de nuestra ciudad.

Joan de F.  
(Fotos: Heredio)



hacer variar el informe de estos servicios técnicos». Por tanto, el ingeniero se ratificaba en la exigencia del estudio de difusión antes de emitir cualquier informe favorable.

En el terreno meramente jurídico, el abogado Vicente Falomir Pitarch, asesor del Ayuntamiento de Castellón, dictaminó en diciembre de 1982 que procedía desestimar el recurso de reposición presentado por Explosivos Río Tinto, y esto es lo que hizo la Corporación Municipal que, de acuerdo con el dictamen elaborado por la Comisión de Servicios Públicos dictaminó el recurso por entender que la resolución de la Alcaldía de noviembre de 1982 no era impugnabile. Este dictamen de la Comisión Municipal de Servicios Públicos recoge a su vez el informe del asesor jurídico, en el que este recuerda que en el acuerdo de agosto de 1979, por el que se ordenó a Explosivos Río Tinto que cesara en la utilización de las instalaciones destinadas a la conducción de fluidos desde las arquetas de carga y descarga situadas en el muelle del puerto, la Corporación Municipal ya expresaba su parecer de que cualquier instalación portuaria destinada al tráfico y

borar un nuevo informe, bastante más amplio que su anterior dictamen. En este documento se especifica que la solicitud de licencia de actividad no cumple lo previsto en el artículo 4.º del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres y Peligrosas, en cuanto a distancia de dos mil metros respecto al núcleo urbano del Grao. Habla después el ingeniero de un concepto fundamental, cuando dice que la concesión de esta licencia supondría la consolidación de una industria que está fuera de Ordenación dentro del vigente Plan General de Ordenación Urbana. A este propósito hay que recordar que dicho plan califica de uso residencial las zonas que lindan con el terreno que ocupa la fábrica de abonos de la antigua Fertilizantes. Para el ingeniero municipal, además, la instalación solicitada por ERT produciría efectos aditivos en el doble concepto de contaminación y peligrosidad para una industria a la que el Ayuntamiento de Castellón, en base al estudio ambiental realizado por el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial (INTA), denegó una ampliación de la planta de ácido nítrico y depósito de amoniaco, en septiembre de 1977, «por conside-

**RASHAN**

Alfombras Persas y Orientales

¡¡ELIJA ENTRE LAS MAS BELLAS!!  
NUESTRA EXPOSICION Y VENTA DE

**ALFOMBRAS  
PERSAS Y ORIENTALES**

**AHORA EN CASTELLON  
CON GARANTIA DE CAMBIO  
Y CERTIFICADO DE AUTENTICIDAD**

**GRAN VENTA ESPECIAL CON 20% DE DESCUENTO  
HASTA FINAL DE FEBRERO**

**PLAZA BORRULL, 27 Y ESCULTOR VICIANO, 31 - CASTELLON**

Informe económico de la Cámara de Comercio

# En enero mejoró la actividad comercial y se contrajo la industrial

## Las rebajas aumentaron las ventas

El Gabinete de Estudios Económicos, de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, ha presentado su informe sobre la coyuntura económica castellanense durante el mes de enero del año actual, en el que destaca la contracción de la actividad industrial, frente a la mejora del sector comercio. Por primera vez se incluye en el informe el sector servicios, concretando éste en el transporte de mercancías por carretera.

### Industria

Durante el mes de enero el sector industrial castellanense ha registrado una contracción respecto a diciembre, que se califica de normal en líneas generales. En este sentido han manifestado disminuciones normales en la actividad en calzado, muebles y azulejos y pavimentos cerámicos y superiores a lo normal en artes gráficas; se han mantenido a un nivel similar los de confección, envases de madera y construcción; y se han dado avances, ligeros en textil y géneros de punto y esmaltes y colores cerámicos y algo más relevantes en maquinaria para la cerámica.

La problemática general del

sector industrial, sin embargo, no varía respecto a la señalada en informes anteriores: La debilidad de la demanda, el avance de los intereses bancarios y sus perspectivas de incremento y la ascensión del dólar. En cuanto a los problemas o temas más específicos de este mes, destaca en primer lugar el anunciado recorte bancario cuya incidencia ha variado de unos o otros sectores y según firmas y bancos; otro aspecto relevante son los incrementos en los precios de materias primas (en calzado y muebles, principalmente) o los monopolios de hecho en el abastecimiento de algunas de ellas; la falta de liquidez ha originado algunas suspensiones de pagos y se prevén otras en el sector de muebles; la mala campaña naranjera, el avance de impagos y la competencia desleal de la economía subterránea son otros temas a señalar.

### Comercio

El sector comercial, por su parte, ha registrado un avance para su conjunto respecto a diciembre si bien el comportamiento a nivel sectorial ha sido bastante variable. Así, han manifestado avances normales en textil, confección y géneros de punto, objetos de regalo y grandes almacenes (con las rebajas como razón primordial);

estos avances han sido más ligeros en muebles, en artículos de droguería y perfumería y en bebidas. Han permanecido más o menos estabilizados al nivel de diciembre en papelería y librería, artículos de ferretería y suministros industriales y joyería, relojería y óptica; y se han producido contracciones normales en alimentación, electrodomésticos y artículos deportivos y de ocio y descensos ligeros en calzado y marroquinería y artículos de viaje.

La problemática general no ha tenido variaciones importantes en la misma; El elevado y continuado incremento del precio del dinero, la debilidad de la demanda (con la incidencia positiva de las rebajas), la fuerte competencia intrasectorial, el intrusismo y la falta de liquidez. Como problemática específica del mes hay dos temas que afectan directamente al comerciante: el incremento de la Seguridad Social para los autónomos al incluir obligatoriamente la Asistencia Sanitaria y la Incapacidad Laboral Transitoria y la poca aclarada normativa sobre Estimación Objetiva Singular y la incidencia negativa que puede tener en el comerciante independiente y no integrado en alguna entidad asociativa sectorial o general. Otros problemas importantes son el constatar el no cumplimiento por algunos bancos de lo acordado para la consecución de créditos a menor interés para la pequeña y

mediana empresa; la mayor dureza en las relaciones comerciales entre editoriales y libreros y la fuerte elevación del coste de traslado, montaje y proyecto de decoración en el sector de muebles que es ofrecido como un servicio y no se cobra al cliente, a diferencia de otros países. El hecho de disfrutar de un día más de venta antes de Reyes ha sido un factor positivo.

Se constata un fuerte interés por las rebajas y una mayor contención en las compras de los meses inmediatamente anteriores; en confección y géneros de punto ha sido muy notable este hecho, alcanzando las rebajas a prendas que aún están en plena temporada y moda.

### Transporte

En cuanto al sector de servicios el sector de transporte ha mejorado un tanto su volumen de actividad respecto a diciembre, más en el tráfico internacional que en el nacional; la problemática general gira en torno a la necesidad de adecuación de las tarifas a los costes, la renovación de la flota con créditos a intereses asequibles y la competencia ilegal de gente que no cumple las normas establecidas, principalmente en el transporte nacional.

## El tiempo

### Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 16.

#### Temperaturas.

Mínima junto al suelo 1,6.  
Mínima 2,8 a las 7 madrugada.

Máxima 13,6 a las 13,45.

Media 8,2.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 771,9.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 69 por ciento.

#### Precipitaciones.

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Evaporación: 1,7 m.m.

#### Viento.

Dirección predominante Nor Noreste.

Velocidad media 12 Km.

Racha máxima medida en anemómetrografo 23 Km. del Oeste Sureste a las 14,24.

#### Previsión para el día de hoy:

Para hoy no es de esperar cambios, es decir continuarán predominando los cielos poco nubosos, aunque con formación de brumas. Las temperaturas aunque todavía frescas. Los vientos en general serán flojos.

## CULTOS

SANTA MARIA.— Laborales, misas a las 8, 9 y 11 mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Laborales: 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos: 7.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Días laborales: 8, 9 y 10 de la mañana; 6.30 y 7.30 tarde. Festivos: 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 de la mañana; 6.30 y 7.30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Días laborales, 11 mañana y 7 tarde. Festivos: 9, 10 y 11.30 mañana y 13 y 18 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

NUUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Laborales: 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Laborales, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 tarde. Domingos 8, 9, 10 y 12; tarde 6.30.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.— Laborales: misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 tarde.

BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

## Agenda

VIERNES, 17 DE FEBRERO

El Sol, en Castellón sale a las 8,17 y se pone a las 18,19

### SANTOS DEL DIA

Los 7 Ss. fundadores de los servitas (Alejo de Falconieri, Bonfilio, Bonajunta, Amideo, Sosteneo, Lotoringo, Ugocio), Ss. Faustino, Policronio, obs.; Teódulo, Donato, Secundiano y Rómulo, Calcedonio, mrs.; Silvino, Benedicto, obs.; Fintano, abad.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Simeón, ob. de Jerusalén; Claudio, Alejandro, Cucia, Lucio, Rótulo, Clásico, Máximo, Prepedigna, Silvano, Secundino, Fructulo, mrs.; Flaviano, Eladio, obs.; Constancia, Atica y Artemia, confesores.

Funeraria LA MAGDALENA. Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

FEBRERO 17  
24 HORAS  
FABREGAT, P. Tetuán, 7  
(Frente a Correos)

### FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón



### TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA .....	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
GUARDIA CIVIL .....	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) .....	22 11 00
CENTRALITA POLICIA .....	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA .....	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL .....	22 40 00
BOMBEROS .....	22 10 80
HOSPITAL .....	21 05 22
RESIDENCIA S.S. ....	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....	21 12 53
CASA SOCORRO .....	21 19 04
CRUZ ROJA .....	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA .....	091
INCENDIOS FORESTALES .....	20 42 11
OXIGENOTERAPIA .....	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA» .....	21 28 45
FUNERARIA PELLICER (Permanente) .....	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA .....	22 01 97

### HORARIO DE TRENES

#### DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

01.00 Expreso, sigue a Granada.
02.51 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.09 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
10.55 Intercity, sigue a Madrid.
13.04 Unidad Rápida.
15.38 Talgo, sigue a Murcia.
16.35 Semidirecto.
20.25 Expreso, sigue a Málaga.
20.56 Rápido.
22.40 Expreso, sigue a Sevilla.

— Hacia Barcelona:

02.46 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.22 Expreso procede de Sevilla.
06.57 Expreso procede de Granada.
09.00 Semidirecto.
09.45 Unidad Rápida.
10.08 Expreso, procede de Málaga.
13.19 Talgo, procede de Murcia.
17.18 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.15 Unidad Rápida.
20.04 Tranvía, sigue a Tortosa.

#### DE CERCANIAS

CASTELLON-VALENCIA

(Salidas)

06.16 Tranvía.
07.00 Semidirecto.
08.10 Tranvía, procede de Tortosa.
09.10 Tranvía.
11.39 Tranvía.
14.25 Tranvía.
16.00 Semidirecto.
18.23 Semidirecto.
21.22 Tranvía.

#### VALENCIA-CASTELLON

(Llegadas)

10.30 Semidirecto.
12.34 Tranvía.
14.36 Tranvía.
16.47 Tranvía.
18.41 Semidirecto.
20.02 Tranvía sigue a TORTOSA.
20.54 Tranvía.
22.50 Semidirecto.
22.23 INTERCITY, procede de MADRID-Ch.
23.25 Tranvía.

### FUNERARIAS REUNIDAS

**PASCUAL Y ALBALADEJO, S. L.**  
TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD  
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
CASTELLON

La crisis financiera de las empresas es cada vez más aguda

## En 1983 se duplicaron las suspensiones de pago en la Provincia

● Cerámica, mueble y comercio, sectores más afectados



Durante el pasado ejercicio de 1983 se registraron en nuestra provincia un total de dieciséis suspensiones de pagos, con 4.900 millones de pesetas en la suma conjunta de los activos de cada una de las empresas y 2.392 pesetas en el pasivo. Las cifras demuestran un empeoramiento de la situación financiera del empresario castellonense, puesto que el año anterior sólo se habían producido ocho suspensiones de pagos, con 543 millones de pesetas en los activos y 358 millones de pesetas en los pasivos. Los datos son el exponente más claro de la situación económica de las empresas en dificultades de tesorería. Estas han ido agravándose a lo largo del año pasado, como consecuencia de una serie de factores, entre los que cabe señalar el alto coste del crédito bancario, que en ocasiones acaba por hundir a las empresas que recurren necesariamente a la financiación externa, la tónica del consumo unida al incremento de los costes y el alto porcentaje de impagados que se registran en todos los sectores.

El sector más afectado en este último ejercicio ha sido el de azulejos y pavimentos cerámicos, en el que se han producido tres suspensiones de pagos, sumando los activos de las empresas afectadas 2.532 millones de pesetas y los pasivos 1.152. En 1982 ninguna empresa de cerámica industrial hizo suspensión de pagos.

Siguen después, en orden de importancia, el sector de comercio, con dos empresas en suspensión de pagos, sumando los activos

de estas 591 millones y los pasivos 368 millones. En 1982 este sector también registró dos suspensiones de pagos. En el de muebles se han registrado en 1983 tres suspensiones de pagos, con 745 millones de activo y 343 millones de pasivo. El año anterior se habían registrado dos suspensiones. Con cifras menores figuran el sector de industria extractiva, con una suspensión de pagos con 264 millones en el activo y 76 millones en su pasivo; la construcción, que tuvo tres suspensiones, sumando los respectivos activos 320 millones y los pasivos 245 millones (frente a una sola suspensión en 1982); la ganadería, con una suspensión de 161 millones de activo y 114 de pasivo; el sector textil y de géneros de punto, que también tuvo una suspensión de pagos, con un activo de 145 millones y un pasivo de 49 millones, y el sector servicios, en el que este último año se han producido dos suspensiones, con 138 millones de activo y 43 millones de pasivo, en tanto que en 1982 sólo hubo una suspensión.

Este año pasado no se produjeron suspensiones de pagos en el sector de la madera, que en el ejercicio anterior había registrado un caso de esta naturaleza, ni en el sector químico, donde también en 1982 hubo una suspensión.

La estadística anual de las suspensiones de pagos registradas en esta provincia a lo largo del año último pone de manifiesto las dificultades que, de una manera especial, afectan a los sectores del mueble y azulejos y pavimentos cerámicos, que son los que atra-

viesan una situación financiera más difícil que, en el caso del mueble, incluso se ha acentuado en el poco tiempo transcurrido de este año de 1984, aunque de momento no se poseen datos concretos relativos a este último período. Entre los fabricantes de muebles, sobre todo de la zona norte de la provincia, existe una auténtica psicosis de suspensiones de pago, acentuada por las que se han presentado últimamente en el Juzgado de Vinaròs.

### Quiebras

Respecto a las quiebras, los datos obtenidos por la Cámara de Comercio de Castellón, a cuyo informe anual sobre la situación económica castellonense corresponden las cifras que hemos expuesto, son muy imprecisos. Lo único que se sabe con exactitud es que este año último se han declarado en quiebra cuatro empresas, el mismo número de las que se declararon en 1982. En cuanto a la cuantía de los respectivos activos y pasivos, es algo que no se ha podido puntualizar con exactitud, porque muchas de las empresas quebradas han desaparecido y se desconoce incluso el paradero de sus responsables. Lo único que se sabe es que entre las quiebras ha habido una del sector textil, una de la madera, una del sector químico y otra del de la construcción.

En 1982 quebraron una empresa del calzado, una de azulejos y pavimentos cerámicos, una de transformados metálicos y una del sector comercio.

(Foto: Heredio)

Comisión del Patrimonio Artístico y Arquitectónico

## INICIADO EL EXPEDIENTE PARA DECLARAR MONUMENTO LA «CASA DE LAS REJAS», DE ALMAZORA

La Comisión Delegada de la Ponencia Técnica Asesora del Patrimonio Artístico y Arquitectónico, en su reunión celebrada en la sede del Servicio Territorial de Cultura, presidida por su titular, estudió, entre otros los siguientes temas:

● **PROYECTOS:** De rehabilitación y consolidación del edificio de la antigua AISS, en Morella; de reforma del portal de la fachada de un edificio en la Plaza de Tetuán, n.º 15 de Castellón; de ejecución de un local comercial y vivienda de la calle En Proyecto, s/n., en Onda; de derribo y croquis de fachada de un edificio sito en la C/. San Pascual, n.º 18, de Burriana; de restauración de la Ermita de Sant Pere, de Castellfort; de habilitación del Palacio dels Casalduchs, de Sierra Engarcerán; de restauración de la antigua Iglesia de los Desamparados, de Cuevas de Vinromá; de reforma del proyecto de ejecución de reconstrucción del Castillo de la Mola, de Benasal; básico y de ejecución de un edificio para oficinas y obra social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, sito en la C/. Marquesa Fuente al Sol y C/. Colomer, de Morella, y básico de viviendas, locales comerciales y garaje en la C/. Huerto del Barón y Corachar, asimismo en Morella.

● **ASUNTOS:** Incoación de expediente para declaración de monumento histórico-artístico a favor de la «Casa de las Rejas», de Almazora; reparación de fachada de un edificio sito en la Plaza de Tetuán, n.º 23, de Castellón; escrito del Ayuntamiento de Onda sobre paralización de una obra en la C/. Recinco; documentación referente a los distintos edificios que conformaron el Convento de San Francisco, de Morella; solicitud de ayuda del Ayuntamiento de Nules para la restauración de la Capilla de la Sangre; solicitud de ayuda económica para la reparación de la Iglesia del Santo Angel, de Vall de Uxó; solicitud de ayuda económica para la reparación de la Torre Campanario de la Iglesia Parroquial de Alfondiguilla, por el Ayuntamiento; solicitud del Ayuntamiento de Santa Magdalena de Pulpis de ayuda técnica para la restauración del Castillo; comunicado del Ayuntamiento de Burriana sobre un inmueble de la C/. San Vicente, n.º 13 y alineación de edificios en la misma calle; petición de colocación de un letrero luminoso en un edificio de la Plaza Parroquial n.º 2 de Vinaroz, y comunicación de la Asociación Cultural «El Castell» sobre el mal estado de varios edificios en Culla y petición de ayuda técnica.

● **INFORMES:** Sobre restauración de las Murallas de Villafamés por la Dirección General de Bellas Artes y Archivos; sobre comunicación al Ayuntamiento de Benicarló relativa a la Casa Blasonada de la C/. San Juan, n.º 5, sobre obra ilegal realizada en un edificio sito en la Avda. de Ntra. Sra. de los Angeles, n.º 1, de San Mateo, y finalmente sobre visitas realizadas por el Consejero Provincial de Bellas Artes a distintas localidades de la provincia.

La Comisión acordó remitir los informes correspondientes a lo tratado, a la Consellería de Cultura, Educación i Ciència para su superior resolución.

En la Granja-Escuela de Caudiel (Alt Palancia)

## CURS D'APROPAMENT DE PROFESSORS D'EGB

La Escola d'Estiu ha organitzat dintre de les activitats d'hivern un curs d'apropament de professors d'EGB a la Granja-Escuela. Aquesta Granja-Escuela esta situada en el Mas de Noguera en el poble de Caudiel (Alt Palancia). La estada completa eix per 2.000 pesetas y les dates d'aquest curs son els dies 9, 10 i 11 de març de 1984.

Els objectius del curs son: el coneiximent per part dels professors d'alló que suposa i és la Granja-Escuela, les seues finalitats i els mitjans amb els quals compta dita experiència. Amb això se preten posibilitar-los un coneiximent de la importància que per al xiquet té un contacte directe i experimental amb un medi natural dintre del seu procés educatiu.

La informació es por requerir al Col·legi de Llicenciats. El plaç de matrícula esta obert fins el dia 5 de març.

# DONNAN

¡Agricultor! Como cada año, DONNAN le ofrece la MATERIA ORGANICA soluble, económica, práctica y de fácil manejo.

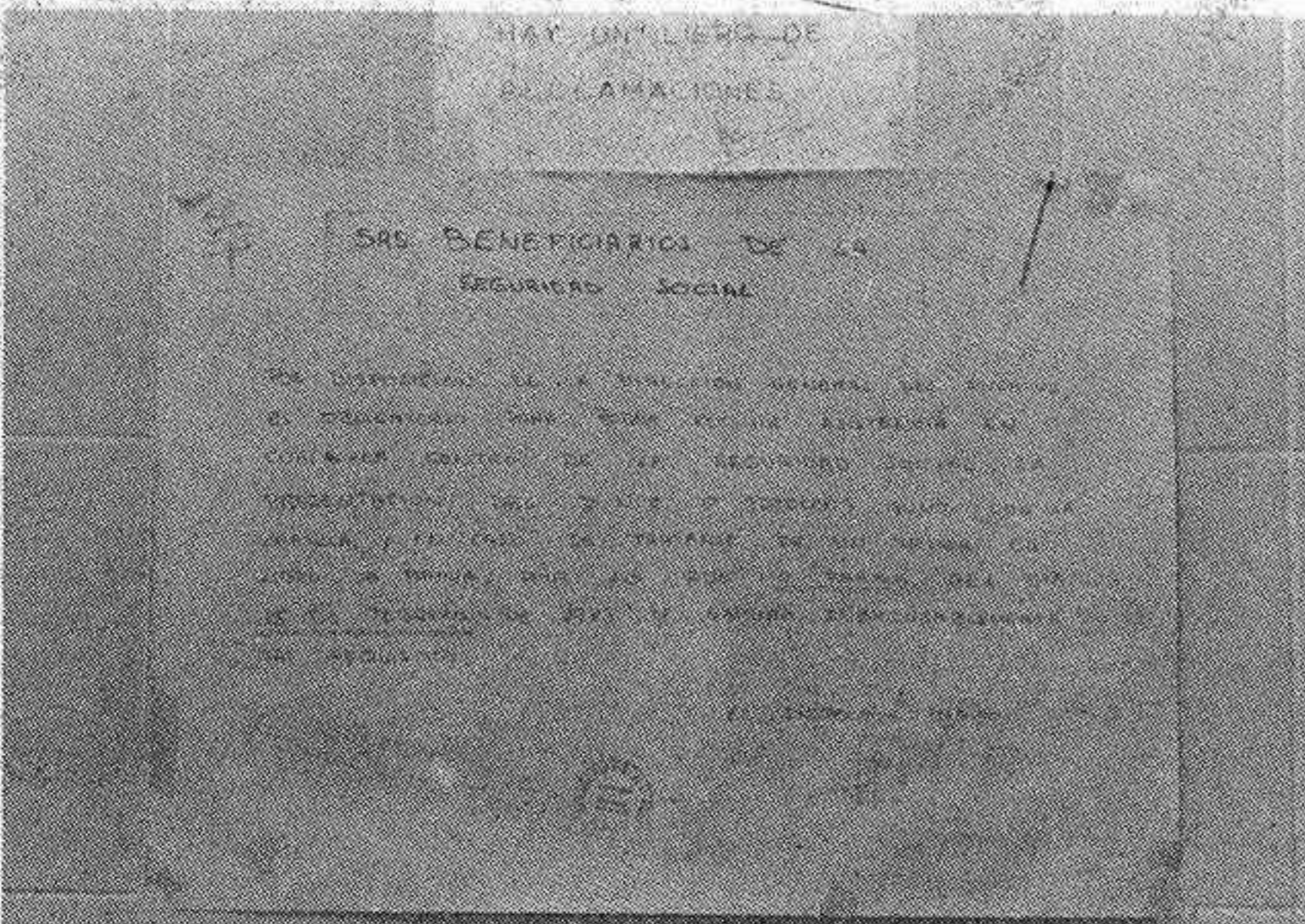
Infórmese de nuestros complejos metálicos correctores de carencias.

INFORMACION:

Suministros Agrícolas ALTOSA  
Sanahuja, 40, bajos - Tels. 23 24 47  
CASTELLON 22 78 31

La orden llevaba dos años de vigencia

## LA OBLIGATORIEDAD DEL DNI REDUCIRA LA PICARESCA EN LOS CONSULTORIOS MEDICOS



La obligatoriedad de presentar el Documento Nacional de Identidad junto a la cartilla de la Seguridad Social en las consultas médicas no ha supuesto un problema entre los usuarios a dicha asistencia. La medida estaba dictada desde febrero de 1982, lo que ocurre es que ahora se requiere su cumplimiento. Con ello, las autoridades sanitarias pretenden que nadie consiga medicamentos para los parientes y

vecinos y como consecuencia haya una menor masificación en las consultas. De rebote, se pretende también, aunque sea un poco ilusorio, reducir el gasto que supone el elevado consumo de medicinas en nuestro país. Ayer, MEDITERRANEO salió a la calle para comprobar las repercusiones de tal medida, la cual es considerada como un paso más en la búsqueda de la racionalización de los servicios sanitarios.

La medida de requerir el carné de identidad no es nueva. Lo que ocurre es que ahora se ha reiterado la normativa y se ha hecho hincapié desde los medios de comunicación de masas para que su cumplimiento sea efectivo.

En la visita que giramos a distintos consultorios médicos de la Seguridad Social de nuestra ciudad nos dio la sensación de que parecía una novedad reciente, sin suponer que en dos de ellos había instalado un cartel de hace más de un año que anunciaba la presentación del DNI junto a la cartilla de asegurado. La impresión de molestia entre los usuarios no fue manifiesta, ya que la mayoría lleva consigo el Documento Nacional de Identidad; no obstante, es posible que entre los usuarios que hacen uso de otras cartillas para conseguir sus medicamentos, la medida entorpezca esa picaresca que se había montado en torno a la Seguridad Social.

Parece como si esta medida estuviera dirigida a evitar el despilfarro de la Seguridad Social en concepto de medicamentos. Aunque como dice el refranero español, tal como nos contó un pensionista en la cola del consultorio, «hecho la ley hecha la trampa». A partir de ahora se agudizará el ingenio para conseguir medicinas para el paciente o el vecino.

Los diversos médicos de los centros con los que contactamos nos dijo que ellos conocían a casi todos los asegurados que acuden a la consulta. El problema sólo se plantea con los desplazados y con algún caso especial. «Los del cupo son todos conocidos», confirma uno de los médicos.

Se puede concluir que la medida ha sido aceptada sin queja por parte de la gente. «La medida contempla una cosa que ya estaba en vigor. Consiste en remarcarla para que se cumpla», nos dicen en el consultorio.

### Ampliar la asistencia

Las mismas fuentes nos indican que sería deseable que se ampliara la asistencia a todos los ciudadanos españoles. Actualmente sólo quedan exentos de estos servicios una pequeña parte de la población. Ese pequeño porcentaje que corresponde a parados, a marginados sin censar, a jóvenes sin trabajo y gente, por el contrario, con mucho poder económico, serviría para agilizar los trámites burocráticos. La creación de un Servicio Nacional de la Salud como en Gran Bretaña podría ser la posible solución de nuestra sanidad.

Otra medida necesaria para racionalizar la asistencia sanitaria, nos dicen las mismas fuentes, sería la coincidencia de la nume-

ración de la cartilla del seguro con el Documento Nacional de Identidad, como en el caso de los carnés de conducir.

### Evitar la masificación

Esta sería otra de las ventajas que posibilitará la entrega del DNI en los consultorios. Al restringirse el número de personas que asisten a las consultas médicas se podrán realizar estas con mayor tranquilidad, pudiendo ser el reconocimiento médico más extenso y, por tanto, más eficaz.

Esta conclusión es la que extraímos de la conversación que ayer manteníamos con el secretario del Colegio Oficial de Médicos, Luis Aracil Muñoz. «Eso evitará en gran medida la suplantación de personalidad, cosa que sin querer se puede dar más de lo debido», manifiesta al referirse a los efectos que el cumplimiento de la norma conllevará.

Las palabras del representante del ministerio de Sanidad en televisión eran un mero recordatorio de la orden dictada por la inspección hace mucho tiempo. El secretario del Colegio de Médicos nos explica que la aplicación de esta medida puede suponer un desahogo en la afluencia de pacientes.

X.L.

Fotos: Heredio

Oficina Municipal del Consumidor

## Precios de ayer de los mercados de Abastos y Central

La Oficina de Información y Defensa del Consumidor, del Ayuntamiento de Castellón elabora con carácter diario un estudio comparativo de los precios de todo un conjunto de productos alimenticios, tomando como base las cotizaciones del día en el Mercado de Abastos, donde se vende al por mayor, y las correspondientes al Mercado Central, en la misma jornada.

Los limones estaban ayer a 25, 30 y 40 pesetas kilo en Abastos, y a 50 y 60 pesetas en el Central.

Clementinas: 30, 40 y 45 pesetas en Abastos y 60 y 70 pesetas en el Mercado Central.

La navelina se cotizó a 25 y 30 pesetas en Abastos y a 60 y 65 pesetas en el Central.

Manzanas «starkin», en Abastos a 25, 35, 40, 45 y 50 pesetas, en el Mercado Central a 60 y 70 pesetas. Los mismos precios, en uno y otro sitio, para las manzanas «golden» y «delicias». La pera blanquilla se cotizó a 35, 40, 45, 50 y 60 pesetas en el Mercado de Abastos y a 80, 90 y 100 pesetas, según calidades, en el Central. Peras de la variedad «Roma», a 65 pesetas en Abastos, y a 100, 110 y 120 pesetas en el Mercado Central. Chirimoyos, a 120 y 225 pesetas kilo en Abastos, y a

190, 220 y 340 pesetas en el Central.

Dentro del capítulo de verduras, las cotizaciones de ayer en ambos mercados fueron las siguientes:

Acelgas, a 25 y 30 pesetas en Abastos, y a 40 y 50 pesetas en el Mercado Central. Alcachofas, a 65 y 70 pesetas en Abastos. En el Central a 100 y 110 pesetas. Berenjenas, 120 y 130 pesetas en Abastos y a 140 y 150 pesetas en el Mercado Central. Coliflor, a 40, 50 y 60 pesetas en Abastos. En el Mercado Central, a 70 y 80 pesetas. Calabacín, a 60 pesetas en el Mercado de Abastos. Entre 90 y 100 pesetas en el Central.

Espinacas, a 40, 50 y 60 pesetas kilo en el Mercado de Abastos, y a 80 en el Central. Judías verdes, a 220 pesetas kilo en Abastos. En el Mercado Central a 250 y 260 pesetas kilo. Guisantes verdes, a 115 y 140 pesetas en Abastos. A 175, 200 y 240 en el Mercado Central. Habas, de 35 a 40 pesetas en Abastos. A 80 pesetas en el Mercado Central. Lechugas, a 300 y 350 pesetas la docena en Abastos y a 50 pesetas la unidad en el Mercado Central. Pimientos verdes, a 110 pesetas en el Mercado de Abastos y a 150 y 160 pesetas en el Central.

El dimarts 28 estudiarán les propostes

## Comunicat de la Assemblea de professors contractats

«L'assemblea de professors contractats d'EGB, FP i BUP, donat que el MEC té la intenció de signar amb les comunitats Autònomes l'acord marc pel qual van a convocar-se enguany oposicions segons el mètode tradicional, sense tenir en compte noves propostes alternatives d'accés al cos plantejades per aquesta assemblea, ens torbem en una situació d'estudi per l'amillorament de les abans esmentades propostes; així com

valorar les mesures de pressió adients per a una nova negociació.

A tal fi, hom convoca una propera reunió de tot el col·lectiu el dimarts vint-i-vuit de febrer a les set de la vesprada a la plaça del País Valencià n.º 6, tercer.

No podem deixar d'agrair públicament la sincera solidaritat dels professors numeraris de tots els nivells de l'ensenyament.»



La Gaiata número 10 «El Toll», en cuyo sector está enclavado el Gobierno Civil de Castellón ha nombrado presidente de Honor al gobernador de Castellón, Joaquín Azagra.

Con tal motivo, el presidente de la comisión y la Madrina de la Gaiata cumplimentaron ayer a la primera autoridad provincial para comunicarle el nombramiento e invitarle a la presentación de esta Gaiata, «El Toll», el próximo sábado a las siete y media. Nuestro fotógrafo Heredio captó esta instantánea que recoge un aspecto de la cordial entrevista que tuvieron.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

### CAMPAÑA DE DESRATIZACION

Durante los días 21 al 29 de febrero actual se desarrollará en esta Ciudad y su Término municipal la Segunda Fase de la Campaña de Desratización, por cuanto esta Alcaldía se complace en interesar la colaboración ciudadana para la denuncia de los focos de roedores que se detecten y lugares de notoria suciedad y abandono, vertederos incontrolados de basuras y desperdicios, etcétera.

Las denuncias podrán formularse personalmente, por escrito o telefónicamente en los Retenes de la Policía Municipal de la Casa Capitular y Tenencia de Alcaldía del Grao, teléfonos 22.40.00 y 22.29.88, respectivamente.

Castellón de la Plana, febrero de 1984

El Alcalde,

Fdo.: Antonio José Tirado Jiménez

### ★ ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece las gracias alcanzadas.

H.S.P.



Actividades de la Diputación Provincial

**DENEGADA UNA PETICION DE AYUDA ECONOMICA DE LA ASOCIACION GITANA**

Varios fueron los temas que se dejaron sobre la mesa a la espera de que la Comisión Informativa de Educación adopte unos criterios por los que se van a conceder las ayudas solicitadas, en la reunión ordinaria de la citada Comisión celebrada días atrás en el Palacio Provincial. En tal sentido quedaron congeladas las solicitudes de la Cooperativa de Enseñanza «Alt Maestrat» de Albocácer en demanda de una ayuda económica para cubrir el déficit del año 82, la petición de cambio de destino de una subvención al Ayuntamiento de Segorbe, la propuesta del Delegado Territorial de la Conselleria de Cultura para la creación de varias becas para post-graduados en Ciencias Naturales y Profesores de E.G.B. para reorganizar el Gabinete de Ciencias Naturales del Instituto «Francisco Ribalta» de Castellón, la solicitud del I.N.B. «Francisco Beltrán» de Nules de una ayuda económica para visitas en Madrid al Congreso de los Diputados, la solicitud de los profesores tutores de 8.º curso de E.G.B. del Colegio Público «Carles Salvador» de Castellón de una ayuda económica para realizar una experiencia educativa en la masía Noguera de Caudiel y finalmente la solicitud de la Asociación Civil Noguera de una ayuda económica para mobiliario y material pedagógico con destino a la Granja Escuela «Mas de Noguera».

Asimismo la Comisión emitió dictamen favorable dada la naturaleza del colegio, la petición del colegio Sierra Espadán de Castellón, del Patronato de Asistencia Social, en demanda de que se les subvencione la totalidad de los gastos de desplazamiento y estancia de los alumnos en San Juan de Peñagolosa, durante los días 15, 16 y 17 del mes en curso, que asciende a 39.000 ptas.

Finalmente, de los trece puntos que se vieron en la citada Comisión, se dictaminó dictamen desfavorable, dado que por parte de la Diputación se tiene previsto conceder otro tipo de ayuda, la petición de la Asociación Gitana de Castellón en demanda de una ayuda económica de 500.000 ptas. para cubrir el déficit de la organización de tres cursos de cuatro meses de duración, dirigidos a la formación de adultos, para su integración en el mundo laboral.

Ocho fueron los temas que se trataron en la última reunión ordinaria de la Comisión Informativa de Urbanismo y Vivienda celebrada que preside el diputado José Manuel Escuriola.

Tras la firma del acta anterior por todos los asistentes se vio en primer lugar el acta de recepción provisional de las obras de reparación y pavimento en la Piscina Provincial. Seguidamente se aceptaron favorablemente las recepciones definitivas de las siguientes obras:

- Obras de acondicionamiento en la Granja de Borriol.
- Obras en el invernadero y zona de ganado en la citada Granja.
- Obras en el departamento de párvulos en el internado de Penyeta Roja.
- Obras de la segunda fase de iluminación en la Pista Polideportiva de Penyeta Roja.

-Obras del proyecto parcial de derribo en la primera fase del Hogar Provincial de San Vte. Ferrer.

-Obras de reforma de la construcción de barandillas y aseos en el Castillo de Penyíscola.

-Obras en el Pabellón de vestuarios en la Granja de Borriol.

-Obras en la Estación transformadora en la Facultad Polivalente.

En vistas a la solicitud del Pte. del Consejo Parroquial del Santo Angel de Vall d'Uixó sobre la restauración del Templo Parroquial, el Presidente de la Comisión indicó que el día 30 de agosto del pasado año se informó favorablemente por parte del Pleno de la Diputación, el expediente de declaración de Monumento Histórico Artístico, con carácter provincial, a favor de la citada iglesia. Tras esta información y con la lectura de la citada petición se decidió por unanimidad que la Presidencia de la Comisión faculte al Servicio de Arquitectura y Urbanismo de esta Diputación para llevar a cabo la inspección técnica y valoración económica de las reparaciones a realizar. Seguidamente y vistos los informes de los Servicios de Arquitectura y Urbanismo de la Diputación

y de Obras Públicas Provinciales la Comisión emitió un informe favorable a la redacción de las Normas Subsidiarias de Adzaneta.

Otro tema tratado fue la Petición del Ayuntamiento de Alcalá de Xivert sobre la reconstrucción del Castillo de Xivert que se inició con la intervención del arquitecto y diputado José M. Escuriola, indicando que la propiedad del Castillo pertenece a la Diputación, y que según una vista personal que realizó a dicho lugar y tras las consultas al citado Ayuntamiento se demanda por parte del mismo el acondicionamiento de la pista forestal que sirve para subir al Castillo y la propia reconstrucción del mismo.

A continuación tomó la palabra el arquitecto provincial Vicente Traver que indicó que la reconstrucción del Castillo era muy difícil, pero al mismo tiempo dado el interés arqueológico del Castillo, si se facilita la posibilidad de acceder al mismo y sin ningún tipo de vigilancia se facilitaría la mayor posibilidad de expolio.

Tras la exhibición de un boceto del citado Castillo el Presidente de la Comisión propuso, aprobándose por unanimidad, dado el mal estado de conservación del mismo, que se deje el asunto sobre la mesa para un estudio más detenido, analizando las posibilidades económicas y prácticas para la realización de dichas reparaciones.

Tras este punto la Comisión por unanimidad informó favorablemente a las siguientes facturas de Cubiertas y MZOU referentes ambas al Centro Cultural de la Provincia:

- Acondicionamiento nueva Sacristía, 352.605 ptas.
- Vallado zona de trabajo, 202.850 ptas.

**Comisión de Cultura**

El Presidente de la Comisión de Cultura el diputado Ximo Puig, debido al gran número de solicitudes presentadas por entidades y asociaciones culturales de toda la provincia en demanda de subvenciones económicas para afrontar la organización de actividades culturales durante este primer cuatrimestre, ha aplazado la reunión de la Comisión que debía estudiar estas subvenciones y que en un principio debía celebrarse ayer día 16, trasladándola al día 23 del presente mes, con lo que se consigue un poco más de tiempo para poder atender y analizar estas solicitudes más detenidamente.

El 98 por ciento de la provincia tiene servicio automático

**El año pasado se instalaron 9.014 teléfonos en nuestra provincia**

Castellón es una de las primeras provincias españolas en el grado de automatización del servicio telefónico, que alcanza al noventa y ocho por ciento de los existentes, señala un reciente informe de la Compañía Telefónica Nacional de España referido a las comarcas castellonenses. Durante el año pasado se instalaron en esta provincia 9.014 teléfonos, cifra que eleva a 130.223 el número de los existentes. Para el actual ejercicio, la Telefónica espera poner en servicio otros 7.839 teléfonos, creando tres nuevas centrales que se ubicarán, respectivamente, en Albocácer, Cáliz y Lucena. A estos proyectos se une también el propósito de ampliar otras centrales automáticas, así como el número de cabinas que se instalan en verano para el servicio de las áreas de especial interés turístico, tanto de la costa como del interior.

Durante 1983, se instalaron 6.938 líneas con 9.014 teléfonos, con lo que el número total de líneas ahora es de 83.970 y el de teléfonos 130.223.

De los 130.223 teléfonos en servicio, 127.779 corresponden al sistema automático y 2.444 al manual, con lo que el grado de automatización de nuestra provincia al finalizar el año era del 98 por ciento.

Entraron en servicio las nuevas centrales automáticas de: Artana, Cabanes, Puebla Tornera y San Juan de Moró, lo que permitió la automatización del servicio en las localidades de: Ahín, Alcudia de Vea y Eslida, además de las ya citadas.

Asimismo se ampliaron las siguientes centrales automáticas: Adzaneta, Alcalá de Chivert, Bechí, Benasal, Benicasim, Borriol, Oropesa, Penyíscola, San Mateo, Segorbe, Soneja, Villafranca del Cid, Vinaròs, Nules y Suera en estos dos últimos, se construyó nuevo edificio.



Respecto a las centrales manuales, se ampliaron las de: Cincorres, Forcall, Mata de Morella, Sierra Engarcerán, Torre Endoménech, Villahermosa del Río y Villanueva de Alcolea.

En cuanto a la Extensión del Servicio Público, se ha cumplido el acuerdo suscrito con la Diputación Provincial, habiéndose instalado teléfonos públicos de servicio en las entidades de Masdaval, Masía los Pérez y Arteas de Abajo.

Durante la temporada de verano, funcionaron 10 locutorios de playa, haciéndolo por primera vez los de Alcocéber y Penyíscola-Playa.

Aparte de las 330 cabinas que normalmente están en servicio en nuestra provincia, durante la época estival se instalaron 91, con lo que se atendió el incremento de demanda originado por el turismo.

**Previsiones para 1984**

Para 1984, está previsto que entren en servicio 5.675 líneas con 7.839 teléfonos, alcanzándose a final de año 89.645 líneas y 138.062 teléfonos.

El número de teléfonos

manuales disminuirá en 950, con lo que quedarán 1.494, alcanzándose un grado de automatización del 99 por ciento y estando prevista la automatización total para 1985, de no modificarse los planes actuales.

Las nuevas centrales automáticas previstas son: Albocácer, Cáliz, Lucena del Cid -que a su vez concentrará a Figueroles- Vall d'Alba y Villafamés.

Se ampliarán las centrales automáticas de Barracas, Castellón-Gran Vía, Catí, Cuevas de Vinromá, Chert, Jérica, Gátova, -con nueva central-, Montán, Torreblanca, Traiguera y una nueva central en Almazora, que mejorará notablemente el servicio.

Está previsto igualmente la instalación de nuevos locutorios en Benicasim, Vinaròs, Alcocéber (pueblo) y la ampliación de los existentes en Benicarló y Oropesa-Morro de Gos.

En lo referente a cabinas, para el próximo verano, además de las 330 que normalmente funcionan, se instalarán 127 quedando un total en servicio de 457 en la provincia.



**MUEBLES NATURALES DE MADERA VIEJA**



UNA EXCLUSIVA EN CASTELLON DE



Avda. Hnos. Bou, 201  
Tel. 23 24 11 - Castellón

## Tribuna libre

## RUMBO, TIMON Y NAVE

Por José María Febrer Callis  
Médico

Somos muchos los médicos que miramos al mañana con una tremenda fe y una gran esperanza. Para cumplir con las tres virtudes cardinales nos falta la caridad y a buen seguro que esta también la tendríamos si supiésemos a quien darla o de quien recibirla.

La verdad es que a pesar de nuestro esfuerzo por mantener una mediana confianza nos resulta totalmente imposible hacerlo, por el simple motivo de que, en nuestra profesión, no sabemos hacia dónde vamos, en qué nave y tampoco conocemos la situación del timón, elementos, estos tres, absolutamente necesarios para navegar y lo bien cierto es que, en plena navegación profesional, nos hallamos.

Un buen día, el señor ministro de Sanidad nos sorprende con unas declaraciones a través de las cuales a partir del primero de enero quedarían totalmente solucionados los problemas de endodoncia y ortodoncia infantil. Ha llegado ese día y el trabajo ha sido nuestro para poder contestar a las preguntas que sobre este punto nos hacía una serie de madres que formaban una bastante larga cola. ¿No hubiera sido mejor decir que «en breve» y no a fecha fija, se va a solucionar el problema?

El día uno de enero ya ha pasado y es posible que de esta fecha y sus promesas no quede bien pronto más que el recuerdo de algo no incumplido.

Al cabo de pocos días, unas declaraciones del mismo señor ministro nos dice que ya está claro lo de la libre elección de médico. Así será si así lo dice.

Y al cabo de unas muy breves horas me encuentro ante una serie de personas que vienen a preguntar para conseguir esa «libre elección de médico» de la que para primeros de año ha dicho el señor ministro que ya es un problema solucionado, un paso de la reforma.

A pesar de los esfuerzos que hemos hecho para averiguar en qué consistía el tal cambio y su mecanismo no lo hemos logrado saber al igual que tampoco sabemos en qué consiste y por qué sistema se va a poner en marcha la «cartilla individual». Entendemos —eso sí— que cartilla individual es la que dispondrá cada uno de los mayo-

res de siete años, pero lo que no sabemos es cuál va a ser la retribución que el médico tendrá por cada una de las cartillas cifra esta que, desde nuestro punto de vista, es necesariamente preciso conocer.

Se habla por otra parte de la ley básica de Sanidad. El hecho de vivir en un pueblo y por tanto alejados de medios universitarios, hace que tal vez, con el paso del tiempo se haya deteriorado nuestro intelecto ya que de esa ley, de lo que se ha dicho sobre la misma, con todo respeto, no hemos entendido nada de nada, aunque, repetimos, que la culpa sea nuestra por haber puesto en su lectura nada más que una buena voluntad de entendimiento. Pero, nos hemos alegrado al ver que otros compañeros, mejor preparados que nosotros, tampoco han entendido gran cosa. Esta situación es, no sólo para los profesionales de la sanidad, sino para toda la población, muy preocupante y ello por el simple motivo que, si se mantienen con planes y programas pilotos el resultado ha de ser un deterioro que nos ha de colocar no ya en un tercermundismo sino en algo que incluso no está definido en el diccionario.

Nosotros pensamos —me refiero a una parte del estamento sanitario— que es muy posible establecer una nueva estructura sanitaria aprovechando mucho de lo que hay, pero ordenándolo, es decir, racionalizándolo y para ello nada tan fácil como el conseguir que las unidades sanitarias locales —en realidad servicios de medicina general y pediatría— funcionen y que funcionen luego los centros existentes o que se creen entre esta célula primaria y el hospital. También debe estar perfectamente claro que el estamento médico ha de estar integrado por quienes se dedican a la medicina asistencial y aquellos a los que corresponde la sanidad pública. Dos cuerpos totalmente definidos y diferenciados.

Este sería un sistema elemental pero básico para establecer una nueva estructura ya que si bien en el fondo no habría novedad sí que la habría al conseguir que el sistema funcionara.

Pero hay más todavía. No sería complejo ni difícil el conseguir que existieran dos tipos de asistencia sanitaria. Una el sistema actual de la seguridad social —pero funcionando— y otro la medicina liberal o privada, pero, naturalmente adecuando las situaciones de forma y manera que la población pudiera elegir libremente cuál sistema de los dos preferiría, lo que, por falta de estructuras básicas, es cierto que colocaría a la medicina liberal en una situación de desventaja, pero ya existiría este sistema. La supervivencia de ambos dependería en justa lógica, de que el sistema estatal funcionara bien y ello se puede conseguir a través de una simple y elemental planificación. No se trata de redescubrir lo que está ya descubierto y no es más que la tantas veces nombrada comarcalización y no conseguida por falta de unas ideas básicas para su puesta en marcha.

Para muchos de los denominados «médicos de a pie», la solución es fácil y al ver otros sistemas complejos puestos en marcha a través de palabras más que de hechos, uno se pregunta si nos encontramos en una situación en la que no hay, para nosotros, rumbo, timón ni nave. Y es sensible, porque si bien —seamos claros en decirlo— hay una parte de estamento médico que no estaría conforme con ningún tipo de estructura que le obligue a un cambio radical de función, es bien cierto que somos muchos los que comprendemos que esta situación de deterioro no puede seguir y que estamos dispuestos a poner en marcha cuanto colaboración sea precisa pero para ello es menester, por lo menos, conocer en qué consiste a ciencia cierta lo que de nosotros se espera.

La situación actual, es para muchos de nosotros, totalmente incomprensible por el simple motivo que no atisbamos en saber hacia ni cómo se va o a dónde se va pues aunque tal vez exista, se desprende de las declaraciones hechas al respecto, un programa con puntos positivos, insistimos en que antes de hacer lo que está en proyecto, se debe ordenar lo que se tiene en la actualidad.

Organizado por la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados

## CICLO SOBRE ALIMENTACION Y NUTRICION

## ● Entre los ponentes figura el profesor Grande Covian

Del 20 al 24 del presente mes de febrero se celebrará en Valencia el segundo ciclo de estudios sobre alimentación y nutrición, organizado por la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados. El programa de intervenciones es sumamente interesante. En el mismo, para la sesión inaugural del próximo lunes día 20, se incluye la participación del profesor Santiago Grisolia, secretario del patronato de la entidad organizadora. Ese mismo día el profesor Francisco García Omedo hablará sobre «Los cereales del futuro», y el profesor Francisco Grande Covian sobre «Bases bioquímicas de la nutrición».

La sesión del martes día 21 se iniciará con una conferencia del profesor Gregorio Varela Mosquera, sobre «Necesidades y recomendaciones nutritivas». Ese mismo día el profesor Eduardo Primo Yufra hablará de «Tecnología en la alimentación».

Para el miércoles día 22, el programa anuncia las conferencias del Dr. Simó Schwartz sobre «Valoración del estado nutritivo del paciente hospitalizado», y del Dr. Enrique Rojas Hidalgo, sobre «Las vitaminas en 1984».

Para la sesión del jueves día 23 se cuenta con una mesa redonda sobre alteraciones del comportamiento frente a los alimentos, con la participación de Rafael Cármena, Elena Ibáñez y José María Morales.

Por último, el viernes día 24 el profesor Francisco Vivanco Bergamin hablará de «Alimentación y crecimiento», y Rafael Ansón Oliart sobre «Sociología de la alimentación».

Este segundo ciclo de estudios sobre alimentación y nutrición, que organiza la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados, está coordinado por el profesor Rafael Cármena Rodríguez, catedrático de Patología Médica de la Facultad de Medicina de Valencia.

## Ayer noticia, hoy recuerdo

## Hace cien años

La Diputación de Castellón ha contestado ya a Lo Rat Penat de Valencia, ofreciendo como premio para los Juegos Florales del próximo julio, un objeto de arte al autor de la mejor memoria sobre el tema «Influencia de la dominación árabe en la agricultura, industria y comercio de la provincia de Castellón».

Ayer salieron de Castellón 6 compañías del Regimiento de Vizcaya, destinadas a Játiva (Valencia), y también salió de Valencia hacia Castellón, el Regimiento de Infantería de España, destinado de guarnición a dicho punto y Morella.

El embarque de naranja en el puerto del Grao, de Valencia, sin haber perdido su importancia, no es tan animado como fechas atrás, consecuencia de los malos precios que consigue este ácido en los mercados de Inglaterra. El día 9 del corriente mes se embarcaron 3.463 cajas, con un peso de 5.198 quintales.

Creese que el Rey de España, Alfonso XII irá a Valencia para inaugurar con un simulacro, el Campamento de Paterna.

Madrid 10.—Última hora: Los republicanos proyectan celebrar mañana el anunciado mitin. El Gobierno ha tomado medidas para impedirlo. «El Globo» aconseja a los republicanos que vayan mañana a visitar a los Sres. Castelar y Pi y Margall, presidentes que fueron de la República y que lo hagan individualmente, evitando toda agrupación grande o pequeña.

Comentando el artículo publicado por «El Globo», de Madrid y cuya redacción se atribuye al Sr. Castelar, comparando la actual situación con la de 1850, mandando el general Narváez, recuerda las frases del Sr. Alcalá Galiano: «La política tirante hoy en España, es peligrosa, y quien tira de la cuerda gastada, está propenso a caerse de espaldas».

María Teresa Badía



## Deja oír tu voz.

Hemos de conseguir un periódico profesional e independiente. Un medio con auténtico espíritu progresista y participativo. Un diario para el pueblo de Castellón. El día 27 de febrero se subasta el Diario Mediterráneo, esta es tu oportunidad. En la Caja de Ahorros de Castellón y el Banco de Santander encontrarás una cuenta abierta a nombre de PECSA, Promociones y Ediciones Culturales, S.A.

Puedes suscribir acciones por valor nominal de 10.000 Ptas., y participar en este reto que es la lucha por la libertad de expresión. Y esto vale mucho más. Piénsalo.



PECSA

promociones y ediciones culturales, s.a.

Según Juan Soler, director de Radio Popular

## «Escasa presencia del valenciano en los medios de comunicación»

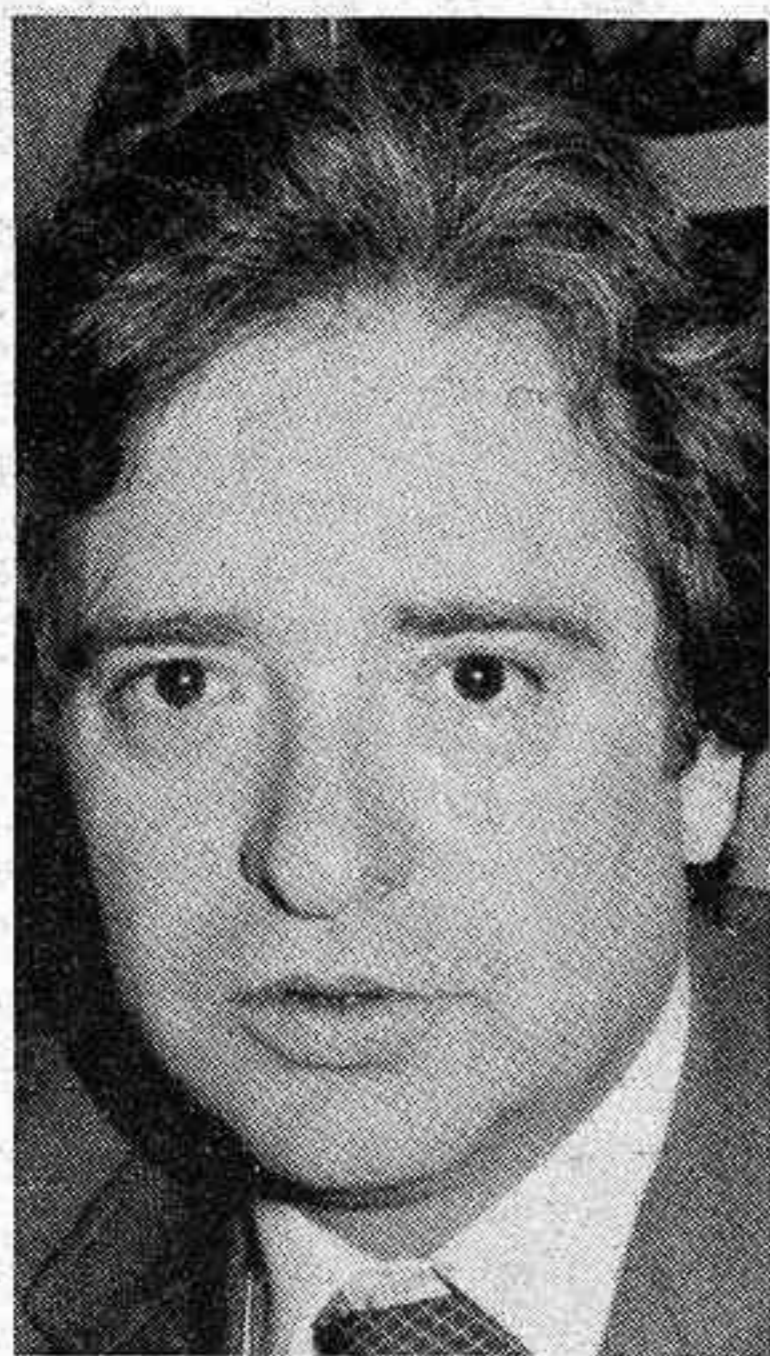
La escasa presencia del valenciano en los medios de comunicación fue denunciada anoche por los representantes de los medios de comunicación provinciales que participaron anoche en la mesa redonda celebrada por el Instituto «Francisc Tàrrega» conmemorativo de la semana conmemorativa de la fundación de Vila-real.

Juan Soler, director de Radio Popular, expuso en su intervención la «precaria situación por la que atraviesa la prensa», juzgando que estos medios escritos han perdido incidencia con respecto a la radio. «Este medio», dijo, «se halla ventajosamente situado por sus características y gracias al esfuerzo desarrollado por ponerse al día».

La fecha del 23 de febrero fue situada por Soler como un momento clave para el despertar de la radio, cuando este medio dio cumplida nota de los desagradables sucesos registrados en el Congreso de los Diputados.

Pascual Broch representante de MEDITERRANEO centró su intervención en el papel de la prensa durante la transición no eludiendo, sin embargo, al tema de la subasta de MEDITERRANEO, que fue abordada posteriormente por Juan Soler, a preguntas del público.

Santiago Vilanova, que actuó en ausencia del representante del Semanario «El Temps» denunció la fugacidad de las publicaciones periódicas en valenciano, «hecho que denota la ausencia de una demanda, sólo presente en la prensa de tipo especializado como las



publicaciones satíricas y literarias en valenciano».

Inciendo sobre éstos mismos aspectos Juan Soler afirmó que la radio cuenta con numerosas ventajas sobre los medios de comunicación escritos, pues el lenguaje oral es la forma usual del expresión de los valencianos de la Plana, asegurando que la programación de su emisora no contaba con espacios en valenciano por cuestiones económicas, atribuyendo a la publicidad, que anuncia sus productos generalmente en castellano, el que no se incremente la programación en valenciano.

Abogó finalmente Soler porque las radios institucionales, cuyas formas de ingresos no dependen directamente de la publicidad, aumentasen sus programas en valenciano, como uno de los pasos para lograr la normalización lingüística en el País Valenciano.

Pasqual Carda

## Los sindicatos agrarios fijan el salario de las labores agrícolas

Las centrales sindicales FTT-UGT, CC.OO. y la Unió de Llauradors i Ramaders del PV celebrarán el próximo día 20 a las siete y media de la tarde en los locales de la UGT una asamblea donde se informará de los salarios vigentes para las distintas labores agrícolas.

Por otra parte, según una nota remitida por la central socialista, en esta misma asamblea se abordará un informe sobre el juicio seguido contra Antonio Maciá, calificado por dicho escrito como «dirigente de CC.OO. y trabajador del campo», por el que se le solicitan dos años de cárcel como consecuencia de los incidentes registrados en una manifestación.

Las centrales sindicales indicadas anteriormente, ante el comienzo de un nuevo período en las labores agrícolas, han decidido unificar los criterios, tanto en el salario como en el horario de la jornada de trabajo. Adoptando la postura unificada de reconocimiento de la firma del Con-



venio de Recolección, por estas centrales sindicales y la patronal como base, al ser este trabajo del campo el que se desarrolla durante un período más extenso en el curso del año.

Los acuerdos han afectado a los trabajos de «elaboreo», poda, pulverización, abonado y recogida de leña, etc., estableciéndose una jornada de cinco horas y media y un salario de dos mil trescientas setenta y cinco por jornada y de cuatrocientas treinta pesetas por hora.

## Campaña teatral de primavera

L'Ajuntament de Vila-real, amb la col·laboració del Grup Xarxa Teatre, organitza per al proper mes de març la campanya cultural de Primavera Tots al Teatre. Un total sis actuacions teatrals tindran lloc durant estos dies al saló d'actes de l'Institut de Batxillerat «Francisc Tàrrega», tots els diumenges a les 7 de la vesprada. Les entrades tindran preus populars i descomptes especials per estudiants.

### Programa

4 de març, «El Pacote», de Jorge Varela. Titiroteatro Bagatela, de Castelló. Director: Jorge Varela.

11 de març, «Bloody Mary Show», de Rudolf Sirera. Grup de Teatre L'Horta, de Castellar (València). Director: Juli Leal.

18 de març, «Lo canonge Ester convida festes», de Lluís del Milà, Jaume Roig i del Cançoner d'Hijar. Grup de Teatre de l'Institut d'experimentació teatral de la Universitat de Barcelona. Director: Ricard Salvat i Jesús F. Mas-sip.

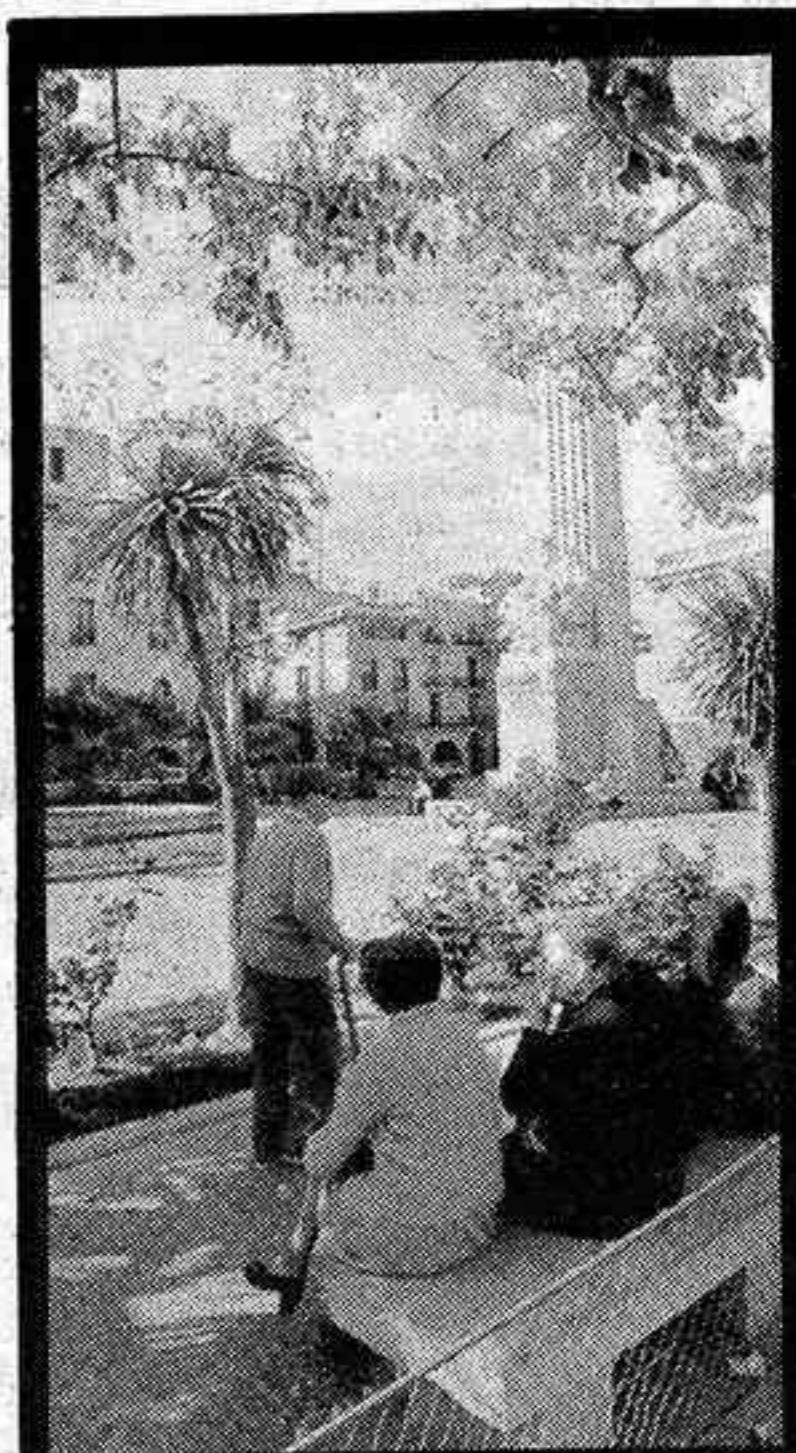
25 de març, «El prestidigitador i



altres sketches». Grup Pimpinelles, de Forcall (Castelló). Director: Valentí Piñot.

1 d'abril, «Quatre cosins germans», Pluja Teatre, de Gandia (València). Directora: Maria Josep Conga.

8 d'abril, «Luces de Bohemia», de Ramón del Valle Inclán. Teatro Estable «La cazuela», d'Alcoi (Alicant). Director: Adolfo Mataix.



## Vila-real

### El Boletín de Información y la Guía serán presentados esta noche

El Boletín de Información Municipal, la Guía Informativa y un nuevo volumen de los «Els Temes Vila-realencs» serán presentados esta noche en el Palacio Municipal, acto que se inscribe en la Semana Cultural Conmemorativa de la Fundación.

Simultáneamente, a las 20 horas, en el salón de actos de la Peña España la profesora de la Facultad de Filología de Valencia, Rosanna Cantavella, ofrecerá una conferencia sobre el tema «Els Parlars de la Plana».

A las 19 horas y en el salón de actos del Instituto de «Els XIII» se abrirá el festival de Cinema Amateur con una sesión en la que se proyectarán diapositivas de la Asociación Fotográfica «Sarhou Carreres», así como las películas «Mata Perros» de Torres Martí, «La Naranja» de Joaquín Albert i «Cuando la fiera despierte» de Torres Martí.

### Publicaciones

El Boletín de Información Municipal, bajo la denominación de «Vila-real», será presentado esta tarde en su primer número que incluye entre otros artículos una entrevista al equipo social de base, un reportaje sobre el Barranquet y amplia información sobre la elección de Reina y Damas 1984 y la conmemoración del 710 aniversario de la fundación de Vila-real.

La revista tendrá una periodicidad mensual y será distribuida en el propio Ayuntamiento o en asociaciones vecinales, de forma gratuita, apareciendo inicialmente con una tirada de dos mil ejemplares y un formato similar al de la desaparecida revista «Rella».

La Guía Informativa, realizada por una empresa especializada, es otro proyecto que verá la luz esta noche en el Ayuntamiento. Este folleto se propone informar a los ciudadanos y visitantes sobre los servicios existentes en la población.

Por último, prosiguiendo con la publicación de «Els temes vilarealencs», será presentado un nuevo número dedicado al certamen Ciutat de Vila-real del pasado año.

## TELEFONOS DE INTERES

### Seguridad

Comisaría CSP 52 21 00  
Guardia Civil 52 01 73  
Policía Municipal 52 02 50  
Policía Rural 52 13 53

### Servicios

Ayuntamiento 52 02 50  
Juzgados 52 06 02  
Notaría 52 20 00  
Taxis 52 49 45  
Biblioteca Pública 52 04 81  
Radio Popular 52 40 11  
Oficina de Empleo 52 16 12  
Cementerio 52 00 73

### Sanidad

Ambulatorio SS 52 10 56  
Cruz Roja 52 05 73  
Casa de Socorro 52 02 50

### En la última comisión permanente

## Aclaración a la beca de Samuel Garrido

Los corporativos vilarealenses decidieron en la última sesión de la comisión municipal permanente aclarar que la beca recientemente concedida a Samuel Garrido Herrero, para la realización de trabajos de catalogación de documentos, elaboración de ficheros de entradas y realización de demás servicios en la Biblioteca Pública Municipal son actuaciones que éste realiza bajo «la superior dirección del archivero municipal, José María Doñate, quien tiene a su cargo la responsabilidad de dichos trabajos y que desde hace muchos años ha venido realizándolos a plena satisfacción de la Corporación Municipal».

## PEÑISCOLA

## Creada la Asociación Gastronómica «La Orá»



En el transcurso de una reunión celebrada en el restaurante «Casa Severino» de Peñíscola, se ha constituido la asociación gastronómica que llevará por nombre «La Orá».

La junta directiva de dicha sociedad, por acuerdo unánime de todos los asistentes, ha quedado compuesta por los siguientes señores: presidente, José Antonio Traver Espallargues; vicepresidente, Ignacio Simó Martínez; secretario, Manuel Beltrán Roig; tesorero, Vicente Colomer Iborra; contador, Eliseo Castell Roig; y vocales: Severino Sieiro Pérez, José Lombardía Cernicharo, Jaime Drago Ayza, Miguel Serrat González, José Antonio Simó Martínez, Bautista Roca Drago, Miguel Bach Escofet, Enrique Chaler Pruñosa, Carlos Caspe Gracia, José-Domingo Drago Marín, Clemente Boix González y Juan Ayza Albiol.

La asociación gastronómica «La Orá», se regirá por unos estatutos oficiales en los cuales se instruirá a los socios de las normas y realización de toda clase de actividades de carácter recreativo a seguir. Una de las cosas que dichos estatutos prohíben es el hablar de política.

La asociación ha quedado constituida con los diecisiete señores anteriormente nombrados y de momento no se admitirá a nadie más pero en lo sucesivo cabe la posibilidad de que ingresen nuevos socios y se amplíe de forma considerable el número actualmente existente aunque lo más seguro es que no sobrepase de veinticinco. Una vez conocida la noticia de la creación de «La Orá», han sido muchas las peticiones de gente con grandes ánimos de participar en esta actividad donde los buenos catadores de especies tendrán mucho que decir. A partir de ahora, si se presenta alguna propuesta para ingresar en la asociación, la persona interesada para poder acceder libremente con las condiciones que enmarcan los estatutos, deberá contar con la aprobación unánime de todos los socios fundadores.

Durante los próximos días se montará un local social debidamente acondicionado como si se tratase de un club privado en la que cualquier socio acompañado de los amigos que crea conveniente podrá disponer de los utensilios necesarios para el consumo de toda clase de comidas y bebidas.

Dentro de las ambiciones recreativas de este tipo que por tradición destaca en las grandes ciudades españolas y sobre todo en las del norte de la geografía nacional, Peñíscola, a partir de ahora, tendrá su asociación gastronómica que funcionará por iniciativa propia y cuando sus directivos lo crean conveniente imitará en actos y celebraciones a las grandes asociaciones en las cuales el presidente señor Traver ya ha estado vinculado con este tipo de organizaciones durante su estancia en Zaragoza y San Sebastián; la idea de crear la asociación ha sido suya contando con el apoyo del resto de los socios constituyentes.

Carlos Caspe

Promovida por la Generalitat

## Visita turística de representantes del Ejército por el Maestrazgo

Cubrimos información esta vez de las rutas culturales que se realizaron desde San Mateo a Peñíscola, por tropas del Ejército en la fecha del lunes 13 y por oficiales y mandos en la fecha del 14, en esas jornadas promovidas por la Conselleria, con motivo de la presentación del libro «Arquitectura Gótica del Maestrazgo», del que es autor Juan Luis Constante Lluch, que era el guía de esta expedición que tenía como motivo principal el visitar todos aquellos monumentos góticos de los que se habla en el libro.

En la expedición de oficiales y mandos, dialogamos en el mismo Castillo de Peñíscola con el coronel don Eduardo Herrero Rico, coronel de Ingenieros destinado en el Gobierno Militar de Castellón, que respondía así a nuestras preguntas:

—¿Qué ha sacado, mi coronel, en concreto de esta visita realizada al Maestrazgo y sus monumentos?

—Pues una impresión francamente favorable en todos los sentidos; tanto en el aspecto histórico-cultural como humano, porque hemos sido muy bien acompañados por el amigo Constante, que nos ha explicado con todo detalle, en principio, la ciudad de San Mateo con sus obras de Arte, tipo gótico románico y también en el Castillo de Peñíscola, pues francamente favorable, pues pese a que el tiempo nos ha acompañado mal —estaba lloviendo— el ambiente ha sido estupendo.

—¿Qué destacaría de lo Gótico que ha visto esta tarde?

—Me ha encantado sobre todo la Capilla de la Arciprestal de San Mateo y ahora estas maravillas que encierra Peñíscola.

—¿Tenemos en el Maestrazgo mi coronel, suficientes muestras de arte como para presumir?

—Desde luego que sí, y lo que me extraña muchísimo es cómo hay gente que estando aquí en España se van al extranjero a ver obras, teniendo aquí, en nuestra región, en nuestra Comunidad Valenciana, pues unas obras de Arte tan magníficas, dignas de visitarse y con mucho más detalle todavía, es decir, con mucho más tiempo.

—Luis Constante ha sido el cicerone de estas rutas que se han realizado en estas dos fechas, lunes y martes; el primer día para soldados y tropa y el segundo para mandos y suboficiales, ¿qué conclusiones de estas jornadas?



El coronel Herrero, y sus acompañantes en el Cabildo del Castillo de Peñíscola.

—Bueno pues a mi aparte del tiempo como ha dicho el coronel Herrero el resultado ha sido muy satisfactorio, he visto un gran interés por todas las personas por conocer nuestro patrimonio cultural y en fin así lo comunicaré a la Conselleria una vez llegado allí, porque creo que el conocer nuestro Patrimonio nos acerca más a nuestra tierra, nos acerca más a nuestras gentes y es una forma también de convivencia muy buena entre todos los que formamos en una misma Comunidad.

—¿Alguna anécdota de los viajes de estos dos días?

—Más que nada el susto que se llevó un cabo primero que me dijo que le había encantado el Castellón de Peñíscola, pero que se había hecho un siete en la guerra y estaba muy preocupado en ese momento.

—Mi coronel, ¿qué les diría a sus soldados si les tuviera que hacer ahora mismo una conferencia?

—Yo les diría que venir aquí a esta ciudad, sobre todo a Peñíscola; tan histórica y tan militar como siempre ha sido, es un detalle que no deben perderse, que vinieran aquí siempre que pudieran.

—¿Qué otras previsiones Juan Luis para un futuro inmediato?

—Bueno de momento con esto finalizamos la séptima ruta por la provincia de Castellón y ahora hay otra prevista para dentro de un mes, sobre cerámica que seguramente se orientará por la zona de Alcora, Ribesalbes y Onda fundamentalmente.

### La llegada a Peñíscola

La expedición llegaba a Peñíscola cerca del mediodía, para parar en la Hostería del Mar, comer y luego realizar la excursión al Ayuntamiento, Iglesia y Castillo de la población.

En el Salón de Actos del Ayuntamiento el alcalde de la ciudad don Rafael Serrat daba la bienvenida a los expedicionarios a los que agradecía su visita y a los que les rogaba apreciar el patrimonio cultural de Peñíscola. «No sé cómo agradecerles y darles la bienvenida —diría el señor Serrat— a este pueblo y también al Maestrazgo».

Fue desgranando la historia de las guerras y conflictos en las que estuvieron metidos los peñiscolanos, apuntando las medidas que se tomaban haciéndoles salir incluso fuera de las murallas el tiempo que duraban los conflictos y Peñíscola se sintió muchas veces desarraigada de su propia ciudad, teniendo que vivir en Cuevas y casas de campo. Al ser plaza militar también le hacía vivir como fajada por sus murallas y no se permitía construir fuera de su ciudad, en toda la zona del tómbolo, esa zona donde hemos comido —diría— estaba prohibido construir, para que no sirviese de refugio o escondite para el camuflaje de cualquier ejército.

Llegó con su desarrollo histórico hasta los años 50, cuando ya se comenzó a ver el atisbo de un progreso que en los años sesenta ya era una verdadera riada de gentes que cambiarían la configuración peñiscolana, haciendo que una población de 3.000 habitantes creciese hasta los 50.000 en etapas veraniegas, y para dar una muestra de lo que hoy en día se genera en visitantes, solamente diremos que este año anterior en personas de pago, visitaron el castillo de Peñíscola más de 170.000 personas que a cien pesetas cada una aportaron sobre los diecisiete millones de pesetas.

Texto y fotos:  
José Palanques

# CONDUZCA "PRÊT-A-PORTER" COCHES DE ALQUILER "A MEDIDA"...

EUROTEAM

A la medida de su gusto,  
y de sus necesidades.  
En el momento, y en el sitio  
que lo precise.

Con un servicio completo y eficaz.  
Y a un precio «Prêt à porter»,  
o sea, más económico.

**Regente**  
**CAR RENTAL**

Autos Lorente Mayor, 103 Castellón Tel. 22 62 27

**“Y todo va que rueda”**

Con motivo de la Asamblea General

# El secretario general de UGT-FTT presentará hoy su dimisión



Hogar del Camarada, C/ Santa Bárbara. Los sindicatos UGT-FTT, solicitan la devolución del patrimonio sindical.

Hoy viernes, a las 8 de la tarde, tendrá lugar la asamblea general ordinaria del sindicato UGT-FTT de la localidad, donde se analizará la gestión desarrollada hasta estos momentos, se tratará la renovación de la ejecutiva y la dimisión del secretario general, así como el juicio a Antonio Maciá y Julio Franch. El hasta ahora secretario general, Vicente Vidal, y el secretario de organización, Juan Llop, nos hablaron sobre los temas a tratar en la asamblea y nos comentaban las impresiones extraídas de la reciente reunión mantenida con el grupo socialista.

¿Con qué planteamientos se presenta la asamblea general ordinaria de esta tarde?

—En la asamblea, la ejecutiva expondrá la política llevada a cabo durante su gestión. Aquí aparecerá un escrito remarcando el escaso interés existente en estos momentos en los sindicatos. Hay que constatar que la federación viene contando desde hace tiempo con los mismos hombres al frente de los distintos cargos. Es por esto, que sin lugar a dudas el punto referente a la elección de la nueva ejecutiva será el más conflictivo, ya que no hay gente que quiera ponerse al frente de la federación. De todas formas, yo presentaré mi dimisión como secretario general, cosa que ya expuse a la ejecutiva, y únicamente variaré mi postura si la asamblea diera un cambio de 180 grados.

La Federación de Trabajadores de la Tierra en Burriana cuenta con una afiliación superior a los 600 miembros, la más fuerte de la provincia. ¿Es que no hay personas capaces de estar al frente de la dirección?

—Lo que ocurre es que, a pesar de existir una notable afiliación, el problema es que no hay una base de militancia. De cualquier manera, pienso que aunque yo dimita de mi cargo, lo que no implica que continúe trabajando a otro nivel, el sindicato continuará funcionando perfectamente. Incluso si la nueva ejecutiva que salga de esta

asamblea no mantiene una línea que yo considero necesaria, me plantearía el formar otra que fuera alternativa.

Otro de los puntos estará referido al juicio contra Antonio Maciá y Julio Franch del próximo día 21...

—La FTT considera de gran importancia el que se haya convocado la asamblea con unos días de antelación al juicio contra estos dos compañeros. La cuestión arranca de una concentración pacífica que tuvo lugar en el paseo Ribalta, esperando que los miembros de la coordinadora subieran a hablar con el delegado de Trabajo, cuando al gobernador dio la orden de carga y se produjeron agresiones brutales a un buen número de compañeros e incluso a transeúntes que nada tenían que ver, para finalizar con la detención de Antonio Maciá y Julio Franch. Por nuestra parte, sin querer entrar en competencias de la justicia, pensamos que este juicio va a depender en gran manera de la actitud del sector del campo que considera que al juzgar a estos dos compañeros se va juzgar a todos nosotros. Así, en la medida que nos sintamos agredidos por las resoluciones de este juicio, tomaremos iniciativas más radicales convocando a todo el pueblo trabajador. Por otro lado, ya hemos pasado un informe al alcalde al objeto de que las fuerzas políticas del pueblo se manifiesten ante esta situación.

Recientemente tuvo lugar una reunión en la que estuvieron presentes el grupo socialista y la FTT. ¿Qué impresiones se deducen de esta sesión?

—A petición de la FTT tuvo lugar una reunión con el grupo socialista, donde se reconsideró la anterior postura de enfrentamiento de las pasadas elecciones, enfrentamiento que consideramos vino por cuestiones ideológicas. Aquí, hemos visto una voluntad de colaboración para que la política agraria presentada por la federación la lleve adelante el partido en

el consistorio municipal.

En esta reunión quedaron expuestas las necesidades de dicha política agraria y el problema del paro agrícola al finalizar la campaña citrícola. En este sentido se nos informó de la existencia de unos seis millones dedicados a este fin por parte del Ayuntamiento. Nosotros, sin entrar directamente en la cuestión de cifras, propusimos la adquisición por el Ayuntamiento de una finca de unas 40 a 50 hanegadas para municipalizar, y que a través de una serie de informes técnicos de los servicios de extensión agraria y Consellería de Agricultura, en colaboración con la FTT, se podrían realizar trabajos para esta época del año a base de cultivos como la fresa, judía verde... que emplearían gran cantidad de mano de obra y darían una buena rentabilidad.

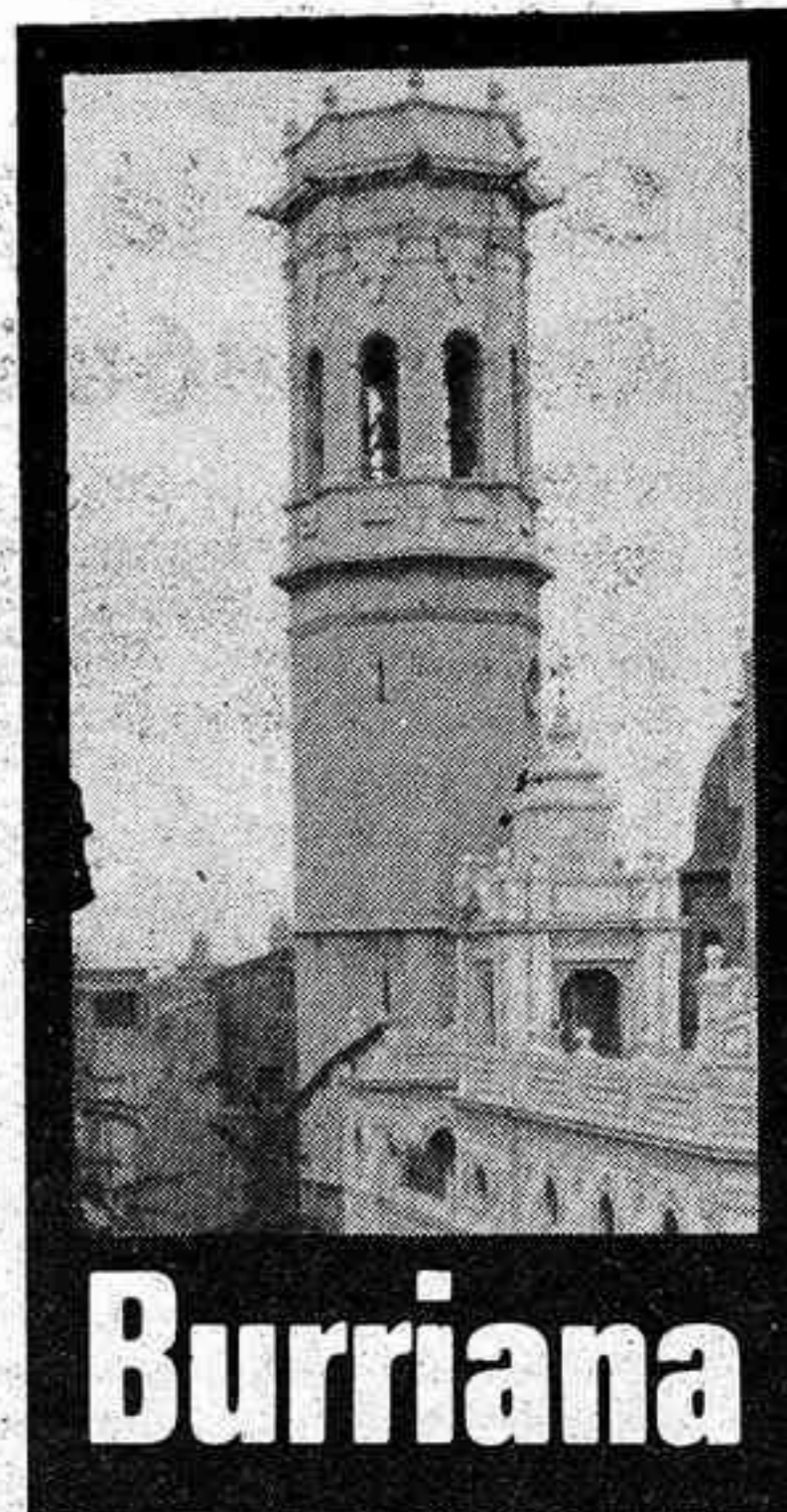
También pedimos la colocación de contenedores en algunos puntos estratégicos del término al objeto de poder depositar los

envases de productos empleados para pulverizar, por los variados problemas que estos representan. En este sentido, indicamos la conveniencia de llevar a cabo una campaña de información de este tema y de los productos tóxicos depositados en el agua al utilizar las mangueras de los motores de pulverizar.

Otro de los puntos importantes que allí se trataron hacía referencia a la devolución del patrimonio histórico de la casa «hogar del camarada» de Santa Bárbara, reivindicación que venimos formulando de antemano, y encontramos una postura favorable a que esta cuestión se lleve a efecto en fechas próximas.

## Toponimia urbana

Hoy viernes, en el salón de sesiones, se reunirán los representantes de los grupos políticos que forman esta Corporación Municipal para tratar el tema de las nuevas denominaciones de calles. En



dicha reunión, que un principio estaba prevista para el viernes de la semana pasada, surgirán distintas propuestas encaminadas a realizar un estudio conjunto del proyecto presentado por el grupo socialista y que comprendía 32 nuevas denominaciones populares, 24 tradicionales, 37 de nueva creación y 28 en los poblados marítimos.

Julio Sánchez  
Foto: Franch

## AHORRE A 300 PULSACIONES POR MINUTO

La nueva oferta de Ahorro Dinámico de la Caja para este mes es así de rápida y eficaz:

Una máquina de escribir Olivetti Lettera 42 (subrayado Olivetti) es suya instantáneamente (subrayado instantáneamente) ingresando sólo 30.000 ptas. a plazo fijo (subrayado sólo 30.000).

La suya se la entregarán, en ventanilla, en su sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia (subrayado la Caja de Valencia).

Su nueva Olivetti Lettera 42 dispone de selector de interlínea con tres posiciones más el "cero", regulador de pulsación, deflector para trazar líneas, muescas de referencia y muchas más cosas.

Una buena máquina. Una buena operación de ahorro (subrayado buena operación).

## AHORRO DINAMICO

IMPOSICION A PLAZO



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA  
CAIXA D'ESTALVIS DE VALENCIA

Con el voto negativo del Grupo Popular y la abstención del PDL

## RECHAZADA LA AUDITORIA DE CUENTAS MUNICIPALES DEMANDADA POR LOS SOCIALISTAS

A una hora poco habitual, las once de la mañana, y con la presencia de un buen número de ciudadanos que llenaban el salón de sesiones entre los que se encontraban las esposas de algunos concejales, del alcalde y los directores de los tres colegios públicos de Almassora, presentes quizás por estar en el orden del día una moción sobre la situación de las escuelas que no pudo ser debatida al no ser admitida por la Alcaldía; dio comienzo el pleno extraordinario que solicitado por el Grupo Socialista con dos únicos puntos en el orden del día —solicitud de una auditoría de la situación financiera del Ayuntamiento y —Estudio y debate comparativo de la situación y mantenimientos de las diversas escuelas públicas de Almassora; era esperado desde hace algunos días por quienes siguen de cerca la vida municipal.

Como viene siendo habitual, el acta de la sesión anterior, se aprobó con las dificultades que encuentran normalmente socialistas y liberales al no ver reflejadas textualmente sus intervenciones, hecho contestado por el secretario de la Corporación en el sentido de que la ley no le impone a él, tal precepto por cuanto declina tal responsabilidad.

El portavoz Socialista Enrique Navarro manifestó que se apreciaban en el acta algunas faltas de interpretación que no consideraba de mayor importancia pero que agradecería en futuras ocasiones se contemplaran las intervenciones textuales pudiéndose gravar los plenos siendo transcritos literalmente.

Por su parte el portavoz del Grupo Popular Alfredo Mulet dijo que una frase textual suya tampoco venía reflejada. Tras las correcciones pertinentes, el acta de la sesión anterior fue aprobada por unanimidad, proponiendo el señor Mulet que se estudiará la propuesta del señor Navarro en una Comisión.

Enrique Navarro portavoz del P. S. P. V. P. S. O. E. dijo: «Nosotros queremos una auditoría de la situación económica del Ayuntamiento de Almassora, no porque desconfiamos de la eficacia de los funcionarios, la cual no dudamos que se ha basado en la profesionalidad, no porque creamos que la situación económica del Ayuntamiento de Almassora no tiene arreglo, porque de ser así no la pediríamos; haríamos otra cosa. Lo que sí que nos preocupa, que aparte de que el endeudamiento del Ayuntamiento de Almassora no sea preocupante, nos preocupan los 115.000.000 de pesetas que debe el Ayuntamiento, y no lo digo por los millones que se adeudan a Hidroeléctrica Española, no me preocupa porque Hidroeléctrica nos corta la luz, y se acabó. Otra cosa son los millones que se adeudan a otras empresas locales como, Luis Granell, Julián Marín, Vicente Renau o José Grifo, a los que entre otros se les adeudan cantidades que van de doscientas

mil pesetas a un millón o dos; que no son cantidades grandes pero que me preocupa la situación económica de esas empresas por cuanto repercute en la situación económica y laboral de Almassora.

Porque queremos solucionarlo y queremos que esa gente cobre cuanto antes, pero al mismo tiempo, que el Ayuntamiento tenga una economía saneada, pues no podemos pagar con dinero destinado por ejemplo a los funcionarios y a final de mes no poder pagar a los funcionarios por encontrarnos con una situación que la podríamos superar un mes o dos pero que a la larga tendríamos el mismo problema.

Pensamos que si a esa gente se les paga con el dinero del presupuesto del 84, al año que viene nos encontraremos con gente que ha estado trabajando este año para el Ayuntamiento que se encontrará en la misma situación con la que ahora se encuentran estos. Por tanto, nosotros queremos colaborar para que esta situación se solventa, y lo decimos sinceramente y queremos que como sea, trabajando, pidiendo los estudios y dinero que haga falta se arregle esta situación financiera del Ayuntamiento, y no queremos que se sepa de cualquier forma, queremos saberla de manera limpia, por medio de unos técnicos que sean competentes y al mismo tiempo imparciales y por eso hemos pedido una «auditoría».

El portavoz del grupo popular, Alfredo Mulet, se expresó en los siguientes términos: «Con anterioridad al último pleno en el que el PSOE pidió una auditoría, nosotros pedimos al equipo de intervención que nos preparara una liquidación del presupuesto del 83, que es el que refleja en cifras y números la situación económica del Ayuntamiento y se ha estado trabajando a marchas forzadas. Quiero hacer una aclaración y es que de los veinte millones que se adeudaban a Hidroeléctrica, en estos últimos nueve días se han abonado 12.000.000 de pesetas. Las previsiones de pago que

habían para este mes subían 53.118.243 pesetas que de ellas tan sólo se han podido pagar 39.250.820 pesetas debido a que los 14 millones que estamos esperando del fondo nacional se están retrasando, pensamos que llegarán dentro de este mes o principios del otro y podremos pagar la totalidad de las previsiones.

La referencia a la deuda señalada por el PSOE de 115 millones en números redondos, hemos de señalar que de la misma y hasta el 9 de febrero del 84 que son las últimas cifras que disponemos se han deducido ya 39.250.820 que corresponden a las abonadas a proveedores y contratistas, por lo que la deuda actual es de 76 millones, siendo ocioso señalar que si el Estado hubiera cumplido con la misión de sus aportaciones a tiempo, esta deuda se hubiera reducido considerablemente.

Aún así de esos 76 millones que quedan, se abonarán 21 con cargo a resultados del ejercicio del 83, reduciéndose por tanto la deuda de los famosos 115 millones a 55 millones de pesetas. En el presupuesto municipal ordinario del 84 están presupuestados 33 millones, que irán pagándose a medida que se realicen los ingresos con lo que la deuda quedará totalizada en 22 millones de pesetas. Para hacer frente a esta deuda real de 22 millones quedará la vía de la correspondiente habilitación de crédito que en su día y a la vista de la marcha de los ingresos o bien acudiendo al crédito, habrá de realizarse.

Además y para mayor abundamiento queremos dejar constancia que a la vista de la liquidación del Presupuesto Municipal Ordinario de 1983 sobre los 235.000.000 de pesetas precisas de ingresos se realizaron unos ingresos de 277 millones, incluidas las resultas de ejercicios anteriores, alcanzando los pagos la cantidad de 273 millones y habiendo una existencia en caja de 4 millones. Resulta un superávit de 193.129 pesetas, lo que demuestra con toda evidencia que ha existido una gestión económica financiera adaptada al presupuesto municipal de 1983.

### Portavoz del PSOE

El portavoz del grupo socialista Enrique Navarro, contestó a las palabras de Alfredo Mulet, diciendo: «Eso que usted dice me parece muy bien, es estupendo y maravilloso que se haya hecho ese estudio. Pero yo creo, que por un lado tenemos la aportación del Estado cifrada en 14 millones de pesetas,

que es una cantidad a deducir de los 114 millones de la deuda, quedando 100 millones que es la diferencia. Yo lo que quisiera saber, es esos 39 millones que se han gastado, de donde han salido.

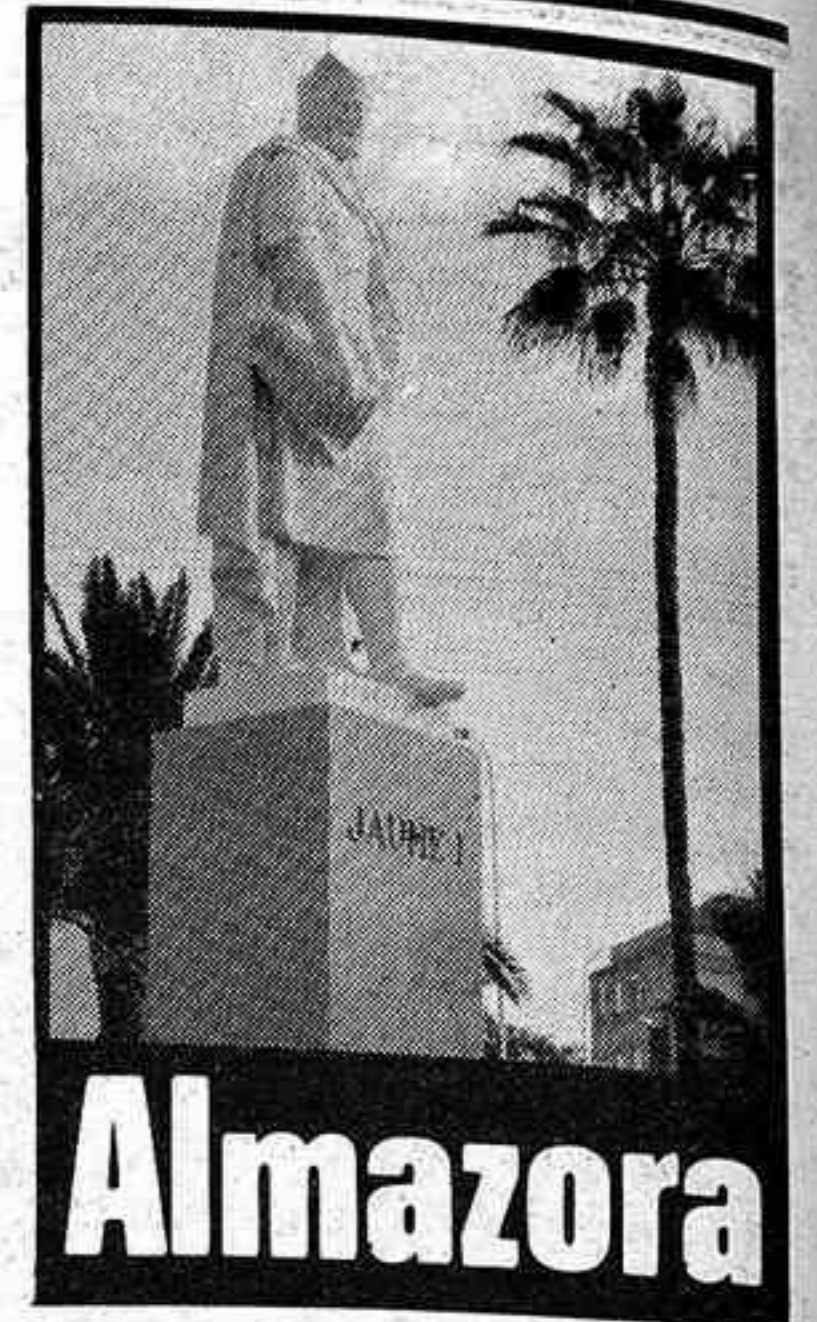
A mí lo que realmente me preocupa, es que de aquí a un año, y eso lo veremos, tendremos una lista de acreedores como la de ahora, o quizás más larga, que posiblemente sean los mismos y otros a los que se les deberá dinero. Me preocupa y me seguirá preocupando, que aquí se les debe dinero desde hace mucho tiempo, y eso me dirá usted señor Mulet que pasa en todas partes. Pero el día que empiecen a caer las pequeñas empresas como las acreedoras veremos cuál es la situación de Almassora. Y eso no pasa porque el Ayuntamiento de Almassora nade en un mar de rosas. Pasa porque no hay dinero.

Fue contestado por Alfredo Mulet en el sentido de que: «Le pasaban altas porque no había estudiado la liquidación del presupuesto —refiriéndose a Navarro— añadiendo que en otras actuaciones éste, tiene unos fundamentos y lo hace de maravilla, en esto, no estoy de acuerdo. La situación no es boyante, pero tampoco preocupante; se ha hecho una demagogia jugando con las cifras.

El alcalde manifestó que la preocupación de Enrique Navarro la teníamos todos, aunque las cosas de palacio van despacio.

«Aquí no se han escondido las cifras a nadie, y se debe dinero porque se han hecho cosas. Los 39 millones pagados por el Ayuntamiento en estos primeros días del año, han salido de la operación de tesorería contraída por 40 millones, siendo utilizados hasta el momento 25 millones. El Ayuntamiento ha tenido ingresos y la auditoría la estamos haciendo nosotros. Es desagradable que una moción de este tipo haya llegado a un pleno».

El secretario de la Corporación, leyó y explicó el informe técnico elaborado por la Comisión de Hacienda sobre la situación financiera. Manifestó: «La deuda actual en el sentido contable, es mucho menor, cifrada en unos 76 millones. En el Ayuntamiento se ha seguido la costumbre de hacer obras apalabrándolas para efectuar su pago en enero que viene, y eso no es manera de hacer las cosas. Opino que si no hay asignación ni presupuesto no deben contratarse las obras. Conteniendo el gasto por la vía de la contención financiera respetando el presu-



puesto, se puede llegar a una situación más óptima».

Vicente Martín Navarro del PDL, intervino para señalar que no estaba haciendo demagogia, como dijo el portavoz de AP, porque nadie le había dicho lo que deben al Ayuntamiento, afirmó: «Trimestralmente se nos debería pasar a los concejales una nota de la situación contable».

Alfredo Mulet dijo que a él no se la pasaba nadie y que se debe pedir.

Antes de pasar a la votación de la petición de —auditoría— por parte del PSOE, Enrique Navarro insistió: «No podéis decir que todo está maravilloso, porque la situación no está nada clara. No vamos a colaborar si antes no vemos la mesa limpia, y no estar pasando papeles de un sitio para otro».

La votación dio 7 votos del PSOE a favor de la auditoría, 9 en contra, del Grupo Popular y una abstención del PDL. La segunda moción presentada por los socialistas que trataba del estudio y debate comparativo de la situación y mantenimientos de las diversas escuelas públicas de Almassora; no pudo ser debatido, al entender el alcalde que se trataba de un tema para ser estudiado en Comisión, instando al portavoz socialista a tratar el tema con el delegado de Cultura a fin de poder llevar el tema al próximo pleno ordinario.

Enrique Navarro portavoz socialista dijo que ellos habían incluido este punto en el orden del día porque el alcalde había dicho que la situación de los centros escolares era magnífica y eso no era cierto.

El alcalde insistió en que era la primera vez que admitía un punto en el orden del día sin antes pasar por comisión y eso no lo volvería a repetir.

Al intentar Enrique Navarro dar explicación a la moción, Vicente Vilar no admitió el darle la palabra y se levantó la sesión.

Enrique Felip

### ★ ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece las gracias alcanzadas.

J.P.M.

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA



# Unicef

## "SOLO UNA TARJETA MARCA LA DIFERENCIA"

¿Qué es el UNICEF?

Es el espíritu de los niños desnutridos, enfermos, minusválidos, analfabetos y víctimas de injusticias. El UNICEF defiende a los niños del mundo entero, y elabora programas para mejorar la calidad de vida.



Una sola tarjeta del UNICEF

Permite vacunar a cuatro niños contra la difteria, la tos ferina y el tétanos o proteger a 10 niños contra la ceguera.

Una caja de 10 tarjetas permite al UNICEF comprar 20 cápsulas de penicilina o salvar la vida de 30 niños víctimas de grave deshidratación.

¡Por eso su ayuda marca la diferencia! Felicite con tarjetas del

De venta en Oficinas de Correos y en la Delegación del UNICEF:

Centro Social Hermanos Bou, 26 - CASTELLON



## BARCELONA: JOYERO MUERTO POR DISPAROS DE ATRACADORES

El propietario de la joyería «Guarch» de Caldas de Montbui, Josep Guarch Batlle, falleció esta mañana, víctima de los disparos de unos atracadores.

La víctima era un destacado deportista, dirigente del Club de Natación de Caldas de Montbui y miembro de la Comisión de Natación de la Federación Catalana de Natación.

### El duque de Cádiz se recupera satisfactoriamente

El duque de Cádiz, Alfonso de Borbón, su hijo Luis Alfonso y la institutriz Manuela Sánchez se recuperan satisfactoriamente de sus heridas.

Alfonso de Borbón será trasladado mañana a la Unidad de Hospitalización Convencional, según el parte médico emitido por el Hospital de Navarra.

El parte señala que Alfonso de Borbón «está consciente y con perfecta tolerancia a la dieta oral. Situación general satisfactoria, motivo por el cual mañana será trasladado a la Unidad de Hospitalización Convencional».

Respecto a Luis Alfonso de Borbón Martínez-Bordiu, el parte señala que la «situación es muy satisfactoria».

La institutriz, Manuela Sánchez, «sigue una evolución satisfactoria».

### Herido grave en explosión dependencias de «Fecsa»

Una persona resultó gravemente herida al hacer explosión un artefacto en la puerta de las dependencias de Fuerzas Eléctricas de Cataluña Sociedad Anónima (Fecsa), de la calle Garrigo, número 8, de Barcelona.

La explosión se produjo a las cinco y media de esta madrugada y causó heridas en una pierna a Antonio Olive Mateu, de 42 años quien, en el momento de producirse la explosión, pasaba por las cercanías de las oficinas.

El herido fue trasladado urgentemente al hospital de San Pablo, donde se le apreciaron heridas de carácter grave y fue intervenido quirúrgicamente. Los médicos que le atienden informaron que está fuera de peligro.

Los daños ocasionados en las oficinas ascienden a un millón de pesetas, informó un portavoz de la compañía. La onda expansiva del artefacto destruyó también los cristales de viviendas cercanas y dañó a dos automóviles que estaban aparcados en las inmediaciones.

### Recuperados 20 millones en joyas producto atraco

La Policía Judicial de Barcelona detuvo a dos individuos y recuperó joyas valoradas en 20 millones de pesetas, producto de un atraco a una joyería en Angles (Gerona).

El atraco fue perpetrado el pasado 7 de febrero por dos individuos con el rostro cubierto, que se apoderaron de las joyas y huyeron en dirección a Barcelona.

El vehículo fue detectado por la policía en una urbanización de las inmediaciones de la localidad de Santa Coloma de Farnes (Gerona) y finalmente se detuvo a los presuntos autores del atraco que fueron puestos a disposición judicial.

Los detenidos son, Francisco Espín Martínez, natural de Cehegin (Murcia), de 29 años, y Vicente Fernández Fita, natural de Mataró (Barcelona) y 21 años.

En el interior del automóvil la policía halló más de 15 millones de pesetas en joyas y en casa de los detenidos, las restantes.

También les fueron ocupados a los detenidos una escopeta marca «Beretta», con los cañones recortados, tres revólveres de fogeo y dos capuchas.

### Artefacto explosivo inutiliza cinco autobuses

Cinco autobuses de la compañía «Transportes de Barcelona» han quedado inutilizados a causa de la explosión, esta madrugada, de un artefacto colocado bajo un vehículo, en las cocheras de la calle Pedro IV, de Barcelona.

Según se ha podido saber, el artefacto estaba compuesto por medio kilogramo de explosivo, probablemente pólvora. El autobús en el que se colocó la bomba quedó gravemente dañado, así como otros cuatro vehículos cercanos.

La Policía relaciona el atentado —aún no reivindicado— con la subida en el precio de los transportes de Barcelona, que se hizo efectiva el pasado martes.

### Explosión artefacto en Sevilla

Un artefacto, cuya composición hasta ahora se desconoce, explotó esta madrugada y causó algunos daños en el instituto «Gualquívir», de Formación Profesional, aunque no ocasionó heridos.

Según la Policía, la explosión se produjo poco antes de las dos de la madrugada y afectó a la puerta del Instituto y a los cristales de las ventanas.

El artefacto se encontraba situado bajo una piedra de adorno, de unos 20 kilogramos de peso, y por ahora nadie se ha hecho responsable del hecho.

### Reclusos en huelga de hambre

Gregorio Escribano Babiano y Juan Manuel Santofimia Gómez, reclusos de la prisión provincial de Ciudad Real, ambos en situación de preventivos, se encuentran en huelga de hambre desde el pasado lunes.

Los dos reclusos han iniciado la huelga en protesta por no haberles concedido la libertad provisional a la que creen tener derecho.

Escribano y Santofimia fueron detenidos el pasado 3 de octubre cuando salían de la sucursal de la Caja de Ahorros de Ronda, en Arenas de San Juan, después de cometer un atraco en el que se apoderaron de 261.700 pesetas.

## BILBAO

A raíz de una operación policial

## LOS FAMILIARES DE UN HERIDO POR LA POLICIA PRESENTAN DENUNCIA CONTRA EL MINISTRO DEL INTERIOR

Los familiares de Juan Manuel Piriz, herido esta madrugada en una operación policial en el barrio baracaldés de Cruces, han presentado denuncia «por presunto delito de asesinato, detención ilegal, lesiones y allanamiento de morada».

Según ha informado Txema Montero, abogado bilbaino que actuará en la acusación particular en este caso, la denuncia, presentada en el juzgado de instrucción de Baracaldo, expone los hechos.

La denuncia interesa que se dirija procedimiento contra el ministro del Interior, director de la Seguridad del Estado, jefe del Gabinete de Operaciones Especiales de la Guardia Civil, jefe del Mando Unico de la Lucha Contraterrorista y jefe superior de Policía de Bilbao, así como contra los miembros de las Fuerzas de Seguridad que han intervenido en la operación.

Txema Montero, quien defendió a Iñaki Ojeda, José Manuel González y Juan Manuel Piriz, cuando fueron detenidos en 1981, ha ofrecido una versión de los hechos que difiere notablemente del comunicado oficial.

Según la versión del abogado, policías de paisano y fuerzas de la Policía Nacional subieron a los pisos del portal número 80 de la calle Llano, mostrando, de puerta en puerta, una foto con las caras de Ojeda, Piriz y González.

En el cuarto piso, cuando conversaban con una vecina, la pidieron que cerrase la puerta y se retirase al interior de su vivienda. Poco después, esta vecina oyó una ráfaga de fusil ametrallador en el interior de la vivienda de enfrente.

En relación con el hecho, diversas formaciones políticas vascas han difundido hoy comunicados en protesta por la actuación policial.

Roberto Lertxundi, portavoz de Euskadiko Ezkerra, por cuyo secuestro fueron juzgados y condenados los integrantes del supuesto comando de ETA desarticulado hoy, ha calificado la operación de la policía de «actuación criminal, absolutamente exagerada y desproporcionada en los medios empleados».

El dirigente de EE añadió que «la actuación policial exige una condena clamorosa, la depuración de sus mandos y el traspaso absoluto de todas las competencias de orden público al Gobierno Vasco».

También el Partido Nacionalista Vasco, por medio de su junta municipal de la localidad vizcaína de Portugalete, ha hecho pública su condena por la acción policial, y ha asegurado que «se reafirma, ahora más que nunca, en que estas actuaciones de la policía estatal no conseguirán jamás acabar con la violencia en nuestra tierra».

Herri Batasuna ha difundido esta tarde un comunicado en el que califica los hechos de «asesinato a sangre fría» e «impune ametrallamiento», a la vez que afirma que, «de dichos actos, la responsabilidad política recae íntegramente en el PSOE, en su gobierno, y en sus responsables políticos en Euskadi».

Las gestoras Pro-Amnistía han denunciado la puesta en libertad de los detenidos, por entender que, «sólo con la desaparición de las causas que motivan estos hechos, se puede alcanzar el ansiado clima de paz en Euskadi».

■ **En prisión un industrial acusado de estafar 3.500 millones.**— El industrial aceitero Antoni Cochs ingresó en la prisión de Tarragona, acusado, junto a su hermano Josep María, de una presunta estafa de 3.500 millones, concedidos por el Banco Exterior como créditos a la exportación.

En 1979, los hermanos Antoni y Josep María Cochs efectuaron una presunta estafa de 600 millones de pesetas, al descubrirse que un envío de 2.500 toneladas de almendras, en grano, eran realmente cáscaras de almendra.

## ESTADOS UNIDOS

### Atracadores de bancos aerotransportados

La noticia habría dejado de piedra a asaltantes legendarios como Bonnie y Clyde o Jesse James: cinco atracadores «limpiaron» un banco de Louisiana..., a bordo de un helicóptero.

El hecho sucedió a las diez y media de esta mañana, cuando ante el asombro de propios y extraños un helicóptero se posó frente al Banco Agrario y Mercantil de la pequeña localidad de Leesville.

Tres de sus cinco ocupantes —armados con armas automáticas y vestidos con uniformes— corrieron hacia el banco mientras otro compinche montaba guardia a unos metros del aparato y el piloto mantenía el motor en marcha.

La operación no duró más de cuatro o cinco minutos, según declaró un testigo presencial. No hubo disparos y nadie resultó herido. «Creíamos que era uno de esos equipos especiales de la Policía», agregó otro asombrado testigo.

Los «aerotransportados» atracadores se perdieron poco después en la lejanía del horizonte, y las autoridades locales se negaron a revelar la suma que se habían llevado.

No obstante, el banco manejaba las finanzas de una base militar emplazada en las proximidades, y precisamente ayer era día de paga.

# Mediterráneo deu ésser teu.

Tuyo y un poco de todos. Para conseguir un periódico realmente independiente. Un diario abierto a la provincia y sus comarcas. Un diario para el pueblo de Castellón, un medio con auténtico espíritu progresista y participativo. En definitiva, lo que seguimos esperando. El día 27 de febrero se subasta el diario Mediterráneo, esta es tu oportunidad. En la Caja de Ahorros de Castellón y el Banco de Santander encontrarás una cuenta abierta a nombre de PECSA, Promociones y Ediciones Culturales, S.A. Puedes suscribir acciones por valor nominal de 10.000 Ptas., y participar en este reto que es la lucha por la libertad de expresión. Y eso vale mucho más. Piénsalo.



**PECSA**  
promociones y ediciones culturales, s.a.





## SALAS DE ARTE

### Sobrino en la Sala El Campanar

Nos encontramos ante un seguidor de la gran tradición expresionista, filtrada a través de una visión decorativa que combina la fuerza contrastada de la expresión distorsionada con una delicadeza de ilustración bibliográfica.

Rasgos y volúmenes están vistos abocetados, siempre en diversas bandas temáticas más superpuestas que colocadas en una profundidad espacial (se eliminan los planos espaciales innecesarios de la misma manera que se eliminan los detalles faciales prescindibles). Las áreas cromáticas pueden ser uniformes, con una ejecución tan suelta y gestual que roza la abstracción.

Los temas están inconcretos, nebulosos, y cada pretexto figurativo (el mundo del jazz en acción, con músicos, cantantes o espectadores en atmósferas cerradas y artificiales) se desvanece ante las enérgicas pinceladas. Los volúmenes amplios se resuelven con gamas contrastadas, aplicadas con toques muy diversos. A veces vemos transparencias, vigorosos raspados o empastes espatulados muy espesos.



Sobrino asimila las conquistas de la abstracción expresionista para retomar las fases anteriores al mismo, con una obra de fuerte impacto visual, como ocurre con

el espectador tríptico inspirado en los sonados entierros de Nueva Orleans.

Manuel Godoy

### Manuel Luque en la Sala Skyros



Manuel Fernández Luque, sevillano de Ecija, estudia en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando de Madrid. Ha recibido diversos galardones reconociendo su labor, entre ellos un Premio Nacional de Acuarela. Ha expuesto en diversas galerías y entidades de España, Estados Unidos y Gran Bretaña, exponiendo de nuevo en Castellón.

Presenta una magistral serie de óleos y gouches dentro de una visión expresionista ortodoxa aligerada a la vez con relajadas áreas y tonos fauves. Es el suyo un mundo de interiores íntimos, incluso en escenas de calle, que nos recuerdan la recogida emoción de algunos pintores al espectador a través de unos colores frescos que pueden tener las algodonosas calidades del lápiz pastel, con pinceladas maestras enérgicas, exquisitas a veces, y siempre sueltas.

Es una de las infrecuentes exposiciones en la que todas las obras están conseguidas, muestra del rigor artístico de Luque, poseedor de una técnica nítida y vitalizada de cada obra, con una visión en la que asunto y técnica son indisolubles.

Utiliza una perspectiva lineal muy esquemática —a un paso del naif pero sin llegar a él— creando unos espacios escénicos en los que coloca a personas y objetos con la maestría ingenua de un fotógrafo de mediados del siglo pasado.

Los ambientes son casi todos estáticos (toreros simiescos descansando, entierros fantasmagóricos, mujeres trabajando sentadas en su hogar, cuadrillas de toreros posando ante la cámara, gentes del circo en un claro

homenaje al Picasso de 1905, monaguillos).

La figuración es, como decimos, ortodoxamente expresionista, con seres deformados estilísticamente (paticortos, macrocéfalos, caricaturescos), y deliberadamente se nos muestran las raíces de este arte: Goya, Solana y también Gauguin.

En suma, una exposición llena de interés que merece ser visitada detenidamente, por la pureza y la altura del arte mostradas.

M. Godoy

### La Reina inauguró «Arco 84»

La Reina Sofía ha inaugurado ayer noche la Feria Internacional de Arte Contemporáneo, Arco-84, que se celebra en el recinto ferial de la Casa de Campo, hasta el próximo día 22.

En el acto de inauguración acompañaron a Doña Sofía el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra; el ministro de Cultura, Javier Solana; el presidente de la Comunidad Autónoma, Joaquín Leguina; y el alcalde de Madrid, Enrique Tierno Galván.

El vicepresidente del Gobierno pronunció unas palabras en las que señaló que España está viviendo un renacimiento cultural.

Arco, que ha trasladado su sede al Palacio de Cristal de la madrileña Casa de Campo en esta tercera edición, ofrece a coleccionistas, galeristas, críticos, amantes del arte y artistas plásticos un conjunto de obras representativas del panorama internacional, desde pintura a fotografía, dibujos, grabados, tapies, escultura o video.

### XVII Certamen de la Canción Marinera

## Concurso de composición coral

El Centro de Iniciativas y Turismo de San Vicente de la Barquera (Cantabria) convoca un concurso de Composición Coral, con arreglo a las siguientes

#### Bases

- ★ 1.— Las composiciones habrán de ser originales e inéditas, a cuatro voces mixtas.
- ★ 2.— El texto, en castellano, versará sobre el mar, de tal modo que la obra pueda calificarse propiamente de «canción marinera», aludiendo directa o indirectamente a San Vicente de la Barquera.
- ★ 3.— El estilo será libre, y la duración aproximada será de tres a cuatro minutos.
- ★ 4.— La obra u obras podrán ser propuestas por el Centro de Iniciativas y Turismo de San Vicente de la Barquera como obras obligadas en el Certamen de la Canción Marinera, reservándose el derecho de edición de las mismas.
- ★ 5.— Las obras se presentarán en original, en sobre cerrado, con un lema. En sobre aparte, también cerrado, en el que figurará el mismo lema, se incluirá una ficha con los siguientes datos: nombre, dirección, teléfono, y una biografía del autor o autores, así como el título de la obra y la procedencia, en su caso, del tema musical.
- ★ 6.— Se establece un único premio de 50.000 pesetas y lira marina.
- ★ 7.— El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el premio o dividirlo en accesits si a su juicio las obras presentadas no tuvieran el nivel artístico suficiente.
- ★ 8.— El Jurado estará formado por personas de reconocida solvencia en el mundo de la música. Los nombres se harán públicos una vez cerrado el plazo de admisión de las obras y antes de emitirse el fallo.
- ★ 9.— El plazo para presentación de las obras finaliza el día 1 de marzo de 1984, debiendo ser enviadas a la siguiente dirección: Centro de Iniciativas y Turismo, Avda. Generalísimo, 10; San Vicente de la Barquera (Cantabria), con la indicación «Para el concurso de composición Coral del XVII Certamen de la Canción Marinera».

★ El veredicto del Jurado será inapelable, y hecho público en esta Villa el día 19 de marzo de 1984.

Juan Javier Mayor Díaz



Diputació Provincial Castelló

# INSTITUCIONS i Societat



Diputació de Castelló

Cicle de Conferències Institucionals

HOY VIERNES 7.30 tarde

EN

SALON DE RECEPCIONES DE LA  
DIPUTACION PROVINCIAL DE CASTELLON

## JOAQUIN RUIZ-GIMENEZ

DEFENSOR DEL PUEBLO

ENTRADA LIBRE



## Peugeot 205. Contigo al fin del mundo.

### Por tu confort, economía y rendimiento.

¡Sorprendente 205! Vienes dispuesto a ir muy lejos. Donde quieras llegar.

Vienes con ganas y puedes con todo. Sin cansarte nunca y sin pedir casi nada a cambio.

Si quiero confort, tú lo tienes.

**5 amplias y confortables plazas.**

Si quiero autonomía, tú me la das.

**1.000 Kms. sin repostar.**

Si quiero economía, tú colaboras.

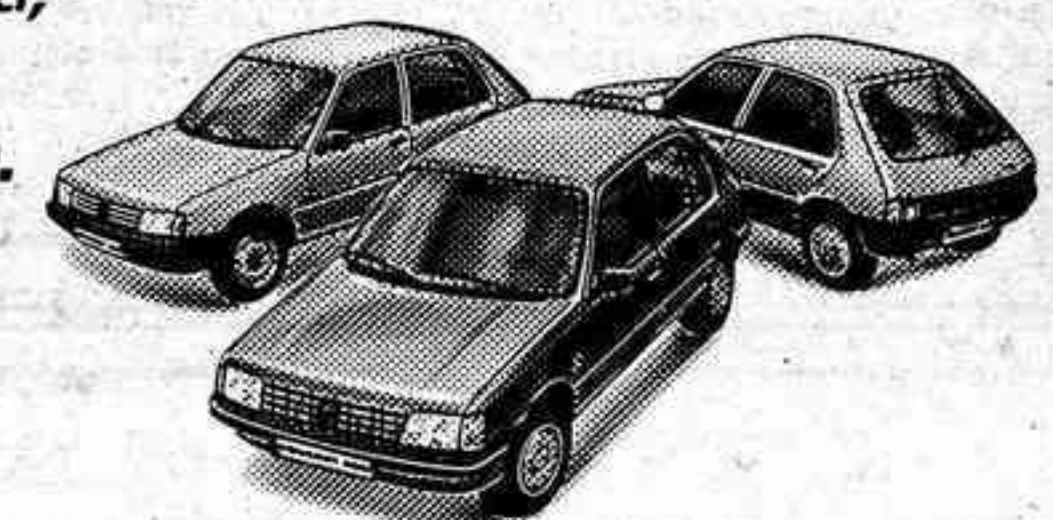
**Sólo 4,9 litros a los 100 Kms.**



Siempre adelante. Siempre dispuesto a darlo todo. Que es mucho.

Se puede confiar en ti, tanto como para ir contigo al fin del mundo.

Tres terminaciones y tres motores:  
GL, GR Confort y GT.



**PEUGEOT 205**

Utilizamos sólo lubricantes 



PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA

El Amateur ganó al Levante en la semifinal de Aficionados (2-1)

## Vergonzoso espectáculo arbitral

Ganó el Castellón al Levante, pero en esta ocasión la victoria sabe a poco, ya que de no ser por el colegiado de turno Lluch Boix, la goleada hubiese sido de escándalo, pero por lo visto este Sr. (Niño) lo tenía todo previsto. Todos los aficionados que seguimos de cerca al Castellón Amateur sabemos muy bien que el Castellón, en las segundas partes tiene esa reacción que arrolla al contrario y por lo que se demostró ayer noche en Castalia el Sr. Lluch Boix, lo sabía también. Una vez

un mal ambiente en los aficionados.

### Arbitro

Ya poco nos queda por comentar sobre el hombre que dirigió el partido. Fue Lluch Boix del colegio valenciano y su actuación no cabe calificarla, lo único que podemos comentar, es que a ser posible que no aterrice más en Castalia. Mostró tarjetas amarillas a Alfredo, León y a Balaguer, Marqués y Manchado, estos tres últimos jugadores la vieron por doble par-

paro y nuevamente se luce el portero; con fuerte presión del equipo local, finalizarían los primeros cuarenta y cinco minutos, que si bien acabaron con empate a cero goles, el marcador no hacía justicia, ya que lo justo era ya como mínimo dos goles favorables para el Castellón.

En la segunda parte, y como ya es normal vino ese juego del Amateur que arrolla al rival, las ocasiones de gol se suceden continuamente, se logran dos goles y ya todos pensábamos en una auténtica goleada, ¡ah! pero el árbitro era por lo visto conocedor del fútbol que practica el equipo albinegro y en vistas que el Levante no podía con la furia del Castellón, pensó expulsar jugadores. Lo puso en práctica y tres hombres del Castellón, a la caseta. El Amateur, se queda con ocho jugadores y aún faltaba mucho tiempo para que concluyese el partido. Pero aún así, los jugadores albinegros supieron plantar cara a los azulgranas y incluso pudieron marcar algún gol más. Pero ahí estaba el colegiado para impedirlo, ya que si bien en la primera parte no señaló un claro penalti a León, en la segunda parte, ocurriría lo mismo. Nuevamente León era objeto de falta dentro del área penalti pero el colegiado no quiso saber nada y para más cachondeo muestra tarjeta amarilla al jugador. De haber ido bien las cosas y con un colegiado como mandan los «cánones» seguros estamos que el Castellón habría ganado como mínimo por cinco goles a cero. Pero en fin, lo pasado pasado está y ahora a esperar el encuentro de vuelta a



Alcañiz, una vez más puso de manifiesto su gran facilidad goleadora, Portalés, Alfredo y Ramón. Por el Levante Carrasco, Gaitán y Cano.

Alcañiz, una vez más puso de manifiesto su gran facilidad goleadora, Portalés, Alfredo y Ramón. Por el Levante Carrasco, Gaitán y Cano.

Enrique Monerri (Fotos: Heredio)

### ● El chaval Lluch Boix pudo haber causado un altercado del orden público

más el Castellón, en la segunda mitad arrollaba al equipo levantista. Marcó dos goles y se veía venir la goleada de escándalo. Pero, el señor de negro, se preocupó de que no fuese así. Sin más, manda a la caseta a tres jugadores albinegros, concretamente a Balaguer, Marqués y Manchado. El Castellón se queda con ocho hombres en el terreno de juego, todos los que estábamos en Castalia, viendo a un Castellón en inferioridad de jugadores temíamos lo peor, pero una vez más, el Castellón en inferioridad numérica de jugadores y teniendo el Levante un jugador más, en este caso el colegiado Lluch Boix, supo aguantar bien y ganar el partido.

Muchos años hace que venimos presenciando partidos de fútbol, hemos visto de todo, pero como la actuación de Lluch Boix, nunca. Peor no se puede pitar, es incomprendible, como el Colegio Valenciano manda arbitrar un partido tan importante a un hombre como el de ayer noche, a un chaval inexperto como es Lluch Boix, que a punto estuvo de arrasar un altercado público en Castalia. Pero de todas maneras, el culpable tampoco es él, porque el chico no sabe más. Los culpables son los de la poltrona, que son los que se encargan de elegir a los árbitros, ya está bien y a ver si después de lo de anoche, se cambia de una vez y manda a Castalia a hombres como Dios manda porque con otro arbitraje como el del Sr. Lluch Boix se podría armar y gorda. Esto sería una pena, ya que en Castellón tenemos una gran afición y sería una lástima, que por culpa de un árbitro se perdiera. Pero vayamos a lo que fue el partido.

Los primeros cuarenta y cinco minutos finalizarían con empate a cero goles. Castalia registró una buena entrada, se trataba de una semifinal y era el Levante el equipo a batir. Mucha deportividad en el terreno de juego, no vimos ni una mala entrada, pero el colegiado se encargó de crear

tida, por tanto tuvieron que retirarse a los vestuarios, en honor a la verdad incomprensibles todas las tarjetas. Por el Levante, Roca vería también la doble amarilla y se retiraría a los vestuarios, Arce vería también la cartulina amarilla.

### Alineaciones

C.D. CASTELLÓN: Portalés, Ramiro, Alfredo, Ramón, Balaguer, Carrillo, León, Pedro López, Pedro Alcañiz, Marqués y Manchado. En la segunda parte, Ferrer sustituiría a León.

U. D. LEVANTE: Carrasco, Mut, Roca, Navarro, Segura, Soria, Gaitán, García Mora, Navarini, Borrás y Cano. También en la segunda parte el Levante hacía las sustituciones, Gallart y Arce suplieron a Gaitán y García Mora.

### Goles

1-0. Minuto 55. Gran jugada de Pedro López que pasa bien a Pedro Alcañiz y éste muy oportuno marca un precioso gol.

2-0. Minuto 65, Pedro Alcañiz, se hace con el esférico, dribla a dos defensas que le salen al paso y logra un gol de antología.

2-1. Minuto 76, el Castellón en inferioridad numérica, y es García Mora el que marcaba el gol levantista.

### Comentario

Los primeros cuarenta y cinco minutos, fueron de dominio alterno, aunque con mayor presión de los chicos de Serrano, que continuamente creaban ocasiones de gol. Cabe destacarse varios tiros de León, en el minuto diez, León es objeto de falta en el área. El árbitro, ante el asombro general no lo sanciona, a raíz de esto comenzó el juego del árbitro. Sigue la presión albinegra y un minuto después, León tira fuerte y raso y para Carrasco. Nuevamente es León, el que tira bien y el meta del Levante despeja con apuros a córner. También en el minuto 28, León, lanza un potente dis-

### El «arbitrillo» de anche

#### «Yo no expulsé a nadie. Se expulsaron ellos»

Finalizado el partido de Castalia, entre el Castellón y el Levante en el que el principal protagonista fue el colegiado Lluch Boix, intentamos charlar con el protagonista. Nos fue bastante difícil pero después de esperar algún tiempo, el colegiado nos recibía en su vestuario. Su cara muy sonrojada y de preocupación. Nos contestaba de esta manera.

—¿Por qué tantas tarjetas?  
—Todas ellas han sido clarísimas.

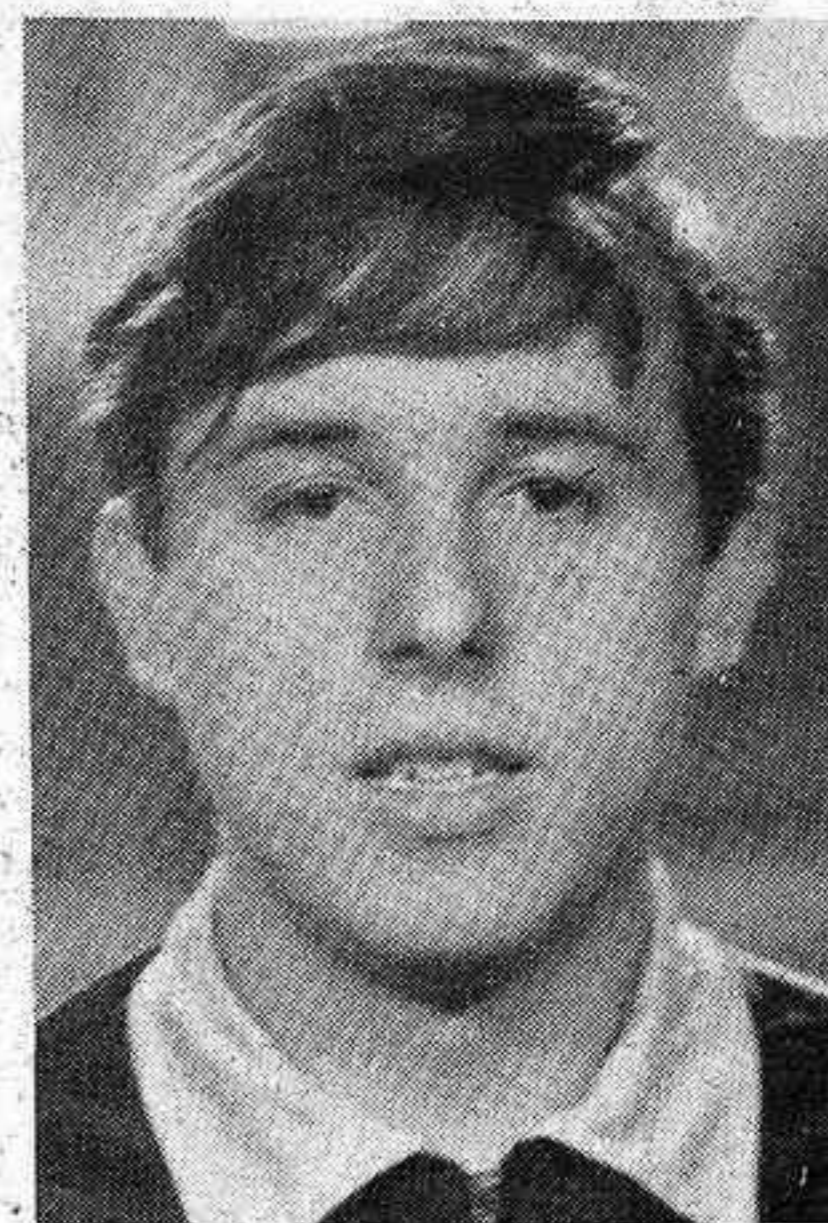
—¿Por qué se ha ensañado con los jugadores albinegros?  
—No me he ensañado con ningún jugador, yo he mostrado las que tenía que mostrar y «Chis púm».

—¿Ha sido por jugadas peligrosas?

—No, no. Simplemente porque he visto zancadilla o por lo que sea y lo vi así y hice la justicia que creía.

—¿Muchas expulsiones, no le parece?

—Yo no expulsé a ningún



jugador. Se expulsaron ellos. Me limito a si un jugador hace una infracción, le muestro la tarjeta, igual me da que sea una primera como una segunda. Me da igual, no tengo ningún problema.

—¿Satisfecho de tu actuación?

—Muy satisfecho y si volviese a arbitrar, haría lo mismo.

—¿Por qué pitó el final a la puerta de vestuarios y salió corriendo dejándose a sus ayudantes en el terreno de juego?

—En mi vida deportiva es la primera vez que presencié una actitud como la suya ¿Por qué?

—Bueno, usted es la primera vez que lo presencia, pero tengo que decirle que es también la primera vez que lo presencié.

—¿Tenía miedo de algo, claro está por salir corriendo?

—Miedo, no. Quería que no me agrediesen y nada más.

—¿Pensaste que podías pasarlo mal al final del partido?

—Tú date cuenta cómo estaba el público y hazte una composición de lugar, y ¿qué hubieses hecho?, correr claro está.

—¿Hubieses pitado como hoy, en un campo sin vallas?

—Creo que sí.

Monerri

# PIZZERIA 79

MAÑANA REAPERTURA  
HORNO DE LEÑA  
EN BENICASIM,  
FRENTE HOTEL BONAIRE

El presidente del Castellón ratifica su confianza en el entrenador

## Joaquín Roca «pone firmes» a ciertos directivos

El presidente del Club Deportivo Castellón, Joaquín Roca concedió ayer una entrevista a MEDITERRANEO. En el transcurso de la conversación que sostuvimos con el mandatario del equipo albinegro puso de manifiesto su voluntad de que los incidentes que durante algún tiempo ya están sucediendo entre ciertos directivos del Castellón y el entrenador terminen definitivamente. El presidente añadió que está dispuesto a tomar medidas drásticas con los que saltándose a la torera las decisiones de la junta directiva obran «por libre» en cuestiones que afectan a la sociedad como institución. Respecto a la plantilla albinegra explicó también que para la próxima temporada existe el criterio mayoritario de reestructurar a fondo la lista de jugadores contando, —por supuesto—, con el actual responsable Antonio Torres en quien el presidente ha depositado su más absoluta confianza y quiere esté varias temporadas al frente del equipo para poder realizar a largo plazo los proyectos que se han fijado.

Por último, en cuanto al equipo Amateur dijo que están dispuestos a hacer todos los esfuerzos necesarios para ascender a Tercera División y posteriormente sea la asamblea general de socios quien decida si el Amateur puede o no mantener la categoría o voluntariamente renunciar a ella.

—En primer lugar he de manifestar, —dijo Joaquín Roca—, que la Junta Directiva del Castellón ha depositado por completo su confianza en el entrenador, es el único responsable del equipo y jamás la junta como representante de la entidad albinegra jamás ha mediado con él para imponer ni siquiera sugerir una alineación ni cualquier otra cosa.

—¿Está Torres con las manos libres para tomar decisiones?

—Sí señor. He hablado repetidas veces con el entrenador y en cada una de ellas le he ratificado la confianza en él de la Junta Directiva del Castellón. Incluso mantenemos reuniones periódicas con él en las que el mister explica sus criterios, los expone e intercambiamos impresiones pero jamás hemos tratado de imponerle nada ni a nadie.

### Infiltraciones

—Efectivamente, me consta que

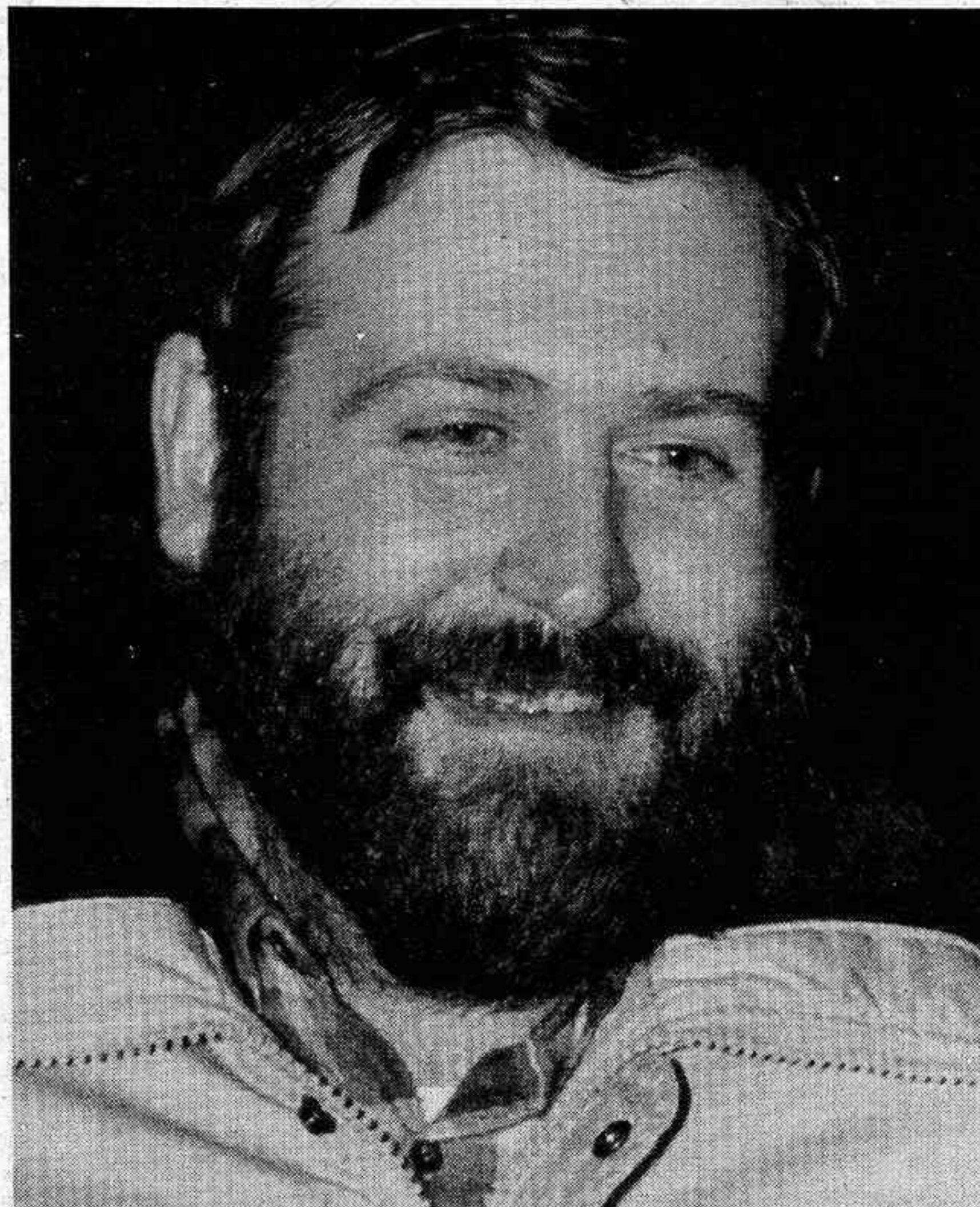
ha habido infiltraciones. Es decir, que en algunas cuestiones que afectan a la sociedad como tal, algún directivo ha querido atribuirse una representación que no le corresponde y tanto en cuanto al entrenador como en otras cosas han querido hacer «de su capa un sayo». Quiero que todo el mundo sepa que mientras yo sea presidente del Castellón estas cosas no volverán a producirse. Aquí nadie puede tomar «de motu proprio» decisiones que no le corresponden y consiguientemente estoy en condiciones de anunciar que por muy elevado que sea el cargo que ostente en la junta directiva, si vuelven a suceder acontecimientos de esta naturaleza tomaremos la junta las medidas oportunas y si se reincide en el tema, pueden producirse incluso bajas.

—¿Quién está autorizado a entrevistarse con el entrenador?

—En el caso concreto del entrenador hay una comisión deportiva que debe dialogar con él y por ello se celebran reuniones de carácter periódico, pero ni siquiera ellos están autorizados a tomar ninguna decisión.

—Existen infiltraciones en otras cuestiones...

—Existían. Insisto en que esto se



● Estoy dispuesto a tomar medidas drásticas contra quien se salte a la torera las normas de la directiva

ha terminado. O al menos existe decidida voluntad por parte del grueso de la directiva de que así sea, porque si no es así tomaremos medidas drásticas con los que actúan «por libre».

—¿Quiere referirse particularmente a algún directivo en concreto?

—Prefiero no dar nombres. Ellos ya saben a quienes me refiero y a «quien le pique, que se rasque».

Quiero añadir y dejar bien claro una vez más que ayer mismo estuve almorzando con el entrenador y los hombres de la plantilla y delante de todos dejé bien clara la autoridad absoluta de que goza Antonio Torres. El es el técnico y único responsable y tengo que añadir que lo considero particularmente un hombre trabajador, honrado y responsable.

### La Liga

—Presidente, ¿en qué momento está el Castellón en la Liga?

—Estamos en un momento muy interesante. Es pronto para avanzar nada en concreto porque queda mucha liga por delante pero es evidente que el encuentro del domingo frente al Huelva y los dos encuentros consecutivos en Castilla son de gran importancia porque pueden definir una línea en un futuro inmediato. Vamos a confiar en que todo salga bien, que el equipo rueda con normalidad y que la suerte nos sonría. ¡Ah! Y que se nos libre de una vez de actuaciones arbitrales como algunas de las que estamos teniendo

esta temporada, sin ir más lejos, por ejemplo del vergonzoso espectáculo que nos deparó el árbitro que dirigió anoche el encuentro del Amateur.

### Gente joven

—Cuando tomamos las riendas del Castellón, de todos es sabido que nos encontramos con una serie de problemas deportivos, amén de los económicos. Dije en la primera asamblea que uno de los principales objetivos de la actual junta era promocionar a la gente de la cantera y creo que hasta el momento estamos cumpliendo con creces. La próxima temporada será la de la reestructuración. Nuestro objetivo ahora es hacer un papel lo más digno posible esta temporada y la próxima «limpiar» el equipo de gente que es más que evidente no han respondido a la confianza que en su día se depositó en ellos desde el momento que fueron contratados.

Necesitamos gente joven, gente nuestra, gente de la cantera que tan fenomenalmente están trabajando Adell y Luis Serrano. Son dos hombres fundamentales en el Club y nunca les vamos a reconocer el inmenso trabajo que están llevando a cabo. La cantera ha de ser la base de nuestro primer equipo y a eso vamos. La demostración la tienes en que Torres —que comparte por completo este criterio—, el pasado domingo tenía a diez hombres procedentes de nuestro fútbol— base de los quince que concentró.

### El Amateur

—¿Qué criterio sigue la Junta directiva con respecto al Amateur?

—Estamos apoyando a Serrano para que se logre el ascenso. Está muy claro que si se consigue no vamos a renunciar a él a priori. Si deportivamente, los chicos del Amateur demuestran estar capacitados para dar el salto, no se les pueden cortar las alas. Ahora bien, una vez que esto se haya logrado, haremos un estudio concienzudo de lo que deportiva y económicamente supone, lo expondremos a la asamblea general y los miembros de la sociedad que den su veredicto.

—Lo de anoche, vergonzoso...

—Hubo un momento en que incluso dije desde el palco a los jugadores que se retiraran del campo. Lo de anoche fue una auténtica tomadura de pelo y no estamos dispuestos a seguir «tragando». Vamos a poner en conocimiento de las autoridades federativas lo que sucedió anoche con el árbitro de turno y sobre todo, a tomar las medidas necesarias para que en el encuentro de vuelta estos atropellos que anoche sufrimos no vuelvan a repetirse.

Claro y contundente. Las palabras de Joaquín Roca no tienen desperdicio. Y creo a pies juntillas que esa debe ser la línea.

Eduardo Mas  
Fotos: Heredio

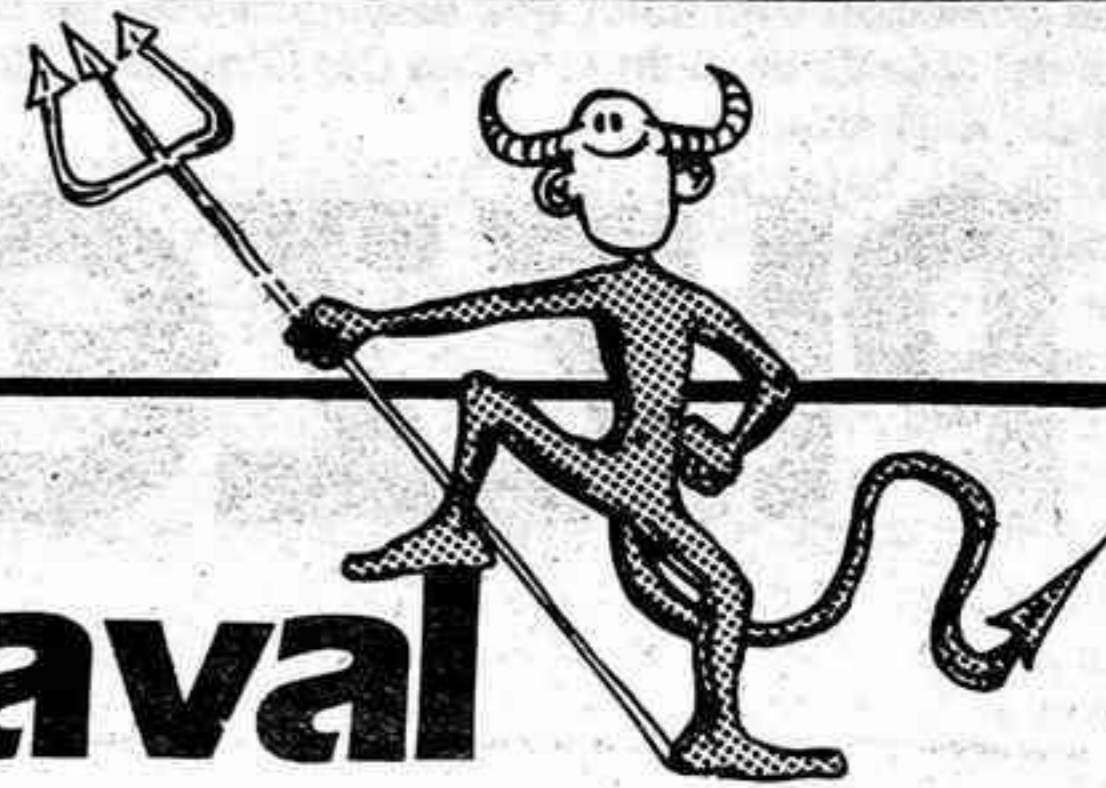


Roca confía plenamente y da plena confianza a su equipo técnico

viernes y sábado

**Picasso**  
BAJOS HOTEL ORANGE

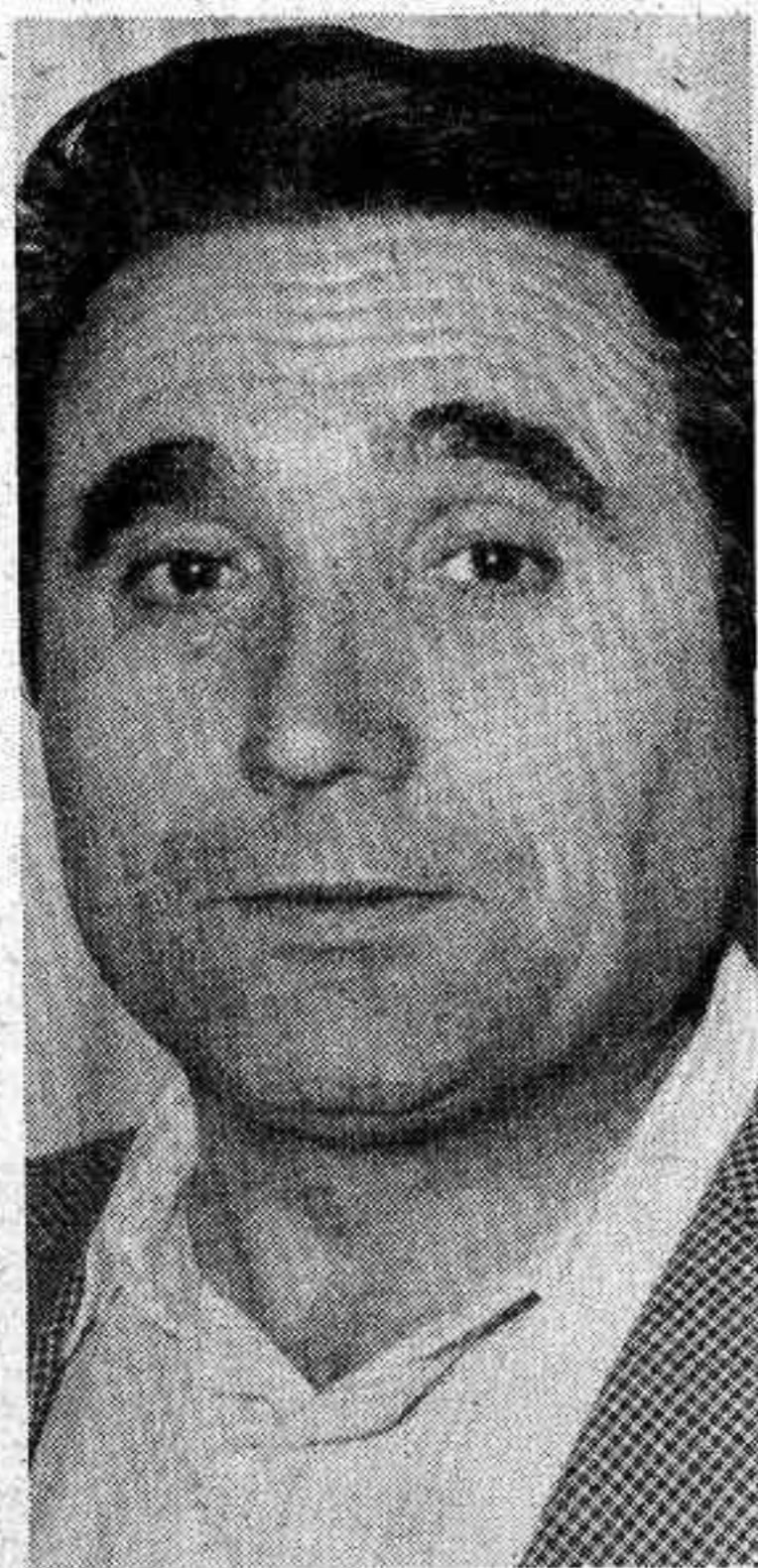
fiesta de carnaval



Aunque este año no tengamos Challenge

# «Para 1985 se proyecta la I Vuelta Ciclista a la Provincia»

Definitivamente no va a haber sexta Challenge Costa de Azahar en 1984. Entramos en un compás de espera, pues, para futuras ediciones. Fulgencio Sánchez Montesinos, presidente de la Federación Castellonense de Ciclismo, que fue quien en 1978 inició esta prueba, que este año descansará, responde a nuestras preguntas.



—¿Qué motivos han llevado a la suspensión?

—El incremento del presupuesto de gastos, que unido al déficit de la última edición, hacían imposible el comenzar a movernos sin tener una base que orientarnos como primera gestión con «Unipublic», o bien para recibir de esta empresa esa gran ayuda que es la televisión, que tanta colaboración viene prestando a las grandes carreras. Todo esto nos llevaría a aumentar la aportación de nuestros patrocinadores, y cuyo gran premio lo sufragaba Caja Rural Provincial. Así que al año que viene, veremos.

—¿Quieres decir que la carrera, aún no celebrándose sigue en el calendario?

—Efectivamente, hay una permisividad de un año sin pérdida de derechos.

—Los ciclistas que, en su día, corrieron por amistad, ¿qué exigían?

—Lo que estipula el convenio de la Asociación; es decir, un veinte por ciento más, lo que nos hubiera llevado a los 8.000.000 de presupuesto.

## Felicitar a Tirado

—¿Cómo han sentido las finales de etapa de la Vuelta a la Comunidad en el seno de la Federación?

—Nos parece interesante para la provincia el que se hayan logrado estas dos etapas. Vall de Uxó, por su gran afición, al no haber Challenge, no ha podido dejar de renunciar a un gran espectáculo ciclista. En cuanto a Castellón, mi gran satisfacción al enterarme de que el Ayuntamiento colabora con una final de etapa, ya que desde 1978 —primera Challenge—, la capital no había sido escenario de un acontecimiento ciclista profesional. Por todo, hay que felicitar al Sr. Tirado y corporación castellonense.

## Posible cambio de nombre

—Entonces, ¿se seguirá luchando con la Challenge?

—La habrá, seguro en 1985, pero quizá con un nuevo nombre: Vuelta Ciclista a la Provincia. Esto nos facilitaría el apoyo de ayuntamientos que no sean estrictamente de Costa, y

que hasta ahora no habían tenido interés en colaborar.

Precisamente uno de los posibles motivos de denominar Vuelta Ciclista a la Provincia de Castellón, es porque tenemos la seguridad de que con esta denominación el Ayuntamiento de la capital estaría interesado en que una salida o llegada tuviera esa grandiosidad que corresponde a la capital de la provincia. En breve el Comité Organizador comenzará a hacer gestiones con patrocinadores, ayuntamientos, Diputación, etc., para contar con tiempo suficiente y dar realce a la prueba.

—¿Qué etapas tenías para esta Challenge, de haberse realizado?

—La de la Peña Ciclista San Blas, de Burriana; Vall de Uxó, Benicasim, Oropesa —ya fijas— y posibilidad entre Nules y Onda.

## Vuelta a la Comunidad y Federación

—¿En qué medida ayuda la Federación a la hermana de Valencia para la estancia en Castellón de la Vuelta a la Comunidad?

—La Federación, como tal, se ha encargado de gestionar los alojamientos de la organización, y ha trabajado mucho por ahorrar una cifra bastante respetable. Yo, como amigo de Manolo, he profundizado más en esta gestión y he logrado el máximo de ahorro. Y si durante la prueba hace falta más, lo tendrán. Las relaciones no tienen fisura y procuramos ser una piña.

Pues que tengamos esa ansiada Vuelta Ciclista a la Provincia, que viene sonando ya demasiado.

Salvador March

# AUJE DEL NUEVO JUEGO DE AZAR

Mucho éxito está teniendo últimamente en toda España la Quiniela Hípica que desde hace unos meses se juega en todo el territorio nacional.

La pasada semana los españoles se jugaron en este nuevo juego de azar cuarenta millones de pesetas, y los catorce máximos acertantes cobraron a razón de cuatrocientas mil pesetas.

Hoy MEDITERRANEO ofrece a los castellonenses las listas completas de los caballos de las carreras de 1 domingo con los favoritos de cada carrera.



**QUINIELA HIPICA**  
A 1383530  
5-6 Quintuple especial

**S.F.C.C.E.**

Mátese con bolígrafo el centro del óvalo del n.º apostado

Si duda, consulte el Reglamento

Con esta parte se efectúa el escrutinio

**TOTAL APUESTAS JUGADAS**

1 x 2 x 2 x 2 x 2 x 2

## 1.ª carrera

N.º caballo 1 Garhood. Peso: 68. Jinete: C. Alonso. Cuadra: Asturias. 2 Eladio del Rosal 66'5 R. Martínez Oropesa. 3 Quietud 62'5 C. Laffon Yda. Cataluña. 4 Bambo-la 64 J. Goyoaga Cinco Bes. 5 La Sera 64 E. Romera Machin. 6 Selva Negra 65 Mqs. de Cuellar D. Alburquerque.

## 2.ª Carrera

1 Artica 53 F. Rodríguez Barsa. 2 Calamidad 53 Carudel Rosales. 3 Giftmara 53 J.C. Fernández R. Edemi. 4 Graffity 53 Srta. Minguéz Doma.

## 3.ª carrera

1 Alaraz 55 C. Carrasco Roncal. 2 Barometro 55 Medina Doble Hache. 3 Deifontes 56 J.A. Borrego, Altea. 4 El Doctor 55 F. Jiménez El Nardo. 5 Oronegro 55 F. Martín Goyaz. 6 Rheffisong 55 P. García Ovetense. 7 Yusuf 55 Carudel Machin. 8 Aquallana 53 F. Rodríguez San Cugat. 9 Doña Carlota 53 J.C. Fernández R. Cinco Bes. 10 La Casta 53 Gelabert Mendoza. 11 Madridista 53 B. Moreno Oliva-Sanz.

## 4.ª Carrera

1 El Forfofo 58 Gelabert Mendoza. 2 Bally Kuris 57 C. Carrasco Deportiva. 3 Zambaygo 56 F. González Yda. Militar. 4 Tolstoy 55 F. Rodríguez Asturias. 5 Gans-ter 53 Carudel La Caleta. 6 Rag-fair 53 M.A. Avila, Gonfi. 7 Riga 51 Espinosa G.V.. 8 Cimerman (5) 51 J.P. Avial Platerías. 9 Moitao 46 R.B. González Esmeralda. 10 Blumenthal 44 Hernanz E. del Sur. 11 Doneyville 42 J.A. Sánchez N. Biddle. 12 Torrecilla 44 R.M. Martín V. Garin. 13 Referendum 42 A. López Green Doll's.

## 5.ª carrera

1 April Man 56 Carudel Machin. 2 Kunkapi 56 J.A. Borrego Horizonte. 3 Pearly 54 P. García Pando. 4 Atbric 52'5 C. Carrasco Los Arroyos. 5 Malik 53 Medina Miguel Dos. 6 Nalón 52 J.C. Fernández L. Los Pájaros. 8 Zipper 52 J.C. Fernández R. Edemi. 9 Sentimental 50'5 F. Martín Cielo Madrid.

## 6.ª carrera

1. Zehila, 60 A. Carrasco La Jarosa. 2 Dos Doble 55 I. González Cuzco. 3 Nurieta (5) 58 C. Carrasco Yda. Cataluña. 4 Villalar (5) 57 M.A. Avila Celeste. 5 Eñeco 55 F. González Hnos. Aparicio. 6 Grey Glint 54 F. Rodríguez Africa. 7 Blue Princess 53 Carudel (B. Bl.)

Ollero. 8 Sombreado 53 B. Moreno Ollero. 9 Llamante 47 A. López Ben Hayas. 10 Tolentino 48 Espinosa Mqs. de Florida. 11 Pasión 45 R.B. González Prado. 12 Escomendi 42 J.A. Sánchez José Simo.

## 1983, en cifras ESTADISTICA FINAL DE JOCKEYS 1983 LISO

LISO	JINETE	Ac.	1º	2º	3º	4º	Pesetas
1.	C. Carudel	255	52	37	37	31	27.323.260
2.	F. González	233	30	32	27	9	15.099.120
3.	F. Rodríguez	159	30	25	23	15	13.951.620
4.	B. Gelabert	251	28	32	41	25	14.171.280
5.	A. López	146	21	24	13	7	5.656.000
6.	J.C. Fernández R.	140	17	11	17	12	5.745.740
7.	C. Carrasco	152	16	16	14	26	8.640.000
8.	M.A. Avila	135	16	16	12	1	5.865.500
9.	R.B. González	168	15	18	15	18	4.787.500
10.	Espinosa	154	15	16	10	14	6.236.500
11.	C. Medina	148	12	24	18	17	10.016.760
12.	D. Martínez	132	10	12	12	9	4.437.000
13.	F. Jiménez	76	10	4	8	3	2.544.500
14.	P. García	106	9	7	15	14	3.108.500
15.	J. Hernanz	123	8	10	12	6	2.837.500

## ESTADISTICA FINAL DE PREPARADORES 1983 LISO

LISO	Preparador	Ac.	1º	2º	3º	4º	Pesetas
1.	L. Maroto	271	40	22	33	25	20.008.820
2.	C.M. Corvalán	136	23	20	15	10	15.167.000
3.	J.C. Martínez	154	21	21	22	12	12.894.140
4.	J. Campos	211	33	32	34	15	11.052.500
5.	A. Gómez	74	8	8	4	4	8.725.120
6.	A. García	168	21	15	17	19	8.065.000
7.	A.F. Sánchez	56	11	9	9	8	8.041.400
8.	M. Delcher	207	23	15	15	17	6.464.660
9.	M. García	195	14	18	18	17	5.616.500
10.	M. Alonso	119	15	15	14	10	5.584.740

LISO	Propietario	Ac.	1º	2º	3º	4º	Pesetas
1.	Cuadra Rosales	119	23	19	16	9	15.069.500
2.	Cuadra Mendoza	144	22	25	24	13	13.325.140
3.	Cuadra Asturias	205	28	28	23	15	10.772.120
4.	Yeguada Militar	77	10	9	4	5	9.469.620
5.	Cuadra Oliva-Sanz	20	6	4	3	2	5.784.400
6.	Cuadra Barsa	19	4	4	5	0	4.266.760
7.	Cuadra Edemi	66	12	10	3	4	3.979.760
8.	Duque de Alburquerque	43	4	4	7	6	3.985.000
9.	Cuadra Edil	38	7	6	4	3	3.526.000

# Sarajevo'84: Austria, al fin, ganó una medalla

Cuando los juegos entran ya en la recta final, Austria ha conseguido su primera medalla en esta XIV edición, aunque la misma haya sido de bronce.

El gran fracaso de los representantes austriacos es el comentario generalizado. Puede decirse que esta olimpiada de Sarajevo ha sido una purga para los representantes del país centro-europeo, que sólo al cabo de diez días de competiciones han logrado subir al podio por

medio de Anton Steiner, tercero en el descenso masculino.

El programa de esta jornada se inició a las nueve de la mañana en Igman, Veliko Plje, donde los esforzados de las dos tablas dirimían la prueba de relevos 4 x 10 kilómetros hombres. Los suecos han sustituido a los noruegos, que fueron los pasados campeones olímpicos en esta especialidad, donde el esfuerzo se combina con la táctica. Del quinto puesto de

1980 al primero de ahora, Suecia ha mantenido sólo a dos hombres, siempre con Wassberg, como primera posta, y Ottosson en tercer lugar. Al final, sólo diez segundos y 20 centésimas de diferencia han bastado para que Suecia ganara el oro, en 1 hora, 55 minutos, 06 segundos y 30 centésimas, por 1-55-16,50 de los soviéticos, mientras que Noruega ni siquiera alcanzaba el bronce, superada por Finlandia.

## Ciclocross - Campeonatos del Mundo

### Los seleccionados españoles, uno a uno

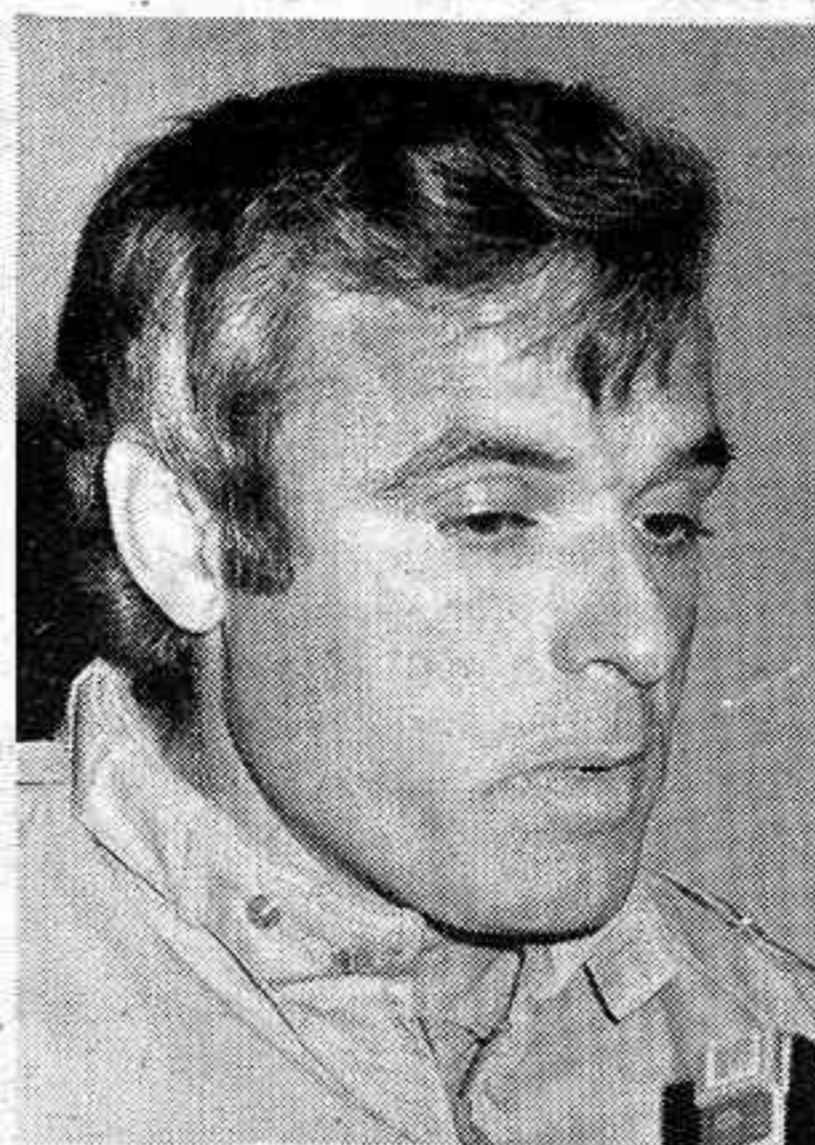
La Selección española, que disputará este fin de semana el Campeonato del Mundo de ciclo-cross en Oss (Holanda), llegó anoche a la localidad de Kerkdriel.

Tras las bajas de Xabier Izuzkiza, José Ramón Izaguirre y Benito Durán, el seleccionador Ponciano Arbelaz ha tenido que contar con Juan Tomás Martínez y Pedro Luis Salas, para completar la relación de expedicionarios.

Iñaki Mayora ostentará el título de Campeón de España. Tiene 29 años y va a cumplir su décimo compromiso mundialista, noveno de profesional. Del que mejor recuerdo guarda es del de 1977, en Alemania, donde ocupó el puesto 15.

José Mari Yurrebado, 28 años, se presenta en Oss como el mejor corredor de la temporada española, tras haber ganado doce de las 21 pruebas disputadas.

# FUTBOL JUVENIL



La visita del líder Valencia al Bovalar, despierta la expectación de los grandes acontecimientos en Liga nacional.

Palatsi, entrenador del Castellón infantil, que juega este sábado con el Vall de Uxó, primer clasificado del Grupo.

## Liga Nacional Grupo Tercero

### 23.ª Jornada

Europa, 0 - Turó Peira, 0  
 Cide, 2 - Figueres, 1  
 A. Ciudadela, 1 - La Salle, 1  
 Damm, 0 - S. Cayetano, 1  
 Barna. Atco., 1 - Español, 2  
 Trajana, 1 - Algemesí, 0  
 Valencia, 4 - Sabadell, 0  
 Mallorca, 2 - A. CASTELLON, 1  
 Descansó CASTELLON

### Clasificación

1 Valencia	35+13
2 Español	29+7
3 CASTELLON	27+5
4 Mallorca	25+3
5 Damm	24+2
6 Cide	24+2
7 La Salle	23+1
8 A. Ciudadela	23+1
9 San Cayetano	22
10 Barna. Atco.	21-1
11 Europa	20-2
12 Algemesí	19-1
13 Sabadell	17-3
14 Figueres	16-6
15 Trajana	16-6
16 Turó Peira	15-7
17 A. CASTELLON	12-8

### 24.ª Jornada

Turó Peira - CASTELLON  
 Figueres - Europa  
 La Salle - Cide  
 San Cayetano - A. Ciudadela  
 Español - Damm  
 Algemesí - Barna. Atco.  
 Sabadell - Trajana  
 A. CASTELLON - Valencia  
 Descansa Mallorca.

## Primera Regional Grupo Primero

### 18.ª Jornada

Villarreal, 0 - Vall Uxó A, 0  
 Paterna A, 2 - Puzol A, 6  
 Masamagrell, 1 - Burriana, 0  
 C. Esparcia, 2 - Almazora A, 0  
 Nules A, 2 - Burjasot A, 2  
 Mislata, 0 - Valencia B, 11  
 Don Bosco A, 5 - Manises A, 1  
 Levante A, 2 - Acero A, 1

### Clasificación

1 Don Bosco A	29
2 Valencia B	27
3 Levante A	27
4 Puzol A	27
5 Villarreal	21
6 Acero A	18
7 Nules A	18
8 Burjasot A	18
9 Burriana	17
10 Vall Uxó A	17
11 Manises A	15
12 C. Esparcia	15
13 Paterna A	14
14 Almazora A	12
15 Masamagrell	7
16 Mislata	2

### 19.ª Jornada

Acero A - Villarreal  
 Vall Uxó A - Paterna A  
 Puzol A - Massamagrell  
 Burriana - C. Esparcia  
 Almazora A - Nules A  
 Burjasot A - Mislata  
 Valencia B - Don Bosco A  
 Manises A - Levante A

## Primera Regional Grupo Segundo

### 18.ª Jornada

Benicalap A, 4 - Vall Uxó B, 3  
 Mestalla, 2 - Don Bosco B, 1  
 Benimacelt, 0 - Escolapios A, 0  
 Torrent, 2 - Aldaya, 2  
 Nazaret A, 0 - Benimar A, 0  
 Fabara, 1 - Quart A, 1  
 Paiporta A, 2 - Xirivella, 1  
 Levante B, 2 - Monte Sió A, 5

### Clasificación

1 Mestalla	25
2 Benimar	25
3 Monte Sió A	24
4 Fabara	19
5 Aldaya	19
6 Benimaclet A	19
7 Nazaret A	19
8 Paiporta A	19
9 Benicalap A	17
10 Don Bosco B	16
11 Quart A	16
12 Xirivella	15
13 Levante B	14
14 Vall Uxó A	14
15 Torrent	13
16 Escolapios A	12

### 19.ª Jornada

Monte Sió A - Benicalap A  
 Vall Uxó B - Mestalla  
 Don Bosco B - Benimaclet A  
 Escolapios A - Torrent  
 Aldaya - Nazaret A  
 Benimar A - Fabara  
 Quart A - Paiporta A  
 Xirivella - Levante B

## Segunda Regional Grupo Primero

### 18.ª Jornada

D. Arnau A, 0 - Marítimo, 3  
 Font, 5 - Segorbe, 2  
 Almacera, 0 - Les Valls, 2  
 Vinaroz, 2 - Masamagrell, 3  
 Acero B, 1 - Onda, 5  
 Benicasim, 3 - Malvarrosa, 1  
 Descansaron Bechí y A. Castellón B

### Clasificación

1 Onda	28
2 A. Castellón B	20
3 Font	20
4 Vinaroz	19
5 Masamagrell	17
6 D. Arnau A	16
7 Les Valls	16
8 Segorbe	15
9 Acero B	13
10 Malvarrosa	12
11 Benicasim	12
12 Marítimo	12
13 Bechí	11
14 Almacera	7

### 19.ª Jornada

Marítimo - Font  
 Segorbe - Almacera  
 Les Valls - Bechí  
 Masamagrell - Acero B  
 Onda - Benicasim  
 Malvarrosa - A. Castellón B  
 Descansan D. Arnau A y Vinaroz

## Tercera Regional Grupo Primero

### Clasificación

1 Benihort	22
2 Nules B	16
3 Monc6far	16

4 Almenara	15
5 Alcora	14
6 Torreblanca	13
7 Onda B	12
8 Ribesalbes	11
9 Sol	9
10 Villarreal B	8
11 Almazora B	6
12 Alcalá	2

### 13.ª Jornada

Alcalá - Onda B  
 Torreblanca - Villarreal B  
 Benihort - Ribesalbes  
 Monc6far - Sol  
 Nules B - Almenara  
 Almazora B - Alcora

## Tercera Regional Grupo Segundo

### 16.ª Jornada

Foyos, 2 - Altura, 0  
 Albuixech, 1 - Saguntino A, 3  
 P. Farnals, 2 - Museros, 0  
 Puzol B, 0 - Meliana, 1  
 Palancia, 0 - Rafelbuñol, 2  
 Saguntino B, 4 - El Puig, 0  
 Caudiel, 2 - Albalat, 6

### Clasificación

1 Foyos	27
2 Saguntino A	27
3 P. Farnals	23
4 Saguntino B	23
5 Meliana	22
6 Puzol B	20
7 Albalat	17
8 Albuixech	15
9 Altura	13
10 El Puig	12
11 Palancia	11
12 Rafelbuñol	8
13 Museros	6
14 Caudiel	0

### 17.ª Jornada

Altura - Albuixech  
 Saguntino A - P. Farnals  
 Museros - Puzol B  
 Meliana - Palancia  
 Rafelbuñol - Saguntino B  
 El Puig - Caudiel  
 Albalat - Fovos

## Regional Infantil Grupo Primero

### 16.ª Jornada

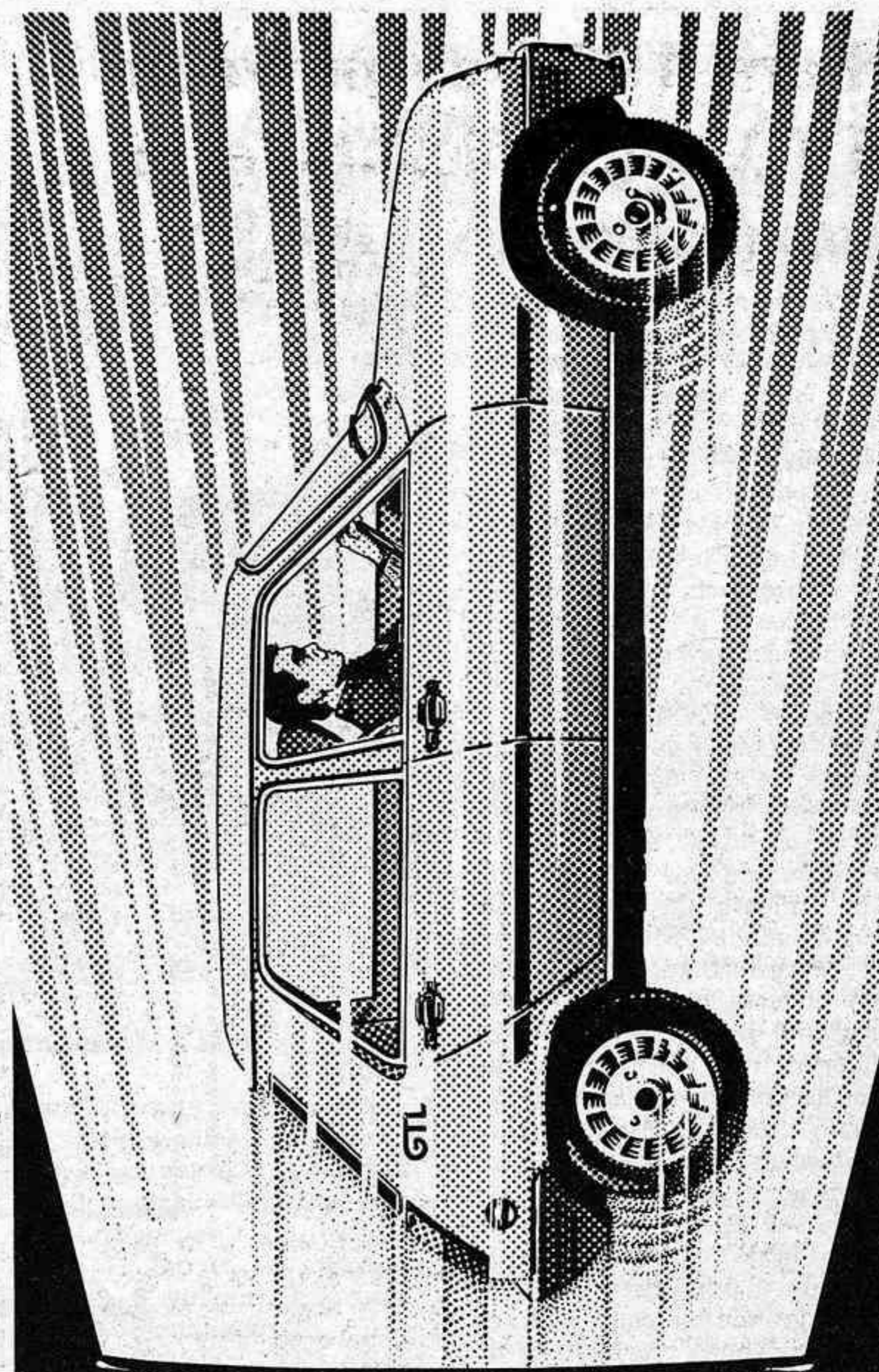
Nules, 2 - Almazora, 0  
 Benihort - Almenara (Susp.)  
 Villarreal, 0 - Castellón, 3  
 Vall Uxó, 1 - Segorbe, 0  
 Font, 4 - Saguntino, 2  
 Descansaron Burriana y Les Valls

### Clasificación

1 Vall Uxó	25
2 Castellón	23
3 Benihort	19
4 Burriana	17
5 Nules	17
6 Font	13
7 Almazora	8
8 Segorbe	8
9 Saguntino	8
10 Les Valls	7
11 Villarreal	7
12 Almenara	0

El Segorbe figura con cuatro puntos menos por sanción federativa.  
 17.ª Jornada  
 Burriana - Benihort  
 Almenara - Villarreal  
 Castellón - Vall Uxó  
 Segorbe - Font  
 Saguntino - Les Valls  
 Descansan Almazora y Nules

Coordina: Ximo Alcón



# TIENE MECHA.

### Renault 5 TL, 3 y 5 puertas:

1.108 cm<sup>3</sup>. 45 CV y 135 Km/h. Gasolina normal. Consumo medio: 5,5 litros.\*

### Renault 5 GTL, 3 y 5 puertas:

1.108 cm<sup>3</sup>. 45 CV y 138 Km/h. 4 ó 5 velocidades adelante. Consumo medio: 4,6/4,8 litros.\*

Renault 5 TX: 1.397 cm<sup>3</sup>. 63 CV y 150 Km/h. 5 velocidades adelante. Consumo medio: 5,2 litros.\*

### Renault 5 COPA TURBO:

1.397 cm<sup>3</sup>. 110 CV y 185 Km/h. 5 velocidades adelante. Consumo medio: 5,5 litros.\*

\* Aplicando la norma Europea A-70 a 90 Km/h., a velocidad estabilizada.

# Renault 5

Algo muy especial.

## VILLARREAL

## EL COLEGIO CARLOS SARTHOU, SUBCAMPEON REGIONAL DE CROSS EN LA CATEGORIA INFANTIL FEMENINA

Se vienen celebrando los campeonatos provinciales y regionales, que organizados por la Conselleria de Cultura, se celebran en la provincia de Castellón.

El pasado sábado además de contar con los partidos que se celebran en las distintas zonas de la provincia para pasar posteriormente a la Fase Provincial, se celebró en el Campo de Golf «La Coma», el campeonato Regional de Cross (campo a través) con la participación de varios centros de la provincia.

Desde Villarreal y animados con su ilusión del triunfo se desplazaron los componentes del Colegio Carlos Sarthou, acompañadas por su profesor D. Marcelo Díaz, con la ilusión de poderse alzar con triunfo regional que por eso y para eso querían luchar. No obstante no fue así pero la gran satisfacción tanto de sus atletas: Carmina Cabrera, Encarnita García, Montserrat Romeu, Montserrat Tomás y María Jesús Crespo, como la de sus compañeros de Colegio y profesores fue también grande al conseguir ser subcampeonas regionales de Campo a Través.

Asimismo en Villarreal se estaban celebrando todas las competiciones de los demás deportes que todavía no se han terminado en la fase local.

### Campeones

En la fase local ya se están terminando algunos deportes y por tanto hemos de hacer resaltar la gran ilusión que han tenido algunos equipos que han terminado la fase local sin perder ni empatar partido alguno como son:

Baloncesto Alevín Femenino campeón Colegio Vázquez de Mella. Baloncesto Infantil Femenino campeón Colegio Pío XII. Balonmano Infantil Femenino campeón Colegio Cervantes. Balonmano Infantil Masculino campeón Colegio Carmelitas.

El resto de la jornada es bastante normal solamente es de resaltar la derrota sufrida por el equipo de fútbol sala categoría Alevín del Colegio Escultor Ortells A, que perdió por 3-2 contra Cervantes B. Hasta la fecha que no había conocido empate ni pérdida de partido alguno, el pasado sábado perdiendo se queda más cerca de sus seguidores.

Por lo que resta de la jornada los partidos disputados la pasada semana quedaron como sigue:

Baloncesto Alevín Femenino: Campo Caja Rural. P. Náchcer C. Sarthou, 4-22.

Baloncesto Infantil Femenino: Campo Caja Rural. Consolación - V. de Mella; 22-9 y O. Pont - P. Sorolla, 10-25.

Balonmano Infantil Femenino: Campo P. Náchcer. Pío XII - P. Náchcer, 3-8.

Balonmano Infantil Masculino: Campo Caja Rural. F. Flors C. Arenal, 12-7; Pío XII - P. Sorolla, 13-15; Carmelitas O. Pont, 12-2; Cervantes - V. Mella 18-9.

Fútbol Infantil Masculino. Campos Federados. C. Sarthou - Pío XII, 0-0; V. Mella - Cervantes B, 18-0; O. Pont - P. Náchcer, 2-2; E. Ortells - C. Arenal, 3-4; Cervantes A - F. Flors,



2-0 y Carmelitas A - Carmelitas B 8-0.

Fútbol Sala Alevín: Campo Vázquez de Mella. F. Flors - O. Pont, 1-2; Cervantes B - E. Ortells A, 3-2; Sarthou B - P. Náchcer, 1-2. Campo Cervantes: V. Mella - C. Arenal, 5-1; Sarthou A - Carmelitas B, 3-1; Pío XII B - Carmelitas A, 0-1 y Pío XII A - E. Ortells B, 1-4. Descansa Cervantes A.

En balonmano Alevín Masculino se está haciendo un descanso con el fin de que los equipos tengan mayor preparación y al mismo tiempo por falta de jueces y entrenadores por la cantidad de equipos formados en esta fase local poder celebrarse todas las competiciones y que los entrenadores y componentes de los equipos tengan una mayor preparación. Su continuidad en competición será el sábado, día 25 de febrero.

### Próxima Jornada

Para el próximo sábado las competiciones a celebrar en los campeonatos escolares son:

Baloncesto Alevín Masculino: Campo Caja Rural. P. Náchcer Carmelitas B, a las 10 horas.

Baloncesto Infantil Femenino: Campo Caja Rural. A las 11 horas. O. Pont - C. Sarthou.

Balonmano Infantil Femenino: Campo Caja Rural. A las 10 horas C. Sarthou - Cervantes.

Balonmano Infantil Masculino: Campo Caja Rural. A las 9 C. Arenal - Pío XII; 11; P. Sorolla - V. Mella 12; O. Pont P. Náchcer y a las 13 Cervantes - Carmelitas.

Descansa: F. Flors. Fútbol Infantil Masculino. Campos Federativos.

Campo pequeño: A las 10 Cervantes A - E. Ortells; 11, V. Mella - C. Arenal y a las 12 O. Pont - Cervantes B. Campo grande: A las 10 C. Sarthou - F. Flors; 11, Carmelitas A - Pío XII y a las 12 P. Náchcer - Carmelitas B. Fútbol Sala Alevín.

Campo Vázquez de Mella. A las 9 Pío XII A - Carmelitas A; 10 C. Arenal - Carmelitas B; 11 V. Mella - E. Ortells A; 12 C. Sarthou A - E. Ortells B.

Campo Cervantes. A las 10 O. Pont - Cervantes B; 11 Pío XII B - C. Sarthou B; 12 P. Náchcer - Cervantes A. Descansa: F. Flors.

Junta Deporte Escolar

## I TROFEO PROVINCIAL DE AUTOMOVILISMO

# Jesús Reig no dio opción

El Automóvil Club Castellón y la discoteca UFO'S pusieron en marcha en la pasada temporada 83, la primera edición del Trofeo Provincial de Automovilismo, el cual ha logrado en poco tiempo atraer la atención de pilotos y aficionados.

Para el cómputo final, puntuaban cinco pruebas, las subidas al Desierto y Villafranca Coll d'Ares y el Rallye Costa de Azahar pruebas éstas a celebrar en nuestra provincia, y la Subida al Garbí y el Rallye Ciudad de Valencia a celebrar en la provincia de Valencia.

El sistema de puntuación escogido con muy buen criterio, daba diferentes coeficientes a las pruebas de montaña (Coef. 2) y a los rallyes (Coef. 3), sumando puntos, además de por la clasificación general provincial, por el puesto ocupado dentro de la división particular de cada vehículo, con lo que se paliaba de alguna manera la diferencia de potencia entre los vehículos participantes.

El certamen ha tenido un balance netamente positivo, la apretada pugna por el segundo puesto entre Emilio Segura y Diego Herrera, así como la ascensión de Juan Felip hasta instalarse en un magnífico cuarto puesto final, han mantenido caldeado el ambiente hasta la última prueba. Donde si faltó emoción fue en el primer puesto, pues Jesús Reig dejó muy claro tras las dos primeras pruebas cuáles eran sus intenciones, ganando en ambas, tanto la clasificación provincial, como su división, y ya en la cuarta había acumulado tal cantidad de puntos, que al piloto de Marzá no le fue necesario acudir a la última carrera por tener el trofeo ganado «por goleada». Pero para detallar algo más este resumen de lo que fue este primer trofeo provincial, vamos a ver lo que sucedió prueba por prueba.

### 17-4-83 Desierto de Las Palmas

En esta primera prueba seis pilotos provinciales tomaron la salida. Reig (Seat 124-1800 Gr. A), en una brillante actuación se colocaba en cabeza al ser primero (nos referiremos siempre a la clasificación provincial) y vencer en su división, sorprendiendo a Vicente Moros (Martini MK-12), que se clasificó en segundo lugar. La tercera plaza fue para Manuel Terrones (Seat 124-1800 Gr. 2), que parecía haber superado su mala racha del 82, siendo además 2.º en su División. El cuarto fue Juan Bergada (Seat 124-1800 Gr. 2) con evidentes fallos mecánicos, siendo el quinto Diego Herrera (Seat 127 Gr A) venciendo en la división 2.ª Emilio Segura (Seat 124.1800 Gr A) sufría una aparatosa salida de carretera dejando el coche bastante maltrecho.

### 25.6.83 Rallye Costa de Azahar

En el Costa de Azahar, la ausen-



cia de Moros (su vehículo era un fórmula) se contrarrestaba con el debut de Juan Felip (R-5 Copa Gr A).

La clasificación provincial era ganada con mucha autoridad por Reig, siendo además quinto scratch y primero de división 5.ª, superando en la clasificación a numerosos Gr. 2 y a todos los Gr A. El segundo fue Emilio Segura, quien gracias al apoyo de los Talleres Gimbal pudo tener listo el coche tras el golpe del Desierto. El tercero fue Juan Bergada aunque su coche continuaba con fallos, y ya no apareció en ninguna otra prueba del trofeo. Tras él, Herrera ganaba su división venciendo por escaso margen a un Juan Felip que en su primera actuación estuvo francamente bien. Por su parte Terrones se salía en el primer tramo con pocos daños materiales, pero que le impidieron continuar.

### 11.9.83 Villafranca Coll d'Ares

Esta prueba fue la que registró una más nutrida participación provincial, la victoria en esta ocasión fue para el Martini MK-12 de Moros, que no se dejó sorprender por Jesús Reig que a pesar de sus esfuerzos no pudo alcanzar al fórmula del burriense. La tercera plaza fue para Segura, cada día más tranquilo y seguro tras «lo del Desierto», el cuarto fue Felip superando a Herrera, siendo sexto Francisco Martell (Seat 127 Gr A) que debutaba en esta prueba. Manolo Terrones se volvía a salir en una zona rápida del recorrido, y como parecía que la racha del 82 se volvía a repetir, vendía el coche retirándose de la competición, aunque según nos comentaba hace pocas fechas, esta retirada no es definitiva, y Manolo volverá a estar en la brecha dentro de unos meses.

### 19.11.83 Rallye Ciudad de Valencia

En este Rallye, Reig, en la que

tal vez haya sido la mejor carrera de su vida (pues las condiciones climatológicas fueron realmente infernales) se situaba en un quinto scratch con lo que demostraba que no estaban equivocados los que lo consideraban uno de los mejores pilotos de la región. De esta manera y al ser primer provincial y vencer de nuevo su división, el joven piloto castellanense se proclamaba vencedor del trofeo provincial. El segundo clasificado era nuevamente Segura mientras Juan Felip se veía obligado a abandonar por avería. En tercera posición Herrera sumaba los suficientes puntos para dejar el segundo puesto final del Trofeo pendiente de la última carrera en el Garbí, pues al término de esta penúltima prueba el piloto del 127-PescaGil superaba a Segura por tan solo dos puntos.

### 11.12.83 Subida al Garbí

Así las cosas, con la ausencia de Reig por los motivos antes mencionados y de algún otro por «Haberse agotado el presupuesto» (Sres. patrocinadores por favor...), cuatro pilotos se daban cita en la prueba valenciana, que registraba una clara victoria de Emilio Segura, haciéndose con el segundo puesto final del trofeo, tras él Felip se imponía a Herrera, siendo cuarto Martell.

Emocionante pues el desarrollo de este I Trofeo Provincial que al parecer tendrá su continuidad en la presente temporada, y en la que la participación se presagia bastante más numerosa.

La entrega de trofeos se celebrará dentro de algunas semanas en la discoteca UFO'S en la que promete ser una vibrante noche del motor. Enhorabuena pues, tanto a organizadores como a participantes y adelante con esa segunda edición de la que prometemos mantenerles puntualmente informados.

### Clasificación final

1.º Jesús Reig, Seat 124.1800 Gr. A, 4 resultados, 136 ptos.; 2.º Emilio Segura, Seat 124.1800 Gr. A., 4 result., 102 ptos.; 3.º Diego Herrera, Seat 127 Gr. A, 5 resultados, 96 ptos.; 4.º Juan Felip, R-5 Copa Gr. A, 3 resultados, 46 puntos; 5.º Vicente Moros, Martini MK 12, 2 resultados, 44 ptos.; 6.º Juan Bergada, Seat 124.1800 Gr. 2, 2 resultados, 40 ptos.; 7.º Manuel Terrones, Seat 124.1800 Gr. 2, 1 resultado, 20 ptos.; 8.º Francisco Martell, Seat 127 Gr. A, 2 resultados, 16 ptos.

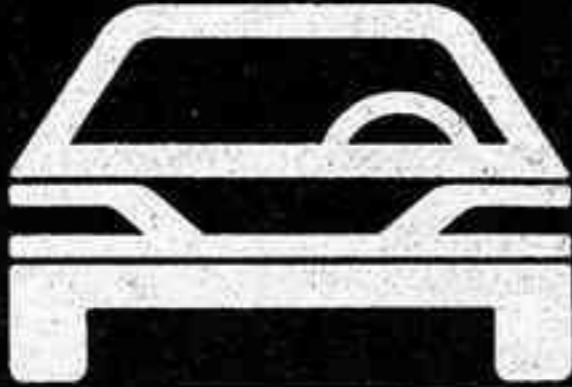
A. Lladó





# MERCADO DEL COCHE DE OCASION

## OCASIONES DEL LEON



MARCA	MATRICULA	OBSERVACIONES
SIMCA 1200	CS-C	Muy bueno
CITROEN GS CLUB	CS-C	Repasado y pintado
SEAT 132-D	MU-C	Diesel ocasión
TALBOT 150 LS	CS-H	Muy buen estado
CHRYSLER 150 GT	M-DC	Muy buen estado
SEAT 131	CS-E	Impecable
CHRYSLER 150 LS	CS-H	Repasado y pintado
FORD FIESTA	SE-O	Revisado y pocos Kms.
SEAT 127	CS-C	Revisado y económico
CHRYSLER 150 GT	CS-H	Repasado total
CHRYSLER 180	CS-C	Muy económico
CITROEN 2 CV	CS-E	Revisado

### LeonAuto PEUGEOT TALBOT

Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22  
Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLON



### Talleres VILAUTO AGENCIA OFICIAL RENAULT

Carretera de Onda, Km. 1  
Villarreal - Telef. 52 46 11

#### OFERTA GENERAL (vehículos con garantía)

R-12 S.	392.000 Ptas.	recién pintado y revisado
R-6	110.000 Ptas.	recién pintado y revisado
R. Alpine	200.000 Ptas.	muy buen estado
Simca 1.200	265.000 Ptas.	CS-G recién pintado y revisado
Seat 131-1430	190.000 Ptas.	recién pintado y revisado
R-5	250.000 Ptas.	recién pintado y revisado
Dyanne-6	235.000 Ptas.	recién pintado y revisado
Seat 127 4 P.	185.000 Ptas.	recién pintado y revisado
Peugeot 504, 1.800 cc.	430.000 Ptas.	seminuevo pocos Kms.
Seat 132-2000	400.000 Ptas.	seminuevo dirección asistida
Simca 1.200	80.000 Ptas.	recién pintado y revisado
Citroen DYANNE F-400	245.000 Ptas.	CS-G
R-18 GTS	650.000 Ptas.	impecable

#### OFERTA VEHICULOS SIN REVISAR

Simca 1200	98.000 Ptas.
C-8 familiar CS-D	95.000 Ptas.
R-8 recién pintado	70.000 Ptas.



## Autolica sa

División Industriales

Mercedes-Benz Concesionario en:

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62  
Polígono Miljares  
ALMAZORA (CASTELLON)

Tel. 52 00 62

SAVA 5744-FK	CS-G
SAVA J-4	CS-E
MERCEDES BENZ N-1300	CS-H
MERCEDES BENZ N-1000	CS-G
LEYLAND SHERPA-D	CS-K
EBRO F-260	CS-E
AVIA 5000 SLR	T-G
AVIA 1250 Capitoné	CS-H

#### TURISMOS

SEAT 128-1200	CS-E
SEAT 132-2000	CS-G
RENAULT R-4 F-6	CS-I
RENAULT 12-TS	CS-G
CITROEN GS-Break	CS-C
CITROEN Dyane-6	CS-F

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

## michavila

Sistema Vehículo Ocasión

Red Seat. La garantía más fuerte.



Exposición Avda. Dr. Clará, 17. Tfno. 21 53 21  
Plaza Padre Jofre, 21. Tfno. 21 78 22

Modelo	Matrícula	Precio
Renault 14 GTS	CS-I	600.000.-
Mercedes 280 E	M-BX	1.000.000.-
Renault 5	CS-B	300.000.-
Seat Ritmo Diesel	CS-I	750.000.-
131 Ranchera	CS-H	525.000.-
Ford Escort Gui 1600 5 V.	CS-J	750.000.-
Seat 124 L. S.	CS-D	250.000.-
Renault 4 T. L.	CS-H	325.000.-
Seat 131-1.600	CS-F	350.000.-
Seat Ritmo CLX	CS-I	575.000.-
131 Diesel 5 vel.	CS-E	500.000.-
Seat 127 4 puertas	CS-C	250.000.-
Seat 127	CS-D	250.000.-
Citroen Mehari	CS-J	300.000.-



## Autolica

División Turismos  
tel.

23 70 12

Mercedes-Benz

MARCA Y MODELO	MATRICULA	PRECIO
Mercedes 280 E	M-EH	2.300.000 Pts.
CITROEN GS	SA-C	190.000 Pts.
VOLKSWAGEN K-70	CS-E	450.000 Pts.
SEAT 127	CS-H	235.000 Pts.
RENAULT 18 GTS	CS-G	600.000 Pts.
SEAT 600 E	CS-B	80.000 Pts.
SEAT 131	CS-D	300.000 Pts.



El Passat fabricado por SEAT coche nacional del año.— El Volkswagen Passat que recientemente ha empezado a fabricar SEAT en su factoría de Barcelona ha merecido el título de «Coche Nacional del Año 1983», después de una reñida competición con otros modelos nacionales. Así lo ha hecho público el jurado de Cadena Catalana de Barcelona organizadora del concurso.

Otros modelos preseleccionados habían sido el R-11, el Citroen BX, Corsa, etc.. El modelo Passat galardonado pertenece a la versión básica de la gama.

Un coche que recorre más de mil kilómetros con un solo litro de gasolina

## ¿REVOLUCION AUTOMOVILISTICA?

Mucho ha evolucionado el mundo del automóvil desde que a finales del siglo pasado, exactamente en el año 1893, fue fabricado en los EE. UU. el primer vehículo con motor de explosión movido por gasolina. El progreso industrial ha modificado la forma externa e interna del coche, hasta llegar a proporcionarle una línea aerodinámica rayando a veces casi en la ciencia-ficción; la inclusión de la electrónica ha desarrollado y a la par simplificado hasta límites insospechados su funcionamiento; y la aplicación de otros tipos de combustibles ha tratado de abaratar al máximo el consumo.

Pese al uso cada vez más extendido del gas-oil, butano, electricidad, etc. la gasolina continúa constituyendo la fuerza motriz que mueve la mayoría de los automóviles que surcan las carreteras del mundo. En tono a ella giran la economía de muchos países y los intereses de los grandes trusts fabricantes, interesados en que siga siendo el combustible rey.

### Viajar sin gastar apenas combustible

Hace unos años un supuesto

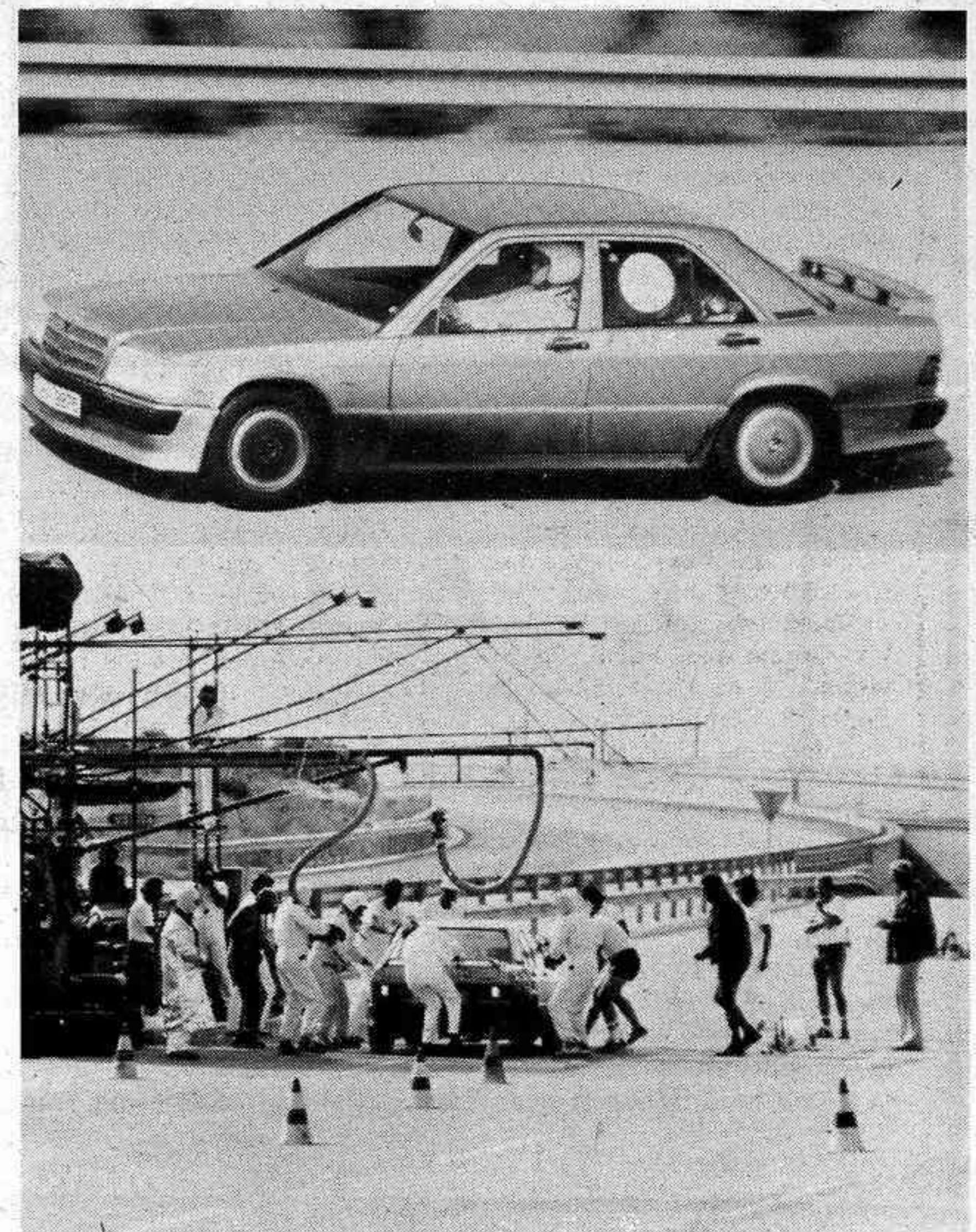
descubrimiento realizado en España conmocionó los cimientos de la industria automovilística mundial. Se trataba de un motor movido por agua, a la que se le añadía un ingrediente secreto. El creador hizo algunas pruebas públicas con indudable éxito y pretendió presentarlo al jefe del estado, cual Colón de la mecánica. De pronto, el inventor desapareció de la escena pública y nada se volvió a saber de su ingenio, devolviendo la tranquilidad a los países productores y a muchas casas fabricantes. Se rumoreó que le habían tapado la boca con muchos millones y el ingenio pasó a mejor vida, sin haber sido aplicado industrialmente.

Hace unos días, otra noticia ha hecho fruncir el ceño de más de un poderoso del mundo automovilístico. Un modelo creado por la firma alemana Volkswagen ha recorrido la distancia de 1.187 kilómetros con un consumo de combustible increíble: un sólo litro de gasolina. Este hecho ha tenido lugar durante la celebración del V concurso de vehículos económicos, en la localidad holandesa de Karamsdonksveer. Se trata de un certamen anual patrocinado por uni-

versidades, centro de investigación técnica y constructores privados, especialmente interesados en mejorar el consumo de los automóviles. En esta prueba han participado coches de procedencia holandesa, alemana, finlandesa y suiza.

El Volkswagen se impuso en la competición, tras remontar ampliamente los mil kilómetros con un sólo litro de gasolina. En segunda posición se clasificó otro vehículo que con igual combustible recorrió 697 kilómetros, lo cual tampoco está nada mal, si bien quedó a la mitad de recorrido del ganador. La firma Volkswagen repite triunfo en este concurso, dado que el pasado año también venció, aunque el litro de super «sólo» le permitió andar a su automóvil 884 kilómetros.

Indudablemente, este tipo de vehículos constituye una seria amenaza para la economía de muchos países y trust empresariales, pues en cuanto aparezca en el mercado supondrá una revolución de la técnica automovilística y, por supuesto, comercial. Algo que esperamos se lleve a cabo en breve.





En Baracaldo, Bilbao

## UN PRESUNTO ETARRA MUERTO Y OTROS DOS HERIDOS GRAVES EN UNA OPERACION DE LOS GEOS

Un presunto miembro de ETA (m) muerto, otros dos heridos graves y dos detenidos, es el resultado de una operación policial producida en la madrugada de ayer en el barrio de Cruces, en Baracaldo.

Los hechos ocurrieron a las 4,30 horas de la madrugada. Después de una operación en la que se rodearon las casas de la calle de Euskalduna con fuerzas policiales, un equipo de los GEOS entró en un piso franco, en el bloque número 7, portal número ochenta del Barrio de Cruces, en la localidad vizcaína de Baracaldo, donde estaban varios presuntos etarras.

Los miembros de las fuerzas de seguridad del Estado que participaron en la operación, según fuentes policiales, «fueron recibidos a tiros». Seguidamente, se produjo un intenso intercambio de disparos. A consecuencia de este enfrentamiento resultó muerto Iñaki Ojeda y heridos José Manuel Piriz y José Manuel González, los tres, presuntos miembros de ETA.

Un policía nacional recibió un impacto de bala en el pecho, pero no resultó herido gracias al chaleco antibalas que, habitualmente, llevan los GEOS en este tipo de operaciones.

Vecinos del barrio comentaron

a Efe que fueron despertados por el ruido de los disparos entre las cuatro y las cinco de la madrugada. Con anterioridad se registraron varias viviendas de la zona en una operación de «peinado».

Efe ha sabido que en la operación —la investigación previa fue realizada por la Brigada Regional de Información de Bilbao— fueron también detenidos el policía municipal de Baracaldo Jesús Olabarria, de 27 años, y Francisco Javier Rubio Vallejo, de 32.

Los tres heridos fueron trasladados a la ciudad sanitaria de Cruces, donde Iñaki Ojeda ingresó ya cadáver. Juan Manuel Piriz y Juan Manuel González quedaron ingresados en el departamento de reanimación, donde continúan en muy grave estado.

Según los partes médicos facilitados a Efe por el centro sanitario, Juan Manuel González «presenta shock traumático hiperbólico en hemitórax izquierdo. Varias heridas por arma de fuego en tronco y extremidades. Pronóstico muy grave».

Juan Manuel Piriz «presenta shock traumático hiperbólico, varias heridas por arma de fuego en hemitórax derecho. Perfora-

ción asal intestinal, con afectación hepática. Heridas por arma de fuego en ambas extremidades inferiores. Pronóstico muy grave».

Ojeda, Piriz y González, habían sido detenidos en 1981, acusados de secuestrar al entonces secretario general del PCE-EPK, Roberto Lertxundi. También se les acusaba de llevar a cabo, junto con otras cinco personas, 18 incendios, 11 de ellos, contra instalaciones de la empresa Iberduero.

Fueron juzgados y condenados a penas que oscilaron entre 6 meses y dos años. Iñaki Ojeda había salido en libertad hace poco tiempo, tras cumplir su condena.

El secuestro de Roberto Lertxundi, actualmente portavoz de Euskadiko Ezkerra, tuvo lugar el 4 de abril de 1981 cuando el exsecretario del PCE-EPK salía de la sede del partido en la calle de Jardines, del casco viejo de Bilbao.

Lertxundi fue trasladado a una casa en construcción en la localidad vizcaína de Guecho, donde le dejaron atado aunque, poco después, el actual portavoz de EE logró desatarse de sus ligaduras y huir.

En la operación, en la que intervinieron inspectores del Cuerpo Superior de Policía, de la Brigada de Información de Bilbao, y GEOS, se intervinieron a los presuntos miembros de ETA tres pistolas.

Jesús Olabarria, el policía municipal de Baracaldo detenido, trabajó anteayer con normalidad. Según informaron a Efe sus compañeros, Jesús Olabarria «es de temperamento serio y más bien callado, realizaba las tareas que se le conmenaban y nunca pidió hacer ningún trabajo especial».

Ayer Olabarria efectuó el turno de la mañana, y a la una de la tarde, abandonó la Comisaría de la Policía Municipal de Baracaldo, como hacía habitualmente, sin que nada indicase lo que iba a ocurrir durante la madrugada.

El comando detenido esta madrugada, han informado fuentes policiales, pertenecía presuntamente a ETA Militar y pudo participar en el asesinato del ingeniero Solaun, antiguo miembro de esa organización.

### EL MINISTRO SOLCHAGA VE 1984, COMO UN AÑO DIFÍCIL Y CRUCIAL

El ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, dijo ayer que 1984 va a ser un año difícil y crucial para la economía española.

«En la inauguración de las jornadas de la Asociación para el Progreso de la Dirección (APD) sobre «Cómo ven nuestros hombres de empresa la economía española», Solchaga habló —en tono de moderado optimismo— sobre la evolución de la industria durante el primer año de gestión socialista y de las perspectivas para 1984.

«Se vislumbra, dijo el ministro, la posibilidad de una cierta recuperación de la crisis económica internacional para después de 1984, pero siempre estará pendiente de la espada de Damocles que son los precios energéticos».

De 1983 Solchaga destacó el menor descenso del empleo industrial, el «ajuste insuficien-

te» del factor trabajo, la «moderación» de la inflación, la escasa recuperación inversora, la desigual mejoría de los márgenes de explotación, el aumento de los precios industriales por encima de la inflación y la caída del mercado suramericano, causa del descenso de las exportaciones de bienes de equipo.

Indicó el ministro que en 1984 se desarrollará la política industrial de reconversión diseñada en 1983.

Cuatro sectores, dijo, concluirán en el primer semestre sus procesos de reconversión: Siderurgia, que se contemplará con el cierre de la cabecera de Sagunto, aceros especiales, que ha completado su ajuste laboral, electrodomésticos de línea blanca, con la concentración empresarial en tres grupos y construcción naval, en el que se afrontará el programa de ajuste laboral más importante.

### Con la explosión de cuatro artefactos en cinco ciudades

#### El Grapo celebró el aniversario del triunfo del Frente Popular

La explosión, en la madrugada de ayer, de cuatro artefactos en tres ciudades españolas, y la colocación de otro simulado junto a una bandera republicana, es atribuida por expertos antiterroristas a los Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre (GRAPO).

Ayer fue elegido por los GRAPO para realizar estas acciones terroristas —dos en Barcelona, donde ha habido un herido grave, otra en Sevilla y dos en Madrid, uno de cuyos artefactos era falso en conmemoración del triunfo del Frente Popular el 16 de febrero de 1936.

En la madrugada, los objetivos de los grapo en Barcelona fueron las dependencias de «FECSA», donde resultó herido de gravedad un transeúnte, y las cocheras de «Transportes de Barcelona», donde quedaron inutilizados cinco autobuses.

En Madrid atentaron contra

una oficina de empleo. Horas más tarde fue hallado un maletín conectado a una bandera republicana y con una pancarta de los GRAPO en un puente sobre la carretera de Circunvalación M-30.

La pancarta decía «Amnistía, libertad, contra el terrorismo estatal. Viva la República». En este caso, el artefacto resultó ser falso.

En Sevilla, el artefacto hizo explosión en el Instituto de FP «Gualquivir», en el que se produjeron diversos daños, aunque no ocasionó heridos.

Fuentes de la Seguridad del Estado indicaron a Efe que, al parecer, en los últimos meses se han producido algunas incorporaciones de nuevos activistas en los grapo y que, incluso, pudieron participar en el asesinato, el pasado 2 de enero, de dos policías nacionales en Madrid.

### Elecciones vascas. Séptima jornada

#### Los abertzales convocan movilizaciones por la muerte de Ojeda

Todos los candidatos se multiplicaron para asistir a diversos actos electorales en una jornada que estuvo marcada por la muerte de presunto miembro de ETA en el enfrentamiento con la Policía.

La muerte de Iñaki Ojeda, motivó que la izquierda radical abertzale convocara movilizaciones de protesta, mientras el logro de la paz sigue siendo uno de los argumentos continuos de los candidatos en sus intervenciones en un sentido u otro.

Los invitados a la campaña, en la jornada de ayer, fueron el presidente del Senado, José Federico de Carvajal, y Oscar Alzaga, líder del PDP, que llegó en taxi a Bilbao al ser cortada la línea férrea, a la altura de Llodio, por los trabajadores de la empresa «Aceros de Llodio».

Federico de Carvajal abogó por una gran afluencia a las urnas el próximo día 26, que demostraría que «la mayoría está por las acciones pacíficas y no violentas».

Oscar Alzaga expuso en una rueda de prensa que el PSOE tiene «unas líneas impresionantes de fractura en su seno, tanto en el Gobierno, como con la UGT, como en agrupaciones provinciales».

El «lendakari» Garaiochea ha participado en dos mítines, uno en Basauri (Vizcaya), donde también han estado presentes Arzallus, el consejero de Educación y el diputado general de Vizcaya, y otro en (Alava).

En Guipúzcoa, la mayor actividad electoral correspondió ayer a Herri Batasuna, Euskadiko y Auzolan que llevaron a cabo un total de 15 mítines.

Javier Olaverri, número uno de Euskadiko Ezkerra, afirmó en Lezo que «es imposible que el problema del PSOE de Andalucía se reproduzca en Euskadi, porque ni Benegas ni sus compañeros de partido tienen los arrestos necesarios para anteponer la defensa de los intereses vascos a los de su permanencia en los cargos del partido».

En Alava, los nacionalistas prosiguieron con la celebración de mítines hasta en localidades de escaso número de habitantes como Barambio, donde Juan José Ibarretxe, alcalde de Llodio, resaltó que «la paz no se consigue con la guerra sucia ni con demagogias».

«La paz —añadió— hay que conseguirla aislando a quienes la practican, restándoles apoyo social y una buena medida para alcanzar este objetivo que es el desarrollo del autogobierno y, en consecuencia, el estatuto de autonomía».

■ **Nacionalistas vascos franceses interrumpen huelga hambre.** Dos nacionalistas vascos franceses, miembros de la organización independentista «Iparretarak», interrumpieron ayer en la cárcel de Fresnes, en las afueras de París, una huelga de hambre emprendida hace un mes.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# D.<sup>a</sup> ANA VICIANO FONT

(Vda. de Vicente Masip Sales)

Que falleció el día 12 del actual a la edad de 89 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R. I. P.

Sus apenados hijos, Vicente, Pedro y Ana M.<sup>a</sup>; hijos políticos, Dolores Marzá, Maruja Moreno y Elpidio Martínez; nietos, biznietos, tía, primos, sobrinos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la MISA que por el eterno descanso de su alma, se celebrará hoy VIERNES, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 17 de febrero de 1984

Daniel Ortega, Coordinador de la Junta Sandinista y el líder de la revolución Cubana pasaron unas horas en Madrid

## Fidel Castro, emocionado al pisar la tierra de su padre por primera vez

Había gresca a la entrada del pabellón de Estado, zona militar del aeropuerto de Barajas entre fidelistas y «gusanos», cada grupo con un memorial de agravios históricos y presentes epilépticamente expresado. Pero eran pocos y la sangre no llegó al río, entre otras cosas porque dos guardias civiles con cara de no entender nada y de estar cumpliendo penosamente con su deber, los separaban. Y entonces llegó Fidel. Y con él el presidente González y el comandante Daniel Ortega, de la Junta Militar Nicaragüense. Entre los impecables uniformes verde oliva, ligeramente más claro el de Castro, el traje gris de Felipe era la esperanza de Contadora sobre el agrio estruendo centroamericano. Esperaban a Castro y a Ortega, con un cierto aire receloso y esquivo de parientes pobres Gerardo Iglesias, secretario general del PCE, y Simón Sánchez Montero, de la Ejecutiva. Había miles de fregonazos, el suspiro metálico sincopado de miles de máquinas, clic de magnetófonos. Un verdadero tumulto, una apoteosis desde que los tres hombres de Estado entraron al vestíbulo, se encerraron brevemente en una sala adyacente, entraron en la sala de prensa y se dirigieron a la escalera del avión de Aeroflot.

### Se habló de todo

Felipe González dijo que no habría rueda de prensa por cuestiones de tiempo, pero su afirmación nadie la tomó al pie de la letra y empezaron las preguntas poco después de que el presidente español afirmara que la escala técnica de los dirigentes cubano y nicaragüense estaba pensada para dos horas de duración y se había prolongado algunas más. Tantas como para pasar revista a todos los temas del momento: paz, relaciones bilaterales, paz sobre todo: «La paz es lo primero y más necesario, recuperarla y añadir a la paz otras cosas». Esto dijo Felipe González y en el transcurso de la distendida charla en la Moncloa el presidente Belisario Bethancourt al aparato.

Fluidez de comunicación y testimonio fehaciente de que las soluciones negociadas que propugna el Grupo Contadora son, hoy por hoy, el único camino. De una tacada, pues, el Gobierno español se convertía en la tarde de ayer en el elemento nucleador de todas las partes, o casi todas implicadas en el conflicto centroamericano: en Madrid Castro y Ortega, al otro lado del hilo telefónico el presidente colombiano. Buen ambiente, Felipe González sonriente y con tablas cediéndole la palabra a Ortega e introduciendo a Castro, Castro sonriente y fumando, Ortega ligeramente serio y retraído. Y el presidente español remataba con una media verónica belmontina: «hemos hablado de todo, de todo, hasta de la reconversión industrial».

Castro insistió en lo de la charla amistosa y distendida acerca de todo lo divino y lo humano. Hacía por primera vez la ruta española ya que otras lo ha hecho por Casablanca. Emoción a pisar España, la patria de sus antepasados. Y un recuerdo para su padre, «qué diría mi padre, aquel campesino pobre y gallego que emigró a Cuba si hoy



Fidel Castro, Felipe González y Daniel Ortega, en el aeropuerto de Barajas

un 16 de febrero de 1984 me hubiese imaginado aquí procedente de Moscú. El presidente cubano ha saludado al Rey al igual que Ortega, una breve conversación telefónica que ha servido para renovar e intensificar amistades, ya que «yo considero al Rey como un amigo y no sabía cómo tratarle. Pero he aprovechado la ocasión para invitarle de nuevo a Cuba». De momento no hay nada decidido sobre una visita larga a España aunque, «estoy invitado». Lo que sí cree Castro que sucederá es otra escala técnica en un plazo indeterminado, pero se deducía que posiblemente no muy lejano. Daniel Ortega destacó también el carácter amistoso y distinguido de esta escala y su indudable carácter positivo. «Nos sentimos identificados con España. Somos parte de su historia». No habló mucho el comandante Daniel Ortega, aunque con Felipe González lo tiene casi todo dicho, se ven continuamente: «Hace una semana en Buenos Aires, luego en Caracas y ahora otra vez en Madrid. Nosotros nos sentimos muy a gusto en España».

### El tema Menoyo

Aunque no iba a haber rueda de prensa y el presidente González reprochó levemente que aquéllo se estaba convirtiendo en algo peor, una rueda de prensa desordenada, no eludió ninguna pregunta, excepto la final sobre la definitiva dimisión de Escuredo y tampoco Fidel Castro quien, incluso parecía deseoso de que aquéllo se prolongara. Así la pregunta de ¿para cuándo la liberación del español Menoyo?, respondió a la gallega con otra pregunta: ¿Y usted qué conoce de Menoyo?. Naturalmente el periodista dijo que nada y que eso era lo que quería que se le explicase. Y Castro explicó lo siguiente: Menoyo desembarcó en Cuba desde EE. UU. y a raíz de su desembarco se desarrollaron muchos combates contra las fuerzas de la revolución que originaron muchas muertes. Menoyo es jefe de una organización antirevolucionaria, un jefe activo que intenta derrocar al Gobierno cubano; un jefe de una organización profundamente vinculada a la CIA, dedicada a actividades terroristas contra dirigentes de la revolución. Afirmó Castro que de no ser ciertos estos hechos Gutiérrez Menoyo ya habría sido puesto

en libertad. El periodista preguntó si se había tratado este tema en la entrevista y Felipe González afirmó: «También hemos hablado de Gutiérrez Menoyo». Y Castro prometió: «Para mí el presidente González es más importante que cualquier otra consideración y, por lo tanto, no excluimos el análisis de la posibilidad de alguna solución a ese problema que se utiliza demagógicamente contra Cuba y contra el Gobierno español».

Ya no había tiempo para más. Se reactivó la histeria de los flashes, las carreras en tropel, la ferocidad de los servicios de seguridad, erizada muralla inexpugnable. A los pocos minutos, con el presidente González firme en medio de la pista, y unas manos anónimas alejando en las ventanillas, despegaba el avión de Aeroflot.

### Alfonso Guerra: González-Castro no hablaron sobre etarras en Cuba

Felipe González y Fidel Castro no abordaron hoy la posible presencia de comandos etarras en Cuba, dijo a Efe Alfonso Guerra, vicepresidente del Gobierno.

Guerra comentó en el Congreso de los Diputados el almuerzo celebrado en la Moncloa entre el presidente del Gobierno y el jefe del Estado de Cuba, y manifestó que en ningún momento se abordó el tema de la presencia de etarras en territorio cubano.

El vicepresidente añadió que Castro se había emocionado al llegar a España y que «habló mucho durante el almuerzo. Tiene una gran capacidad de diálogo y estaba muy locuaz y emocionado».

Felipe González y Fidel Castro se mostraron de acuerdo en la necesidad de buscar fórmulas que garanticen la distensión y la paz mundial.

Manifestó Guerra que le había sido reiterada a Castro la petición de liberar al preso español Eloy Gutiérrez Menoyo. Sobre las declaraciones del comandante Fidel Castro, según las cuales es «contrarrevolucionario», dijo Guerra: «Sólo sé que es un preso político y que debe ser liberado».

Javier Alonso

Un 3 por ciento el negro y 15 por ciento el rubio

## El tabaco sube de nuevo

El tabaco subirá de precio un ocho por ciento por término medio a partir del próximo sábado, según una decisión adoptada por el último Consejo de Ministros.

El aumento aprobado será del 3 por ciento para los cigarrillos negros y del 15 por ciento para los rubios.

Las labores de más consumo experimentan los siguientes incrementos: «Ducados» y canarios de precio similar pasan de 33 a 34 pesetas, lo que supone una subida del 3 por ciento, «Celtas» con filtro, de 28 a 29 pesetas (3,5 por ciento), «Fortuna» y similares («Florida», «Royal Crown», «Nobel»), de 75 a 85 pesetas (13,3 por ciento).

El rubio fabricado bajo licencia («Winston», «Malboro», «Rothmans», «Benson») pasa de 110 a 130 pesetas (18,2 por ciento), el rubio de importación (un 0,8 por ciento de participación en el mercado), de 160 a 219 (36,4 por ciento).

Algunas labores no modifican su precio. Entre ellas «Habanos», que sigue a 50 pesetas, «Ducados Internacional» (50), «Ideales» (40), «Lola» (50), «1X2» (50) y «Pipper» (45). Tampoco experimenta subida el precio de los cigarrillos puros.

Según explica Tabacalera, la subida responde a la necesidad de mantener los márgenes de la renta de tabacos que se han visto deteriorados en el último año como consecuencia del alza de costes.

Añade la empresa que el mayor aumento del precio de los cigarrillos rubios viene motivado por la incidencia del alza del dólar sobre estas labores, que dependen más del tabaco en rama de importación.

La última subida del precio del tabaco se produjo a finales de diciembre de 1982. Con esta última, Tabacalera prevé ingresar en el tesoro unos 103.000 millones de pesetas en 1984.

## LA ELECTRICIDAD SUBIO EL 28,7 POR CIENTO AL USUARIO DOMESTICO EN UN AÑO

La Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) afirma que la próxima subida de las tarifas eléctricas supondrá un aumento del precio del kilovatio-hora del 28,7 por ciento, en un año, para el usuario doméstico.

La OCU, en un comunicado, destaca que, en los recibos de las últimas facturaciones, esos abonos detectaron una subida del 4,5 por ciento, que es el resultado de aplicar los nuevos tipos de gravamen del Impuesto General sobre el Tráfico de Empresas (IGTE), contenido y aprobado en la ley de Presupuestos Generales del Estado (Boletín Oficial del Estado de 30-12-83).

Indica la OCU que en el artículo sobre los nuevos tipos de gravamen del IGTE (el 34) de esa ley se dice que el impuesto para Suministros de Electricidad será del 6

por ciento y explica que como este impuesto era del 1,5 por ciento, su incremento real es del 4,5 por ciento.

Ese incremento —dice la OCU— representa que el estado ingresará unos 10.000 millones de pesetas con cargo a los usuarios domésticos.

Según el reglamento del IGTE («BOE» de 5-11-81), los suministros de electricidad para usos industriales tributarán transitoriamente el 5 por ciento; el 10 por ciento los que sean para alumbrado y al tipo general del 1,5 por ciento los que sean para alumbrado, usos domésticos y electrificación rural.

«Ahora, sin previo aviso ni discusión —añade la OCU—, ese tributo es para todos del 6 por ciento, con lo que quedan claramente penalizados los usuarios particulares, en favor de los industriales.»



Diputación Provincial Castellón

## AREA DE CULTURA ANUNCIO

SE COMUNICA A TODOS LOS ARTISTAS, GRUPOS MUSICALES (FOLCK, JAZZ, POP, ROCK, CLASICA, ETC.) GRUPOS DE TEATRO, RONDALLAS, DANZAS POPULARES, DANZAS CONTEMPORANEAS, MUSICA Y DANZAS TRADICIONALES, ORQUESTAS DE BAILE, CANTAUTORES, GRUPOS DE ANIMACION MUSICAL, ETC. QUE DEBERAN PRESENTAR PARA SU INCLUSION EN EL CATALOGO DE LAS JORNADAS CULTURALES DE VERANO QUE PATROCINA LA DIPUTACION, ANTES DEL DIA 15 DE MARZO EN EL NEGOCIADO DE CULTURA DE ESTA DIPUTACION LA SIGUIENTE DOCUMENTACION:

- FOTOGRAFIA
- CONDICIONES TECNICAS
- CONDICIONES ECONOMICAS
- HISTORIAL RESUMIDO
- DIRECCION DE LA PERSONA CON LA QUE HAY QUE CONTACTAR

Las transferencias del Iona e Iryda, y la Expo-92, posibles causas de su abandono de la Junta de Andalucía

## LA DIMISION DE ESCUREDO ABRE UN PARENTESIS DE CRISIS EN EL PSOE

Rafael Escuredo dimitió ayer tarde ante la Ejecutiva Regional del PSOE tras ejercer durante casi cinco años la presidencia de la Junta de Andalucía.

La comisión ejecutiva regional del PSOE, integrada por 25 miembros, se reunió ayer tarde bajo la presidencia del secretario general, José Rodríguez de la Borbolla, y poco después de empezar se incorporó a ella el presidente regional del partido, Luis Yáñez.

A primera hora de la tarde, a su regreso de Madrid, Escuredo anunció que comunicaría su decisión ayer tarde y reiteró que la mantendría firme tal como la había adoptado el pasado lunes.

Escuredo había dicho que —en el hipotético supuesto de que dimitiera— no creía que ningún responsable del Gobierno andaluz debería dimitir. «Yo les pediría, dijo, que se quedasen».

La dimisión de Escuredo ha estado precedida por un viaje que efectuó anteayer a Madrid, donde durante más de dos horas se reunió en el Palacio de la Moncloa con el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

Aunque las causas de la dimisión todavía no han sido oficialmente anunciadas por Escuredo, éstas podrían ser el retraso de las transferencias del «IRYDA» y el «ICONA» al Gobierno andaluz, sin

las cuales no podría salir adelante el proyecto de Ley de Reforma Agraria presentado por los socialistas.

Otras causas esgrimidas por fuentes próximas a la presidencia de la junta pueden ser las discrepancias existentes entre la política de Escuredo y las posiciones del aparato central del PSOE.

En las últimas semanas, una de esas discrepancias se hizo patente cuando Rafael Escuredo dijo públicamente que la propuesta de nombramiento de Ricardo Bofill como comisario general de la Expo-92 en Sevilla era «un error político».

La propuesta de nombramiento

de Bofill había sido presentada por Luis Yáñez, presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana y también presidente de los socialistas andaluces.

Una vez que Escuredo comunicó su dimisión al presidente del parlamento andaluz, lo que sucederá probablemente hoy, el presidente de la cámara legislativa convocará con carácter urgente a la junta de portavoces para iniciar el trámite reglamentario de su sucesión.

El Parlamento de Andalucía suspenderá sus actividades tras la dimisión de Escuredo, por lo que la próxima semana no se debatirá en la cámara regional el proyecto de Ley de Reforma Agraria, como estaba previsto.

Hoy, Rafael Escuredo presidirá un Consejo de Gobierno extraordinario en el que se tratará como único punto del orden del día un informe del propio Escuredo.

## CRONICAS CON NOMBRE

### La nueva amenaza de los residuos nucleares

Los países altamente nuclearizados no paran. ¿Qué hacer con los residuos radioactivos? España consiguió el pasado año un gran éxito al lograr un compromiso por el cual esos países aceptaban una moratoria respecto a los vertidos en la llamada fosa Atlántica. Las más diversas asociaciones ecologistas del mundo se pusieron en marcha y lograron una movilización de la opinión pública que produjo sus frutos.

Pero las naciones nucleares están intentando nuevas fórmulas para solucionar su problema, siempre a costa de trasladarlo a otros ámbitos. La alternativa a la situación anterior (el almacenamiento de los residuos radioactivos de alta actividad en tierra, y los de media y baja actividad al mar), consiste, tras más de diez años de investigaciones, en depositar los residuos en sedimentos marinos de varias áreas del Atlántico y del Pacífico. Las Canarias serían los conejillos de indias, previniéndose operaciones de ese tipo en dicha zona a partir de 1990.

Las cosas ya no les son tan fáciles a las superpotencias. El lunes comienza en Londres la reunión anual del Convenio sobre Prevención de la Contaminación Marina producida por vertido de residuos nucleares. La delegación española lleva órdenes de oponerse tajantemente al enterramiento de residuos de alta actividad en el subsuelo marino. Hoy por hoy el convenio prohíbe expresamente el vertido de residuos de alta actividad. La amenaza no es a corto plazo, porque la tecnología necesaria para realizar tales operaciones no estará a punto, según los expertos, prácticamente hasta el año 2000.

Pero el hecho es que las naciones con estos problemas prosiguen sus planes de investigación, al margen de los convenios. Se sabe que España se ha negado a acoger en sus puertos, para suministrar agua, alimentos o combustible, a los barcos que realizan estas investigaciones.

Según los ecologistas, tales enterramientos en el subsuelo marino agravarían las posibles consecuencias contaminantes, puesto que se trata de residuos de alta actividad.

Vale la pena que los países afectados, las organizaciones ecologistas estrictamente preocupadas por este tema y, en general, la opinión pública mundial, sean conscientes de un peligro que, aunque no sea inmediato, supone una amenaza mucho más grave que las hasta ahora contempladas. En este sentido, más vale prevenir, aún estamos a tiempo.

José Antonio Gabriel y Galán

Sólo hasta el 29 de Febrero

# AHORRESE HASTA 80.000 PTAS.\* EN LA COMPRA DE SU NUEVO



## CITROËN VISA

Y además, le entregamos su coche de inmediato, se lo financiamos hasta en 40 letras a través de Seficitroën, empieza a pagarlo a los 90 días, y le recomparamos su coche usado con las máximas tasaciones.

\*Según modelo, mínimo 50.000 pesetas. Oferta válida para pedidos realizados entre el 13 y el 29 de Febrero.

LE ESPERAMOS EN LOS CONCESIONARIOS DE LA RED CITROËN DE CASTELLON Y PROVINCIA INCLUSO SABADO Y DOMINGO

Garaje Castellón, S. L.: Avda. Valencia, s/n. y Edificio Navarra Park. C/ Navarra. Castellón. Garaje Castellón, S. L.: Ctra. Nacional 340, Km. 57,400. Villarreal de los Infantes.

Y EN TODA SU RED DE AGENTES EN: SEGORBE - ALMAZORA - BURRIANA - NULES - ONDA - TORREBLANCA - VALL DE UXO - BECHI - BENICASIM - VILAFRANCA DEL CID - BORRIOL - ALCORA - CASTELLON - MONCOFAR - ALMENARA - ALCALA DE CHISVERT - SALSADILLA

CITROËN VISA

## DE TODO EL MUNDO

**Suiza continuará vertidos nucleares en el Atlántico.** Suiza no renuncia a depositar sus residuos radiactivos en la fosa atlántica, pero hasta 1985 no se efectuará una eventual nueva inmersión.

El consejo federal (Gobierno), que tomó anteayer la decisión ante el informe presentado por el grupo de trabajo encargado de la gestión de los residuos nucleares, precisó que aunque el vertido en el mar es todavía posible, no desea que su país sea el único en hacerlo.

Aunque según los especialistas el vertido de residuos en la fosa atlántica no supone peligro alguno, los ecologistas y otras organizaciones políticas minoritarias estiman que sí.

**Uruguay: Suprimida censura previa de prensa.** El régimen militar uruguayo decidió ayer eliminar la censura previa como una «actitud de pacificación» que permita mejorar el clima político de cara al próximo proceso electoral.

La información fue comunicada por el ministro del Interior, general Julio Cesar Rapela, a los medios de comunicación.

La libertad de prensa en Uruguay estaba sumamente restringida desde el pasado 19 de diciembre, cuando el gobierno «de facto» del presidente Gregorio Alvarez obligó a todos los periódicos de oposición a entregar las ediciones a la policía, antes de su distribución.

Rapela precisó ayer que se mantenían las limitaciones para la información política, impuestas por un decreto del día 2 de agosto del año pasado.

El levantamiento de la censura previa deja ahora al criterio de los editores la interpretación de las normas limitadoras del derecho de información.

**Beatriz de Holanda ensalza unificación europea.**— La reina Beatriz de Holanda ensalzó ayer, en Estrasburgo, la unificación europea y el sistema de democracia parlamentaria propio de los diez países que integran la Comunidad Económica Europea.

«Yo no he perdido la fe en Europa», dijo la soberana holandesa, ante el parlamento europeo, tras recalcar que «no son las soluciones estrechamente nacionales las que abren la vi del futuro, sino las comunitarias».

**El Papa visitará Benelux en 1985.** La Conferencia Episcopal belga anunció ayer la visita del Papa Juan Pablo II a los países del Benelux —Bélgica, Luxemburgo y Holanda— en la segunda quincena del mes de mayo de 1985.

La conferencia episcopal indicó que el Sumo Pontífice ha aceptado la invitación enviada el año pasado por los obispos de Benelux.

Fuentes de la Nunciatura en Bruselas señalaron que la visita del Papa durará una semana.

**Argel: Sin fecha para la próxima reunión negociadora del gas.** Los gobiernos español y argelino aún no han concretado la fecha en la que dos delegaciones interministeriales de los dos países abordarán de forma global las relaciones bilaterales.

Sí parece seguro el lugar, Madrid, para la reunión de carácter técnico que acordaron los ministros de asuntos exteriores, en Argel, y que en principio debía celebrarse dentro de este mes.

Sin embargo, el hecho de formar una delegación de tres ministerios (exteriores, comercio y energía), y de encontrarse en México el subsecretario argelino de energía, Bouzema, presidiendo una delegación, dificulta el acuerdo de fecha, que podría quedar para final de febrero o comienzos de marzo.

La sombra del islamismo se cierne sobre Líbano

## Gemayel forzado a aceptar el Plan Saudí

El presidente libanés, Amin Yemayel, aceptó ayer el Plan Saudí para la pacificación del Líbano.

El anuncio lo hizo oficialmente la presidencia de la república libanesa poco después de las 18.00 GMT de ayer.

El Plan Saudí de paz, de ocho puntos, contempla entre otros, la abrogación del tratado de paz israelo-libanés, la salida del Líbano de la fuerza multinacional, el reemplazo de ésta por los «casos azules» de las Naciones Unidas y la «retirada simultánea» de tropas sirias e israelíes del Líbano en un plazo de 60 días.

La aceptación del plan por parte del presidente libanés tuvo lugar después de que las milicias antigubernamentales controlaron Beirut oeste y el sur del país hasta el Awali, así como la montaña al este de Beirut.

Analistas en la capital libanesa consideran que ésta «es la última alternativa que le queda a Gemayel».

En medios de la oposición, se opinó que la decisión del presidente, rodeado por los antigubernamentales en su reducto de Beirut este, «llega demasiado tarde».

### El islamismo

Dentro del sombrío panorama que vive Líbano la posibilidad de un estado islámico, de corte jomeinista, la admiten analistas y expertos como una de las múltiples hipótesis de solución, si la guerra civil y la radicalización siguen agudizándose.

La falta de entendimiento entre cristianos y musulmanes y el mantenimiento de una legislación confesional pueden aumentar la contestación de los chitas, que, según su líder Nabih Berri, no están dispuestos a ser varios grupos jomeinistas en el valle de la Bekaa —en

principio dedicados a dar clases de religión—, y la actividad terrorista de comandos de la organización «Jihad Islámica» (guerra santa islámica) comienzan a preocupar a los países moderados árabes y a los propios libaneses.

El propio Nabih Berri, heredero del mítico Iman Mussa Sadr, ha tenido que desautorizar y desarmar a varios grupos fanáticos que tratan de romper la línea moderada marcada por él.

«Ni un Líbano país cristiano, ni un Líbano país musulmán», es el slogan del líder del movimiento político-militar «Amal» (Esperanza).

La alternativa presentada por Berri, abogado de 46 años, compartida por el resto de la oposición, en especial por sunitas y drusos, es «un estado laico», cuya implantación conllevaría la reforma de la Constitución de 1926 y el Pacto Nacional de 1943.

Ni el mundo árabe, ni occidente, ni Israel, ni los propios libaneses contemplan entre sus planes un estado libano musulmán que provocaría la muerte del «pulmón económico» de Oriente Medio.

Los musulmanes, cuando en septiembre de 1982 dieron el respaldo al nombramiento de Amin Gemayel como presidente, confiaban en que éste podría terminar con la anomalía del reparto del poder, pero las presiones de su propio grupo «falanges cristianas», Israel y Estados Unidos fueron mayores que las reivindicaciones de la población marginada.

Ahora chitas, que representan el 40 por ciento de los tres millones y medio de libaneses, y Drusos —ambos en otro tiempo enemigos— no perdonan a Yemayel el pacto con Israel firmado el 17 de mayo de 1983 y exigen su dimisión como primer paso para un diálogo

entre todas las comunidades.

La toma de Beirut oeste, la derrota y deserción en las filas del Ejército nacional son las vías militares tomadas por drusos y chitas quienes, según una fuente libanesa, estarían dispuestos a aceptar que el nuevo presidente de la República siguiera siendo un cristiano, pero de tendencia moderada.

Raymond Edde, de 70 años, ministro en diferentes gobiernos, podría ser el recambio momentáneo para iniciar el camino de la reconciliación, reformas y reunificación del país, siempre que israelíes y sirios abandonaran las dos terceras partes del territorio que ocupan, los primeros desde 1976 y los segundos desde 1982.

Los dirigentes musulmanes son conscientes de que el bienestar será mayor si las riendas de la economía están en manos de los cristianos quienes, a pesar de la Guerra Civil, han conseguido mantener las exportaciones y el valor de la moneda nacional (libra), que solamente conoció desde 1975 una devaluación del 2 por ciento.

Pero, aunque el diálogo ocupara el puesto de las armas, las diferencias entre las distintas confesiones seguirán apareciendo cuando discutan la forma de estado en la que Siria e Israel tendrán mucho que decir.

La tesis de un estado federal, conformado por varios cantones, es una idea acariciada por varios grupos, especialmente por los drusos de Walid Jumblatt.

Este aún no respondió, ni aceptando ni rechazando, la propuesta de Israel de crear un cantón para los drusos que viven en Líbano e Israel y que serviría de tapón de seguridad en la frontera noreste del estado hebreo.

Porque considera al nuevo líder ruso dispuesto a ello

## Reagan se muestra partidario del diálogo con Chernienko

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, dio anteañoche muestras de querer entrevistarse con el nuevo líder de la Unión Soviética, Constantin Chernienko, al definirle como alguien dispuesto a «explorar vías para promover un diálogo más útil» entre ambos países.

Reagan dijo compartir con el vicepresidente George Bush la idea de que el sucesor de Yuri Andropov «parece dispuesto a situar nuestra relación sobre una base más constructiva».

La Administración norteamericana ha insistido en que una cumbre entre los dos dirigentes no debe realizarse sin unos preparativos cuidadosos que permitan lograr unos «resultados sustanciales» en la reunión.

Pero Reagan prefiere guiarse por su propia intuición y dejar de lado los consejos de sus diplomáticos, quienes estiman que una entrevista con Chernienko sería conveniente después de que el presidente hubiese conseguido la reelección.

Reagan sostiene que Chernienko parece «estar haciendo esfuerzos para reducir la retórica» en las relaciones Washington-Moscú, y en respuesta, el titular de la Casa Blanca subrayó el potencial existente para un diálogo, en lugar de acentuar las diferencias.

Diversos observadores políticos de Estados Unidos piensan que el nuevo jefe del Soviet Supremo tiene deseos también de reunirse cara a cara con Reagan, para arreglar en parte la preocupación

del Kremlin por las relaciones Este-Oeste.

### Los «andropovianos» impedirán «desviación»

Sin embargo los hombres del fallecido Yuri Andropov no están dispuestos a permitir ninguna desviación del «rumbo andropoviano», según se percibe con creciente evidencia en la capital soviética.

En el plano interno, «lo hecho en 15 meses es tanto —afirman fuentes próximas al Kremlin— que quien intente pararlo, se verá enfrentado a todo un aparato que con Andropov percibió, por primera vez, que hasta a la burocracia se la puede hacer funcionar como se debe».

En el exterior, las fuentes agregan que toda creencia de que la URSS va a cambiar el rumbo seguido hasta ahora, no sólo «carece de fundamento», sino que sería neutralizado inmediatamente por Dimitri Ustinov y Andrei Gromiko, ministros de Defensa y de Relaciones Exteriores del Kremlin, respectivamente.

Desde la elección de Chernienko, los soviéticos relacionan su nombre con la «era Breznev» y, después de quince meses de combate por Yuri Andropov contra la corrupción y la desidia económica,

parece lógico que la asociación con el pasado le preocupe.

Estas preocupaciones, sin embargo, hasta el momento carecen de justificación, señalan autorizados observadores, ya que parece claro que Constantin Chernienko continúa en un cien por ciento el rumbo Andropov en política interna y exterior.

Incluso en el caso de que Chernienko intentase seguir otra política —añaden los mismos observadores—, es evidente que «no se lo van a permitir los andropovianos».

El mínimo intento de apartarse del «rumbo Andropov», concluyen las mismas fuentes, de no seguir «profundizándolo», incluido lo que atañe a «continuar reaccionando enérgicamente y con severidad ante casos de corrupción», va a ser inmediatamente condenado por los «andropovianos», que «actuarán sin vacilaciones».

Estas aseveraciones no parecen sin sentido a 72 horas del cambio de liderazgo obligado en el Kremlin, sobre todo si se tiene en cuenta que en su primer discurso el propio Chernienko subrayó que Andropov dirigió el Kremlin «dolorosamente poco tiempo» y que la «mínima desviación del rumbo en la disciplina y el orden podía tener consecuencias muy graves».

■ **Seis meses de vida para Chernienko, según los adivinos.**— Una adivina de la región moscovita que, según aseguran había anunciado en 1982 con prodigiosa exactitud la muerte de Yuri Andropov, vaticinó en aquella misma ocasión que su sucesor viviría sólo seis meses después de acceder a la cúpula del poder en la URSS.

En la declaración sobre nuestro ingreso

## Francia endurece el tono sobre la agricultura española

La delegación francesa en la CEE endurece el tono en los preparativos de la declaración que presentarán los «diez», el próximo martes, a España sobre la integración de la agricultura española en la CEE.

Francia desea que se incluya en esta declaración la postura negociadora para vino y aceite de oliva, sectores que hasta ahora sólo se habían mencionado en consideraciones generales, lo que se interpreta como una intención de cerrar completamente este capítulo.

Los ministros de Asuntos Exteriores de la CEE tienen que fijar las condiciones definitivas de la integración de la agricultura española en la CEE el próximo lunes, víspera de la sesión de negociación con el ministro español, Fernando Morán.

La propuesta francesa debe estudiarse aún en la reunión del «grupo España» de la comisión de la CEE, que hoy debe terminar la redacción del borrador de la declaración de la CEE sobre agricultura.

En aceite de oliva, la CEE no ha encontrado aún el método para asimilar en sus estructuras de subvención y de comercio la ingente producción española, sólo sabe que la «factura» será de unos 90.000 millones de pesetas.

Por ello, Francia desea que se aisle completamente el sector mientras la CEE busca un método para asimilar la producción española a su mercado, lo que en definitiva equivale a apartar este sector del principio de libertad de mercado.

En el sector del vino, la CEE es contraria a la práctica española de mezcla de varios caldos, aunque no lo establece como una exigencia de adaptación.

La declaración general sobre agricultura impone condiciones juzgadas «duras» por los españoles, como un período transitorio de diez años para frutas y hortalizas y un sistema de vigilancia de las exportaciones españolas.

El gobierno español envió el martes una carta a los diez representantes permanentes de la CEE y a la comisión europea pidiendo condiciones menos duras para la adaptación de la agricultura.

Madrid considera que sería decepcionante para la opinión pública española que la CEE siga exigiendo estas condiciones, teniendo en cuenta las expectativas de acabar la negociación el 30 de septiembre de 1984, levantadas tras la «cumbre» hispano francesa de Rambouillet del último fin de semana.

## Cotizaciones en la Bolsa de Madrid

## Banco de Vizcaya

## BANCOS

Banco de Vizcaya .....	348,00
Banco Atlántico .....	—
Banco de Bilbao .....	274,00
Banco Central .....	327,00
Banco Español de Crédito ....	330,00
Banco Europeo de Negocios ..	—
Banco Exterior de España ...	205,00
Banco F. Industrial INDUBAN	408,00
Banco de Fomento .....	129,00
Banco Hispano Americano ...	236,00
Banco Ibérico .....	—
Banca López Quesada .....	—
Banco Mercantil e Industrial	—
Banco Popular Español .....	279,00
Banco Rural .....	—
Banco de Santander .....	283,00
Banco Urquijo .....	—
Banco de Valencia .....	—
Banco Zaragozano .....	224,00
Unión Industrial Bancaria ...	—
Bankinter .....	149,00
Banco Comercial .....	134,00
Banco Herrero .....	600,00
Banco Pastor .....	230,00
<b>ALIMENTACION</b>	
Azucarera de España .....	132,00
El Águila Fábrica de Cervezas	179,50
Ebro, Azúcares y Alcoholes ..	386,00
<b>ELECTRICAS</b>	
Electra de Viesgo .....	—
Eléctrica de Langreo .....	—
Eléctricas R. de Zaragoza ....	182,00
Fecsa .....	42,75
Fenosa .....	—
Hidroeléctrica del Cantábrico	100,00
Hidroeléctrica de Cataluña ..	41,00
Hidroeléctrica Española .....	48,25
Iberduero .....	52,00
Salto del Nansa .....	300,00
Sevillana de Electricidad ....	43,25
Unión Eléctrica .....	44,50
<b>INMBS. Y CONST. CEMENTOS</b>	
Bami .....	33,00
Ceisa .....	—
Cementos Alba .....	319,00
Cementos y Portland Asland ..	170,00
Dragados y Construcciones ..	146,00
El Encinar de los Reyes .....	385,00
Inmobiliaria Metropolitana ..	—
Inmobiliaria Simane .....	—
Inmobiliaria Urbis .....	—
Inmob. Vasco-Central VACESA	225,00
Portland Valderrivas .....	340,00
Urbanizadora Metropolitana	—
Valenciana Cementos Portland	—
Vallehermoso .....	55,00
Eurobuilding .....	—
<b>MONOPOLIOS</b>	
Campsa .....	203,00
Tabacalera .....	125,00
Telefónica Nacional de España	79,00

## NAVIERAS Y TRANSPORTES

Transmediterránea .....	—
Unión Naval de Levante .....	—
Metro de Madrid .....	—
<b>QUÍMICAS Y SIMILARES</b>	
Cristalería Española .....	163,00
Cros .....	34,75
Energía e Indus. Aragonesas	71,00
Española de Oxígeno .....	390,00
Española de Petróleos CEPSA	114,75
Fosforera Española .....	168,00
Hidro-Nitro Española .....	22,50
Ibys .....	—
Insular del Nitrógeno .....	—
Perfumería Gal .....	—
Papelera Española .....	29,50
Papeleras Reunidas .....	—
Petroliber .....	128,00
Sarrió, Papelera de Leiza ....	—
Sniace .....	51,00
Unión Explosivos Río Tinto ..	21,25
Unión Resinera Española ....	—
<b>SEGUROS</b>	
La Estrella .....	—
La Unión y el Fénix Español ..	362,00
<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b>	
Altos Hornos de Vizcaya .....	20,00
Astilleros Españoles .....	—
Auxiliar de Ferrocarriles .....	76,00
Citroën Hispania .....	—
Duro-Felguera .....	230,00
Empresa Nacional Aluminio ..	—
Española del Zinc .....	112,00
Fasa-Renault .....	170,00
Ind. Asturiana Santa Bárbara	—
Material y Construcción .....	40,00
Metalúrgica de Santa Ana ...	63,50
Minero Metal-Los Guindos ...	—
Minero Siderúr de Ponferrada	68,00
Nueva Montaña Quijano .....	—
Seat .....	33,00
<b>SOCIEDADES DE INVERSION</b>	
Cartinbao .....	127,00
Cartisa .....	237,00
Ceivasa .....	—
Fibansa .....	—
Finsa .....	165,00
General de Inversiones .....	—
Industria y Navegación INSA	—
Invatisa .....	212,00
Popularinsa .....	270,00
Vamosa .....	—
Esp. de Inversiones .....	—
Figranvisa .....	120,00
<b>VARIOS</b>	
Central Inversión Crédito CIC	161,00
Española Acumulador TUDOR	155,00
Femsa .....	—
Finanzauto .....	132,00
Finanzauto y Servicios .....	—
Galerías Preciados .....	—
Marconi Española .....	—

A 153,055PESETAS

## NUEVO BAJON DEL DOLAR

La peseta registró ayer una nueva apreciación, de casi 90 céntimos, frente al dólar estadounidense, al fijar el Banco de España ayer el cambio medio de esta divisa en 153,055 pesetas, ha sabido Efe de fuentes de la entidad emisora.

## Mejora

Esa apreciación, de 0,895 céntimos, sumada a la de anteayer, supone una mejoría para la moneda española de tres pesetas en dos sesiones consecutivas de cambio en relación a la moneda norteamericana.

Porcentualmente, la peseta me-

moró ayer el 0,59 respecto al cambio del miércoles (153,950 pesetas por dólar).

El Banco de España, que no intervino tras fijar la cotización media, quedó a un cambio de 152,95/15 pesetas, después de abrir a 153,25/45 pesetas.

Frente al marco alemán nuestra moneda se situó ayer a 57,066/307 pesetas.

En el ámbito internacional, con un cambio dólar/marco a 2,6760, volvió a surgir, según los analistas financieros, un sentimiento contrario al dólar U.S.A., que erosionó la recuperación mostrada el miércoles por la divisa norteamericana.

## Rumores sobre Reagan

Los operadores señalan desde Londres que circularon rumores sobre una supuesta hospitalización del presidente Reagan, y esto ayudó a crear una estabilidad del dólar, si bien dichos rumores circularon de forma restringida.

Los expertos estiman que la oferta monetaria norteamericana, que será dada a conocer hoy, causará escaso impacto, especialmente por causa de la no operatividad de los mercados en ese país por el largo fin de semana próximo, con la festividad presidencial el lunes.

## La Bolsa

## Continúa la mejora alcista

En su tercera sesión, el mercado madrileño de valores, siguió su carrera alcista, que se extiende a todos los grupos, con mayor o menor cuantía aunque en esta hubiera un signo negativo, que correspondió al grupo de varios.

Los avances fueron más acompañados distinguiéndose por su mayor incidencia en sus índices parciales, alimentación más 2,63, inversión mobiliaria más 2,04 y químicos más 2,00.

Los bancos continuaban firmes sobrepasando el entero en más, en su índice parcial, destacando en esta ocasión el avance de Hispano, que ganó cuatro enteros.

La tónica de firmeza siguió prevaleciendo al cierre.

De un total de 159 valores contratados en rente variable, 64 suben, 24 bajan y 71 no varían. Índice general de la sesión: 115,69 contra 114,60 (115,09+1,09).

## Bilbao

Prosigue la recuperación de la Bolsa de Bilbao en la que se desborda el dinero sin preferencias especiales por los diversos sectores.

El mayor negocio se dio en el corro eléctrico, manteniendo Iberduero, como valor más destacado, una proyección alcista que, al final, le proporcionó mejora de dos duros.

Superaron esta cifra las recuperaciones de reunidas e Hidro Cantábrico, que se elevaron a cuatro puntos, siendo de menor entidad los movimientos del mismo signo que beneficiaron a Hidro Española, Hidro Cataluña, Unión Eléctrica y Sevillana.

Las alternativas del siderometalúrgico son también positivas, sobresaliendo la correspondiente a Duro Felguera, que asciende a nueve duros, a los que se suman en inclinación Aceros de Llodio, Altos Hornos, Olarra, Tubacex y Unión Cerrajería.

Entre las acciones bancarias cabe distinguir al Santander, que añadió ocho enteros a su cotización precedente, variando de dos a cuatro los avances de Bilbao, Central, Guipuzcoano, Vizcaya y Popular.

Continuó la animación en torno a Firestone, ante las probabilidades que existen en firmarse la operación de compra por la filial americana.

Al cierre vuelve a prevalecer la demanda.

Índice general: 118,72+1,56.  
Suben 35, bajan 3 y repiten 47.

## Valencia

El mercado bursátil siguió, por tercer día consecutivo, sometido al juego de corrientes comprado-

ras de cierta importancia, que le sostiene en una actitud de buena negociación y claras ganancias.

Quizá ayer bajó un tanto la fuerza del dinero, pero ello no dio paso a actitudes de dominio vendedor, sino que mantiene las ganancias, especialmente activas en la electricidad.

El balance es notable: de 71 valores contratados 45 repitieron, mientras que subieron 23 y tres tienen pérdida. El índice dio un nuevo máximo anual.

Hubo mejora en Petróleos y, ya en la electricidad, Iberduero subió uno y medio, Hidrola y Unión tres cuartos cada uno e Hidruña y Sevillana, medio entero. Hubo mejora de dos y medio en Aragonesa, de dos en Macosa y de un cuarto en Telefónica, Dragados, sin embargo, bajó uno tras la fuerte ganancia del miércoles.

En la banca siguió el buen ambiente, algo más amortiguado quizá. Bilbao subió cinco, Valencia y Popular, tres, Central, dos, e Hispano y Pastor uno cada uno.

En el mercado de pagarés las operaciones suman 15 efectos, por 12,5 millones de pesetas.

Índice general: Quedó ayer fijado en 116,54, al registrar en la sesión de ayer un aumento de 1,08.

## Barcelona

Los deseos de materializar los beneficios acumulados en las últimas sesiones introdujeron un cariz de cierta irregularidad en la conducta del mercado que restaron brillantez a los resultados obtenidos.

La demanda que concentró, especialmente, sus esfuerzos en valores industriales y bancarios, absorbió el exceso de oferta existente en valores aislados sin desdorsionar excesivamente las cotizaciones, manteniéndose, en general, la actividad a un notable nivel.

Bancos comerciales, químicos y siderometalúrgicos mantienen intacta su orientación alcista apoyados por una demanda que, en algunos casos, puede calificarse de entusiasta.

En eléctricas, cementos y constructoras y monopolios se han producido algunos recortes.

El recorte experimentado por la seda de Barcelona, empañó el positivo comportamiento mostrado por los restantes valores del grupo textil-papelero.

En total se contrataron 121 clases de acciones, de las que 49 suben, 16 bajan y 56 no varían.

El índice general ponderado en base 1-1-84-100, gana 0,53 puntos y se sitúa en 115,18, y en base 1-1-63-100, avanza 0,72 puntos y cierra a 154,68.

## Mercado de divisas

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar U.S.A. ....	152.875	153.235
1 Dólar canadiense .....	122.559	123.001
1 Franco francés .....	18.537	18.592
1 Libra esterlina .....	220.399	221.531
1 Libra irlandesa .....	175.592	176.618
1 Franco suizo .....	69.510	69.833
100 Francos belgas .....	278.577	279.743
1 Marco alemán .....	57.066	57.307
100 Liras italianas .....	9.226	9.253
1 Florin holandés .....	50.528	50.731
1 Corona sueca .....	19.147	19.216
1 Corona danesa .....	15.628	15.681
1 Corona noruega .....	19.961	20.034
1 Marco finlandés .....	26.518	26.626
100 Chelines austriacos .....	809.076	813.565
100 Escudos portugueses .....	114.273	114.714
100 Yenes japoneses .....	65.577	65.873

# LA CRUZ DEL DIABLO

Gustavo A. Becquer



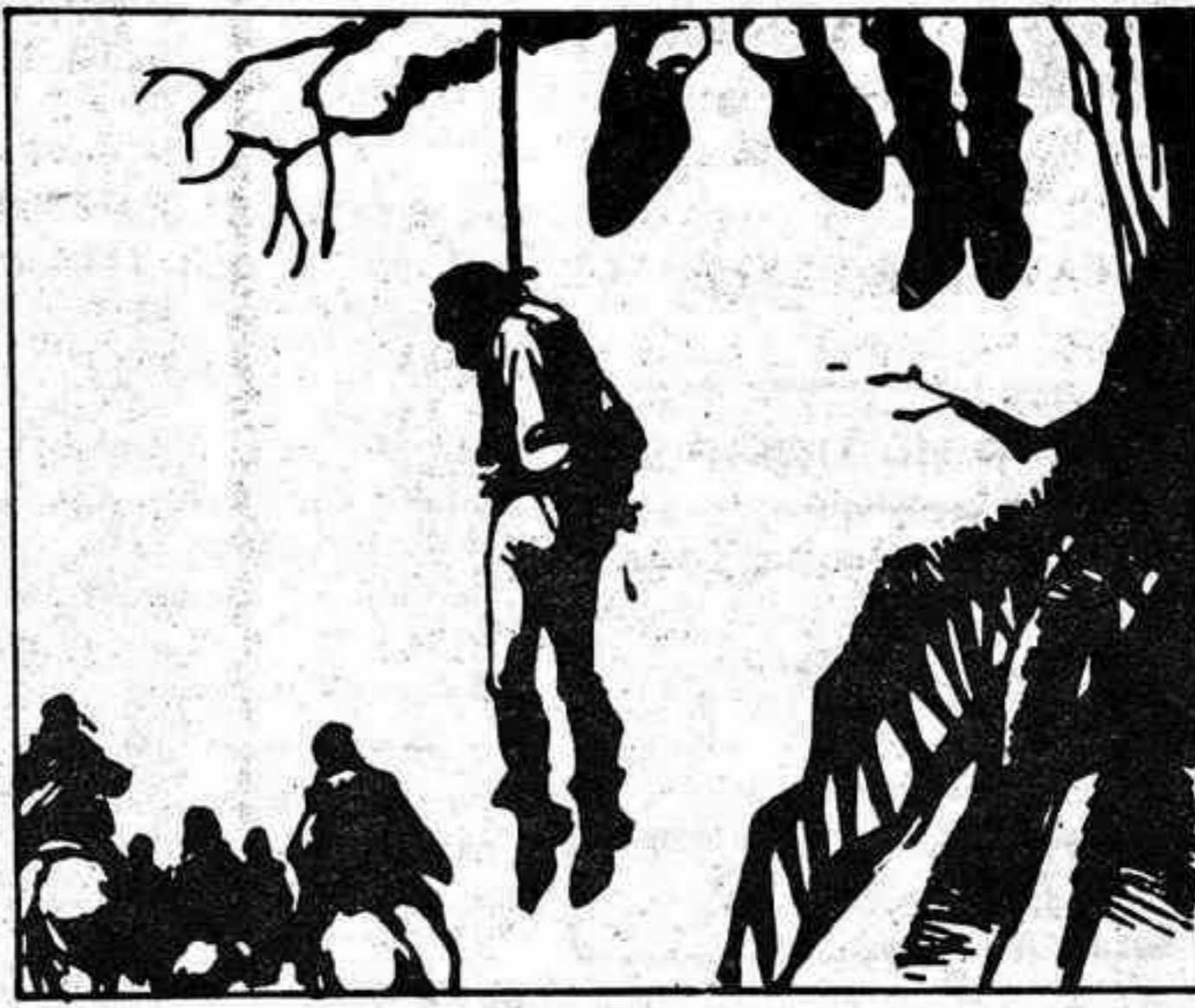
Guión: Francisco Cortés

Dibujos: Arturo Arnau

RESUMEN DE LO PUBLICADO: El poeta llega a las cercanías del pueblo de Belver, camino de los Pirineos. Se detiene ante una cruz de hierro e inconscientemente se apea del caballo y va a murmurar una oración cuando el guía, aterrado, intenta llevárselo de allí: aquella cruz, le dice, no es un calvario, sino una cruz maldita. ¡La Cruz del Diablo!



4.—Después de una frugal cena y mientras bebíamos el vino del país, pudimos por fin escuchar de boca del guía la historia de la Cruz del Diablo. Hela aquí. «En tiempos en que en España aún había moros, la comarca pertenecía en feudo a un barón detestado por los vasallos a causa de su crueldad, y al que ni el mismo rey admitía en la corte. Habiendo oído hablar de las Cruzadas, resolvió ir a Tierra Santa, lo cual hizo, con gran contento de sus feudatarios, que al fin pudieron respirar tranquilos sin su presencia. Durante tres años no volvió a oírse el espantable grito: «¡Que viene el Señor del Segre!».



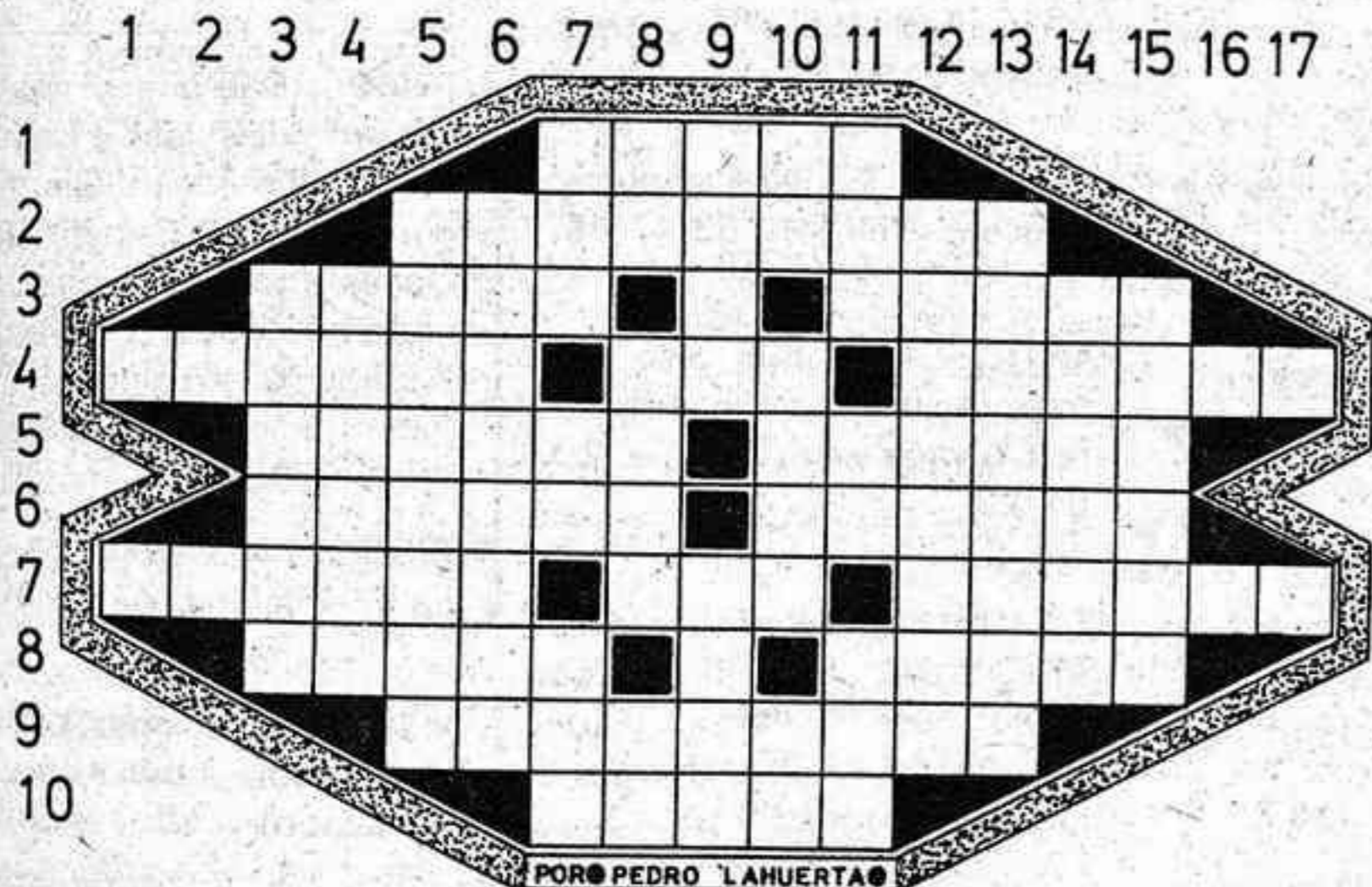
5.—Pero al cabo de esos tres años, volvió. Empobrecido, pero más cruel y ávido que nunca, exigió de nuevo a sus vasallos los tributos. Como éstos se negasen a pagarlos, el barón colgó a los discolos de las encinas, ayudado por una bandada de aventureros que de lejanas tierras se trajo. Exasperados los campesinos, se pusieron de acuerdo y tomaron las armas, encomendándose a la Divina Providencia. El señor, por su parte, llamó en su ayuda al diablo, se encaramó en su castillo de la roca y la guerra comenzó. Terrible y sangrienta, aquélla no era pelear para vivir, sino vivir para pelear. La causa de la justicia triunfó al fin. Oigan cómo.



6.—Una oscura noche, mientras los señores de la fortaleza, engreídos por una reciente victoria se repartían el botín y, ebrios con el vapor de los vinos entonaban sacrilegos cantares en loor al diablo, algunos aldeanos, resueltos a morir, escalaron el peñón del Segre y cuando llegaron a los medio dormidos centinelas los acuchillaron. Luego, con las teas de resina, aplicaron fuego al rastrillo y al puente. Las llamas se propagaron a favor del viento con la rapidez del relámpago y los escaladores, favorecidos por la confusión se abrieron paso entre las llamas y dieron fin con los habitantes de aquella guarida en un abrir y cerrar de ojos.

(Continuará)

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Especie de pino muy resinoso que crece en México.—2: Que están en edad de casarse.—3: Azimo. Vocal. Sienta las cuentas en la data.—4: Inocuo. Agarradero. Liaras.—5: Gratos, placenteros. Cierta circuito español.—6: Vuelve a tocar. Ananas.—7: Extinguir, borrar. Especie de chacó pequeño de fieltro. Obsérvalo.—8: Extraer. Consonante. Ciertos barnices.—9: Perteneciente a la orogenia.—10: Fam, niñas.

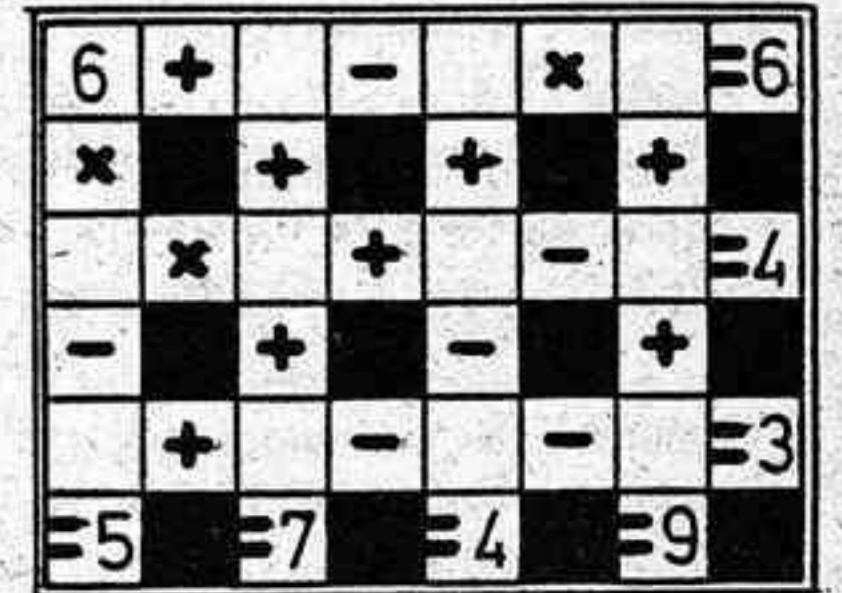
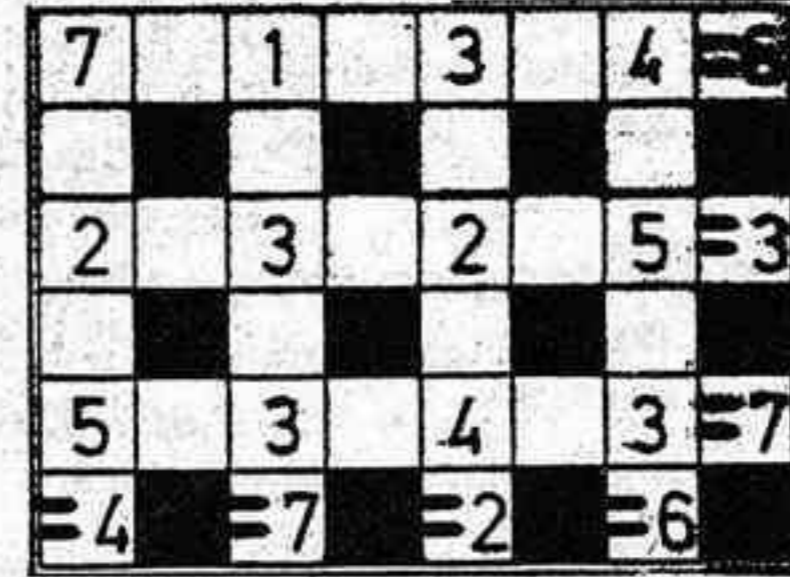
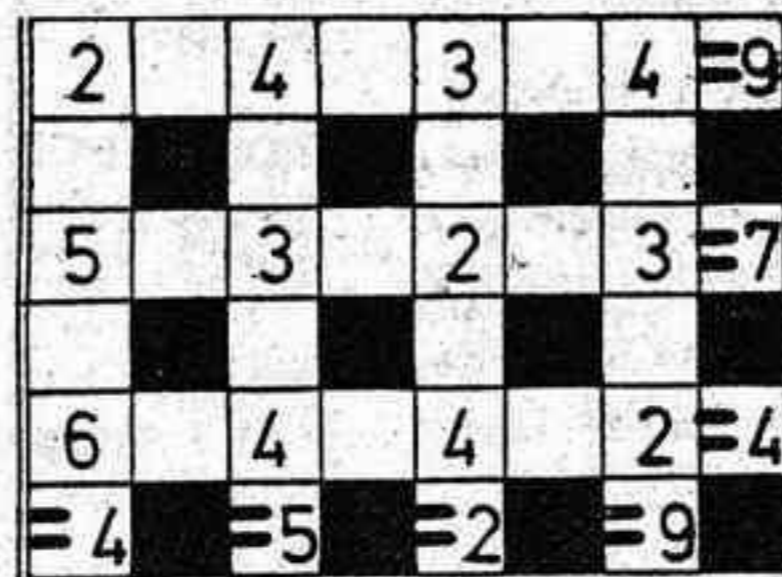
**VERTICALES.**—1: Vocal. Partícula inseparable.—2: Vocal. Matrícula española.—3: Arácnidos acáridos de respiración traqueal.—4: Toma la comida.—5: Perteneciente o relativa al movimiento.—6: Reducir la marcha.—7: Plantigrado. Al revés, matrícula española. Cierta licor.—8: Matrícula española. Tostar. Nombre de letra.—9: Composición lírica (plu.). Se atrevan.—10: Matrícula española. Lástimas. Símbolo químico.—11: Epoca. Partícula inseparable. Cierta flor.—12: El que acompaña a otro y come y vive con él (al revés).—13: Relativo al demonio.—14: Dátiles en racimo.—15: Labralas.—16: Vocal. Cincuenta.—17: Matrícula española. Abreviatura de punto cardinal.

## SALTO DEL CABALLO



... un refrán popular.

## NUMEROGRAMA



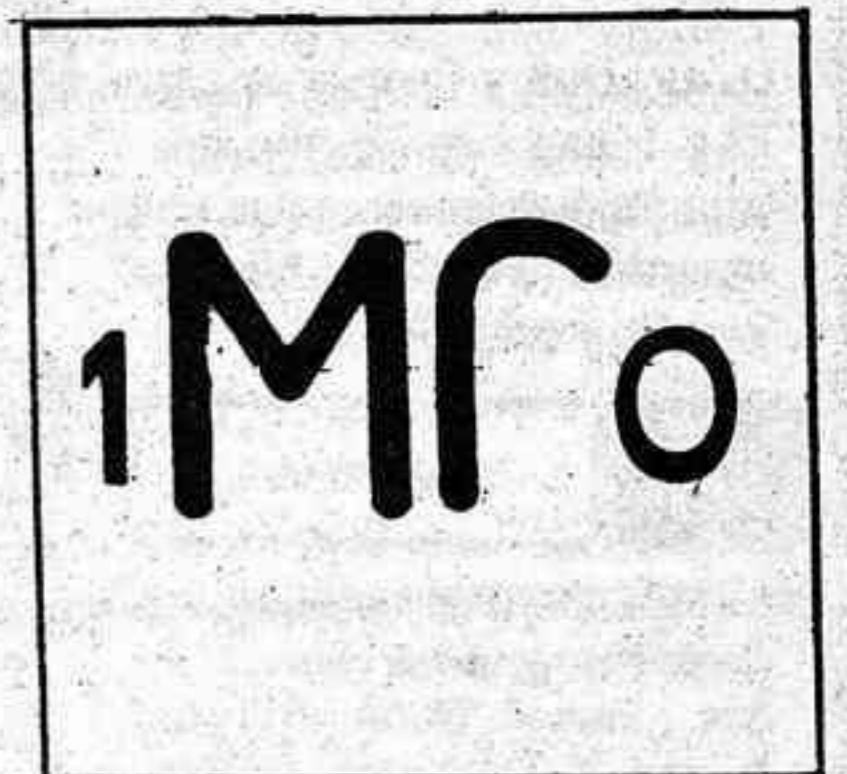
Rellenando las casillas en blanco deberá obtener el resultado de las casillas con el signo igual

## SOPA DE LETRAS



Se encuentran escondidos doce sinónimos de «FIESTA».

## JEROGLIFICOS



¿Qué traes del campo?



No trabaja en nada

NOTA

1 1 / 2 1 / 2

QUIERE YA

¿Quién actuó?

## SOLUCIONES

**AL CRUCIGRAMA**  
SOLUCION.—HORIZONTALES (sólo).—1: Ocote.—2: Casaderas.—3: Achmo. A. Adata.—4: Oucomi. Asa. Ataras.—5: Amenos. Jara. ma.—6: Retoca. Ananal.—7: Abolir. Ros. Miralo.—8: Sacar. S. Lacas.—9: Orogénico.—10: Nenas.

**AL NUMEROGRAMA**  
7 X 1 + 3 = 4  
2 X 3 + 2 = 5  
6 + 2 = 5 X 2  
5 + 3 = 4 + 3  
7 + 2 = 4 + 2

**A LA SOPA DE LETRAS**  
SOLUCION: Disanto, pascua, festal, solemnidad, función, velada, festejo, diversión, jolgorio, zambra, regocijo, sarao.

**A LOS JEROGLIFICOS**  
Un Matoj O  
Está en P aro  
Re medios ama ya

**AL SALTO DEL CABALLO**  
SOLUCION: Mujer, viento y ventura, enseguida se mudan.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras



**ALQUILERES**

**ALQUILO** 3.º piso amueblado en Alcalde Tárrega teléfono 23 24 70.

**ALQUILAMOS** bajo comercial 400 m. cerca centro. Cavisa. 23 04 00.

**SE ALQUILA** local comercial. Razón Juan de Austria, 43. Grao. Tel. 21 22 46.

**ALQUILO** ó vendo local amplio para oficina o consultorio, todo exterior. Plaza Cardona Vives, 11 - Entresuelo. Teléfono 21 11 28.

**ALQUILO** piso amueblado Herrero, 68-3.º-5.º.

**SOMOS** profesionales, buscamos en alquiler Restaurante, Cafetería o bar de temporada o todo el año. Tel. 45-31 53 de 8 a 9 mañana.

**AUTOMOVILES**

**SE VENDE** Seat 127 de competición. Autoblocante. Relación cerrada. Grupo Corto. Motor Abart con 2.000 km.. Amortiguadores coni. Llantas targa. Tfo. 52.14.39. 275.000 ptas.

**COMPRAS**

**SE NECESITAN** solares en Castellón y Benicasim, ofertas: Inmobiliaria Ramos. Asensi, 4. Entresuelo, Teléfono 23 00 52.

**COMPRAMOS** oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.200-1.400 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

**COMPRO ORO**, joyas y papeletas Monte Piedad, precio justo, peso exacto. Pl. Rey D. Jaime, 74.

**COMPROR** compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/. Navarra, 45-1.º

**COMPRAMOS** oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

**COMPRO** oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

**COLOCACIONES**

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

**SE PRECISA** personal masculino, no cualificado para trabajo fácil y en equipo. Interesados presentarse en C/. Trullols, 2 y 4 tda. de Castellón. Ref. 12040/0866.

**SE PRECISA** chica de servicio, todo estar. Interesadas, Tel. 21 59 14.

**SE PRECISA** señorita buenos informes que sepa cocinar de 8 mañana a 8 tarde. Presentarse 8 tarde en Cardenal Costa 38, 1.º-2.º. Castellón. Ref. INEM CS 1204010/0871

**SE OFRECE** chófer con carnet de primera. Razón: Teléf. 52 61 70.

**SE OFRECE** señora para limpieza por horas en casas u oficinas. 20 78 94.

**SE NECESITA** ayudante de camarero para cafetería. Edad 16 años. Teléfono 22 36 82. Ref. INEM CS 1204010/8484.

**HUESPEDES**

**CASA** particular desea huéspedes. Av. Casalduch, 42-1.º. Teléfono 20 24 18.

**ENSEÑANZA**

**ACADEMIA** Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Tel. 22 49 31.

**ACADEMIA RUBIO** Estética y peluquería. Matrícula abierta. Todas las edades, curso el 50% de descuento y un año gratuito. Benicarló, 15, teléfono 22 47 79.

**ACADEMIA RUBIO** Estética y peluquería. Convoca Becas Gratuitas por mediación del INEM mayores 18 años. C/. Benicarló, 15 Tel. 22 47 79.

**INFORMATICA CPE** Cursos completos de Programación en Basic y Cobol. Con prácticas en Ordenadores IBM S/32. Matrícula abierta para el próximo curso marzo. Grupos reducidos. Plazas limitadas. Información: San Roque, 88-bajo. Teléf. 23 69 11.

**MARCOS**

**CHIMO** Bernat. Taller de Marcos. Oleos, acuarelas, láminas. Sagasta, 25. Teléf. 23 08 14.

**MOTOCICLETAS**

**HONDA 75** Hurricane desde los 16 años. Tu moto de gran premio. Ven a probarla. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

**NAUTICA**

**SATRA** Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

**SATRA** mercado de ocasión vehículos industriales también abiertos sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

**TRASPASOS**

**OPORTUNIDAD** traspaso boutique. Amplia clientela joven, fija. Zona muy comercial. Bajo alquiler. Informa: Cavisa, 23 04 00.

**EXCELENTE** chaflán zona comercial, 3 escaparates. Alquiler módico. Traspaso. Informa: Cavisa. 23 04 00.

**SE TRASPASA** Pub D. Diego, Villarreal. Tel. 30 09 22.

**SE ALQUILA** sin traspaso parada para frutas y verduras en Mercadillo Polígono Rafalafena. Tel. 22 36 95.

**TRASPASO** Restaurante céntrico en funcionamiento. Teléfono: 23 56 82.

**VARIOS**

**PALLARDO** Muebles oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

**ACUPUNTURA** Centro Terapéutico Av. Capuchinos, 3-1.º Teléfono 232918.

**MATRIMONIOS.** Viudo 61 años, pensionista, sencillo. Desea compañera fines matrimoniales. 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIOS.** Soltero, 40, piso, coche, funcionario, 800.000. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

**MATRIMONIOS.** Viudo, 39 años, taxista, 190.000. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

**VENTAS**

**OCASION** Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

**SE VENDE** despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

**LOCALES** en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

**SE VENDE** piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

**SE VENDE** entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/. Enmedio. Tel. 22 42 55.

**PROFESIONAL,** Rey D. Jaime-Ruiz Zorrilla, Atico-Despacho/Consulta, 100 m.². Tel. 22 48 12.

**JUNTO PLAZA** Fadrell, pisos 3-4 dormitorios, llaves Abril-84, Préstamo 15 años. Tel. 22 48 12.

**VENDO** villa Playa Oropesa. Tel. 52 27 34.

**AVDA. LIDON** todo exterior amplia zona ajardinada. Plaza garaje. 23 29 07.

**LOCALES COMERCIALES,** zona Rafalafena, precios y condiciones excepcionales, Telf. 22 48 12.

**CENTRO-COLON** Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

**PISO AVDA.** Casalduch, 3 dormitorios, 2.000.000,- Ptas. Telf. 22 48 12.

**VENDO** piso Avda. Valencia, orientación mar. A estrenar. Facilidades. Tel. 22 48 12.

**CASITA** vendo en Grupo Roquetes. (Cerca Ctra. Almazora) 1.200.000. Telf. 20 51 99 horas oficina.

**ENTRESUELO** comercial calle Trinidad. Aproximadamente 150 m.². Venta o alquiler. Telf. 20 51 99 horas oficina.

**SE VENDE** Masía en Villafamés a 50 metros de la carretera. Tel. 23 70 22 (llamar por la mañana).

**LOCAL COMERCIAL** frente Colegio Herrero, 400 m.² Facilidades Pago, Tel. 22 48 12.

**FINCA GANADERA** 600 hanegadas, transformable, agua facilidades 5 años. Llamar 23 22 34 11-4 tarde excepto sábados-domingos.

**VENDO** apartamento Playamar Admito piso-apartamento usado. Resto facilidades. Tel. 22 48 12.

**OCASION** desde 2.000 m.² edificables, 300.000 pesetas opción agua, facilidades 5 años. Llamar 11-4 tarde 23 22 34 excepto sábados-domingos.

**VENDO** vivienda lujo con parking. Muy céntrico. Telf. 22 48 12.

**VENDO** terreno cultivable, con pozo de agua. Cerca Grao. 20 15 53.

**ULTIMOS PISOS,** llaves mano, 2-3 dormitorios, 2.250.000,- ptas. facilidades. Telf. 22 48 12.

**VENDO PEQUEÑAS** fincas rústicas llamar 23 22 34 11-4 tarde excepto sábados-domingos.

**OROPESA,** Residencial Oromar, Playa de la Concha, Aptos. desde 1.400.000,- ptas. Facilidades 18 años. Telf. 22 48 12.

**VENDO** bar y vivienda precio convenir. Teléfono 52 47 66.

**PARTICULAR** vende piso por traslado nuevo. 4 habitaciones, garage y trastero. Tel. 20 81 22.

**BENICASIM** Residencial MADEIRA, Fase-I, llaves mano; Fase II, llaves Junio-84, Aptos., 1-2-3 dormitorios. Facilidades 18 años. Tel. 22 48 12.

**¡ATENCIÓN!** por el precio de un alquiler sea propietario de una vivienda con plaza de garage en c/. Lepanto. Inmobiliaria Ramos. Asensi, 4-entresuelo. Teléfono 23 00 52.

**EDIFICIO RIALTO,** C/. Herrero-Moyano, pisos 145-200 m.² Condiciones a convenir. Telf. 22 48 12.

**MALVENDO** parcela carretera Alcora 1.000 metros luz, agua 52 54 15 mañanas.

**VENTA** los mejores despachos de Castellón. Tel. (96) 360 49 28.

**VENDO.** Sobreático, ático y piso en plaza de la Paz. Terminación obras junio-84. Información: mañanas, obra. Tardes: 20 42 98 y 21 82 11.

**VENDO** finca 17 hanegadas. Término Montalva con pozo, buen caudal. Apropia para granja o plantación. Razón Tel. 22 40 17 horas oficina.

**VENDO** piso buenas condiciones. Razón teléfono 20 19 76.

**GANGA!** ático 3 dormitorios orientado Valencia. 2.000.000 Cavisa 23 04 00.

**OPORTUNIDAD** villa 2 plantas, 3 dormitorios, piscina, una hanegada 6.400.000. Grandes facilidades. Cavisa 23 04 00.

**VIVIENDAS** terminadas y en construcción. Protección oficial. Préstamo 15 años. Facilidades a convenir. FOCONSA C/. Enmedio, 9-11. Tel. 21 70 55. Castellón.

**VENTA** de viviendas y locales comerciales en Alcocebre. Facilidades de pago 15 años. Informes en Alcomar, S. L. Tels. 21 00 14-22 10 05.

**VENDEMOS** 14 hanegadas olivar plena producción, Villanueva de Alcolea. Tel. 21 55 81.

**INMOCAS** le ofrece: Apartamentos Benipal. Piscina. Tenis. Pintados. Electrodomésticos. 2-3-4 habitaciones. Precio 4 habitaciones: 4.800.000. Préstamo 2.500.000. 15 años 14%. Resto a convenir. Llaves Verano-84.

**PISO** 2 habitaciones Ronda Magdalena. A estrenar 2.700.000.

**PISO** 4 habitaciones. Garage. 300.000 entrada. Resto a convenir.

Informa: INMOCAS. Teléf. 21 70 87 - 21 78 99.

**PRECIOS NETOS.** Comprador libre gastos agencia.

**SE VENDE** casa en Castellón 2.500.000 Ptas. Contado. Tel. 20 02 78.

**MASIA** 40 hanegadas almendros, olivos. Orilla carretera. Facilidad 5 años. Llamar 11-4 tarde 23 22 34 excepto sábados-domingos.

**VENDO** piso C/. Ximénez de Arenós, 4-3.º, 4 habitaciones, comedor, aseo. Tel. 23 24 48.

**PASATIEMPOS-PASATIEMPOS-PASATIEMPOS**

**NUMEROGRAMAS**

3	x	-	+	=	6		
x	+	-	x				
x	-	-		=	4		
+	-	+	+				
x	+	-		=	5		
=	9	=	6	=	4	=	8

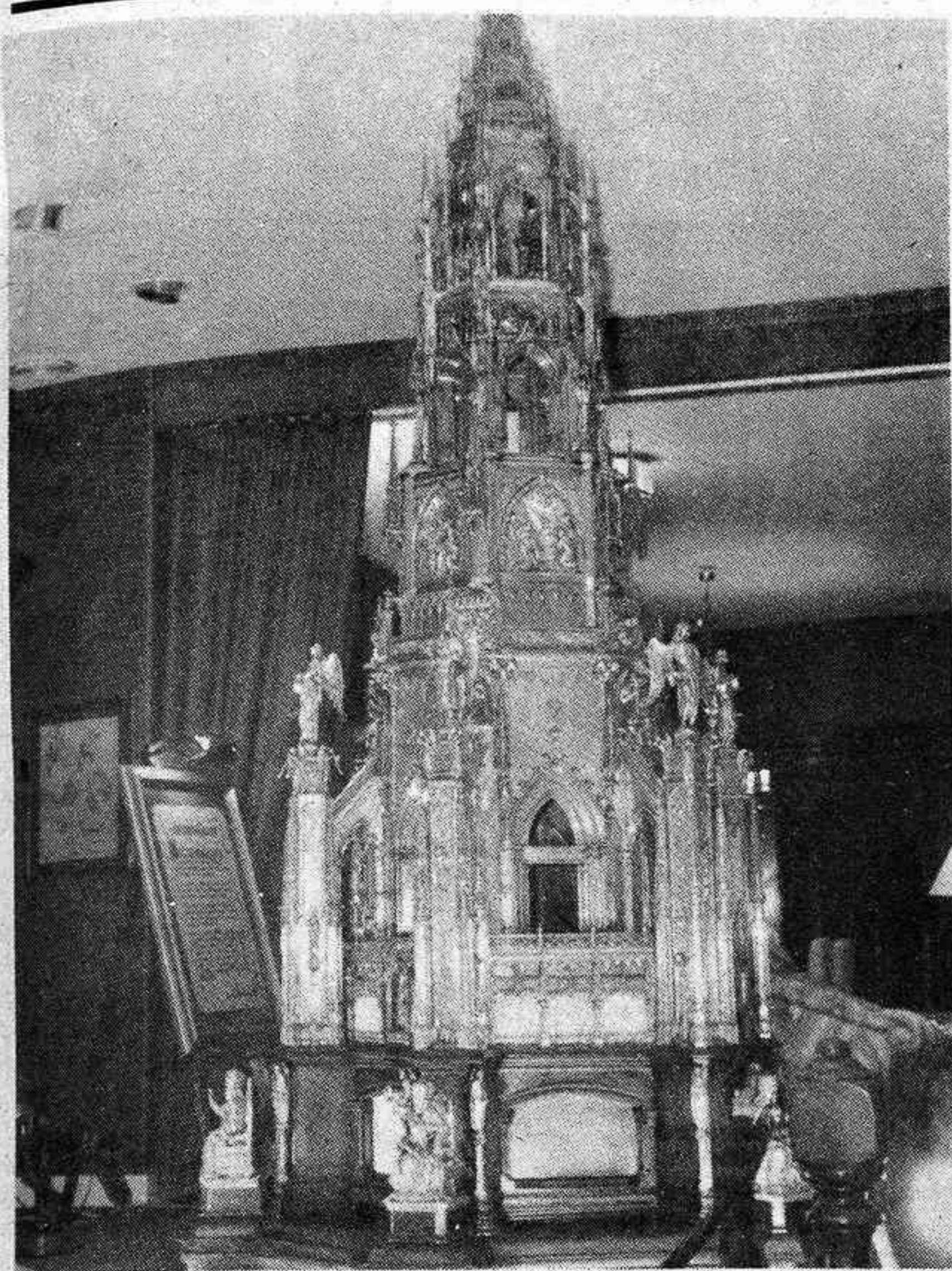
6	3	4	2	=	7		
2	4	2	5	=	5		
5	6	3	4	=	4		
=	3	=	6	=	5	=	6

5	+	-	-	=	4		
x	+	+	x				
x	-	+		=	9		
-	-	+	-				
x	+	-		=	7		
=	7	=	6	=	9	=	2

**Solución**

5	+	6	+	3	+	2	=	4
2	x	4	+	2	-	5		
6	+	3	-	4	+	2		
3	x	3	+	2	x	3		
2	x	5	-	4	+	3		
5	+	4	-	3	-	2		
3	x	2	x	3	-	4		
2	x	5	-	4	-	2		
3	x	3	-	5	+	2		

Rellenando las casillas en blanco deberá obtener el resultado de las casillas con el signo igual



## La custodia Valenti expuesta en Castellón

Ayer se presentó en nuestra ciudad la custodia Valenti. El acto al que acudieron numerosas personalidades y personas relacionadas con el mundo del arte tuvo lugar en la tienda Alexandra de nuestra ciudad ubicada en la Avenida Casalduch muy cerca de la plaza Fadrell. Esta obra del orfebre catalán Fernando Valenti i Clúa permanecerá expuesta al público durante siete días.

En esta obra hay cientos de kilos de plata lo que le confiere un lugar destacado y único en este tipo de objetos. La obra comenzada en 1907 todavía está incompleta, los sucesores de este gran orfebre trabajan todavía con el cincel para culminar esta bella obra de más de tres metros de altura.

El comienzo de principios de año sólo se vio interrumpido durante el período de la Guerra Civil, y en ella han participado importantes dibujantes, orfebres, escultores, fundidores, xilógrafos y marfilistas. Esta ingente labor requirió continuadas consultas a teólogos liturgistas, artistas y arqueólogos.

Sus múltiples detalles, que escapan de una visión rápida y superficial, son el reflejo de la historia de una Barcelona en constante crecimiento y que tantas corrientes artísticas cobijaron en su seno.

La explicación de esta obra sin parágrafos corrió a cargo del colaborador de Castellón-Diario, Antonio Gascó. Con un alarde oral propio de su persona ensalzó las bellezas que esta custodia enmana y se congratuló de que la gente de Castellón pudiera contemplarla en todo su esplendor.

## Firmado el convenio de Industrias del Curtido por U.G.T. y CC.OO.

En el día de ayer se firmó en Castellón el Convenio Colectivo de Trabajo, de ámbito estatal para las Industrias del Curtido, Correas, Cueros Industriales y Curtición de Pieles para Peleterías, este convenio afectará a 12.000 trabajadores siendo los acuerdos alcanzados los siguientes: Aumento salarial 8 por ciento. Duración del convenio: 1 año. Desde el 1 de enero se aplicará la jornada de trabajo de 40 horas semanales, de acuerdo con lo establecido en la Ley 4/83 de 29 de junio. En jornada continuada, mientras no se resuelven los conflictos colectivos instados por las centrales sindicales en 1983, se continuará realizando la jornada pactada en el artículo 31 del Convenio Colectivo siendo de 1.811 horas anuales. Seguro de vida: 700 pesetas. Premio de Jubilación: A los 60 años 95.000 pesetas, a los 61 años 75.000 Ptas., el resto hasta los 65 años igual que en el convenio de 1983.

Añadir al Art. 41 del Convenio de 1983 y en su segundo párrafo «El Comité de Seguridad e Higiene se reunirá a instancia de parte, como máximo una vez cada tres semanas, a excepción de los supuestos de fuerza mayor que lo hará cuando sea convocado».

Añadir al Art. 25 como supuesto d) de revisión de los sistemas de incentivos y en el caso de que no se den los supuestos anteriores «por acuerdo entre empresa y comité».

## Chert: Visita del Obispo

A la vista de la tarde de hoy, visitará Chert, el obispo de la Diócesis de Tortosa, monseñor Ricardo M.ª Carles y Gordó.

La visita tiene carácter de convivencia del obispo con sus fieles y programa de actos previstos es el que sigue:

A las 16 horas, recibimiento del señor Obispo y acompañantes en la Iglesia. Después visita a los enfermos. A las 17, visita al barrio de Anroig. A las 18, acto Eucarístico con los miembros del Apostolado de la oración. A las 19,30, Misa solemne concelebrada. A las 20,30, reunión con los jóvenes. A las 22, reunión con los matrimonios.

Patxi de Mingo

## Sustituyendo a Rafael Escuredo

# RODRIGUEZ DE LA BORBOLLA NOMBRADO PRESIDENTE DE LA JUNTA ANDALUZA

José Rodríguez de la Borbolla fue elegido ayer noche por unanimidad de la ejecutiva regional del «PSOE» sucesor de Rafael Escuredo al frente de la Junta de Andalucía.

Rodríguez de la Borbolla es el secretario general del «PSOE» de Andalucía, vicepresidente del Gobierno de Escuredo y consejero de gobernación.

El comité director del «PSOE» de Andalucía, que se reunirá hoy, deberá ratificar la decisión de la ejecutiva regional y, posteriormente, será la ejecutiva federal la que dé el visto bueno.

José Rodríguez de la Borbolla Camoyan nació en Sevilla hace 37 años y es doctor en derecho por la universidad hispalense. Ingresó en el «PSOE» en 1972 y ocupó desde entonces cargos de dirección en las ejecutivas provinciales, regionales y federales, tanto en el

seno del partido como en la «UGT».

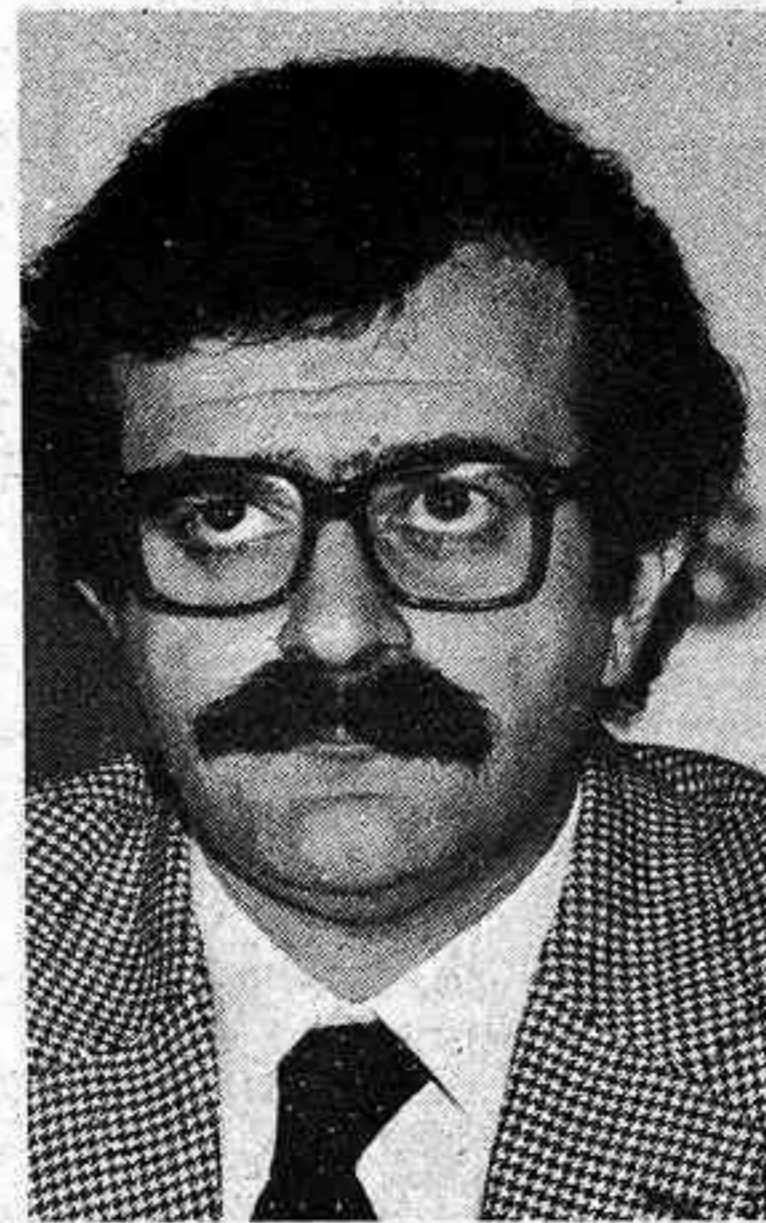
Ocupa la secretaría general desde 1977, cargo en el que fue ratificado en los congresos de 1979 y 1982.

Fue senador por Sevilla en la legislatura del 79, y tras conseguir un escaño en el parlamento regional, formó parte del primer Gobierno autónomo andaluz.

Participó también en la redacción del estatuto de autonomía de Andalucía.

La ejecutiva regional difundió un comunicado, en el que reitera su convencimiento de que las previsiones estatutarias funcionarán eficazmente, por lo que está garantizada la normalidad institucional de la comunidad autónoma.

El «PSOE» de Andalucía hace también un llamamiento a todos los andaluces y a los medios de comunicación para



que «sepan difundir el respeto y el reconocimiento de Rafael Escuredo se ha negado, sin duda, durante su dilatada trayectoria política al servicio de Andalucía».

## Visita del nuevo decano de la Facultad de Derecho

# LOS EXAMENES DE INGRESO PARA MAYORES DE 25 AÑOS TAMBIEN SE REALIZARAN EN CASTELLON

Visitó Castellón el nuevo decano de la Facultad de Derecho, Ignacio García Ninet, acompañado por el vice-decano, Manuel Martínez Sospedra y el secretario de la Comisión de la Facultad de Derecho para Castellón, Ernesto Vidal.

Si en unas palabras se podría resumir la visita del decano y señalarla. «Acercamiento y toma de contacto». Si, una «toma de contacto» directa, personal del equipo decanal actual de todos los problemas que hoy tenemos los estudiantes de Derecho, oficiosamente «tomar posesión del cargo en Castellón» y «acercamiento» en cuanto a que la Facultad de Derecho quiere acercarse rápidamente a la problemática estudiantil de Castellón y su provincia.

El decano en todo momento

mostró su preocupación e interés por la actual infraestructura existente, la calidad en la docencia impartida, y de las condiciones o vías posibles para que Castellón tenga su propia Facultad de Derecho.

Así también tomó contacto con todos los estudiantes de Derecho y les incitó a que participaran activamente en la vida universitaria de Castellón y a hacerse partícipe por medio de sus representantes los problemas que puedan tener.

Ese acercamiento pronto se notará, pues las pruebas de acceso para mayores de 25 años de ingreso en la Facultad se podrán realizar también en Castellón y además se nombrará en la próxima junta de facultad la creación de una comisión de la Facultad de Derecho para Castellón, encarga-

da de estudiar todos los problemas y trasladarlos al decanato.

Nota importante a señalar es que se prepararon también las próximas elecciones al claustro constituyente de la Universidad de Valencia, en el cual esta extensión universitaria podrá tener tres o cuatro representantes, si se consigue el apoyo necesario en cuanto a participación de votantes universitarios.

Ahora hemos tenido un primer contacto con el señor decano que se irán sucediendo en el tiempo, y parece que sean claros los objetivos que se tienen marcados el actual equipo decanal con los estudios de Derecho en Castellón: su apoyo, desarrollo y ampliación.

Jesús Palos Traver

## A la Ley de Consumidores y del Fondo de Compensación

# Pleno Congreso: Rechazadas las enmiendas a la totalidad

El pleno de Congreso de los Diputados rechazó ayer las cuatro enmiendas que fueron presentadas a la totalidad del proyecto de ley sobre el Fondo de Compensación Interterritorial.

Tres enmiendas a la totalidad, por las que se pedía la devolución del proyecto al gobierno, eran del grupo popular, minoría catalana y grupo vasco. La otra, con texto alternativo, era de los comunistas.

En el proyecto de ley se establece que para corregir desequilibrios económicos interterritoriales y hacer efectivo el principio de solidaridad, se dotara anualmente en los presupuestos generales del Estado un fondo de compensación interterritorial.

También, el pleno del Congreso de los Diputados rechazó las tres enmiendas que habían sido presentadas a la totalidad del proyecto de Ley General para la defensa de los consumidores y usuarios.

El proyecto de ley fue presentado en la sesión de la mañana por el ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch, y expusieron los motivos por los que habían pre-

sentado sendas enmiendas a la totalidad los representantes del grupo vasco, Ana Gorrón, y de la Minoría Catalana, Joaquín Molins.

Por otra parte, el grupo popular del Congreso, Minoría Catalana y el diputado Juan María Bandres (EE) han calificado de «regresivo» el proyecto de ley socialista que regulara la objeción de conciencia y la prestación social sustitutoria.

Al defender ante el Pleno sus enmiendas a la totalidad, que fueron rechazadas, Bandrés, Manglano (popular) y Molins (Minoría Catalana) coincidieron al destacar la regresividad del proyecto si se

le compara con el presentado por el PSOE cuando estaba en la oposición y en relación a otros países europeos.

Por último, el Pleno aprobó los dictámenes de los proyectos de ley de suscripción por España de acciones de capital del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, y sobre la aportación especial de España a la cuenta del ejercicio de 1984 de la Asociación Internacional de Fomento.

La sesión se reanudará el próximo martes con el debate sobre el proyecto de ley orgánica reguladora del «habeas corpus».

■ **Baloncesto: Copa de Europa: Banco de Roma 74; Barcelona 71.**— El Banco de Roma venció al Barcelona por 74-71 (39-37).

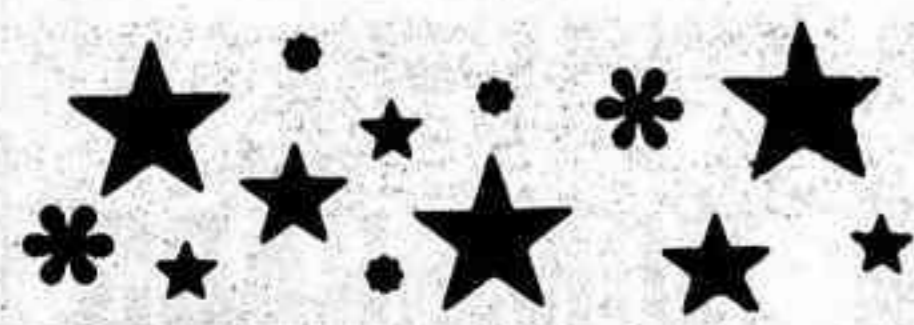
Banco de Roma (39+35): Wright (18), Sbarra (16), Kea (12), Polesello (8), Solfrini (18), Bertolotti (2).

BARCELONA: (37+34): Sibilio (22), Solozábal (12), Ansa, Starks (9), De la Cruz, Davis (10), Epi (18).

Arbitros: Rigas (Grecia) Labov (Bulgaria).

Comentario: El Barcelona perdió la ocasión de dar un paso importante de cara a su clasificación para la final de la Copa de Europa, al perder esta noche en la pista del Banco de Roma, en un partido muy igualado y jugado por mucha fuerza por ambos bandos.





# TODO CASTELLÓN



## RESTAURANTES

### BAR RESTAURANTE

## BLASCO

Chaflán Torreblanca-Tenerías  
Teléfono 22-22-24  
CASTELLÓN

## CLUB B.B.S.

ABIERTO TODOS LOS DIAS DOMINGOS Y FESTIVOS A PARTIR DE LAS SEIS Y MEDIA  
*Venga a vernos y será atendido por bellas y simpáticas Srtas.*

C/. Juan Ramón Giménez, 57 CASTELLÓN

## CLUB TAYLOR

Calle Carcagente, 48

CASTELLÓN

## HOTEL BENICASIM

BODAS, COMUNIONES Y BANQUETES  
Bayer, 50. Telf. 30 05 58  
BENICASIM

## MESON

### «LOS CANDILES»

Especialidad en carnes y asado de ternasco y conejo

Avda. Valencia, 6  
Teléfono 20 60 49  
CASTELLÓN

## RESTAURANTE MARISQUERIA



# XALOC

Cierra los lunes

EN LA PLAYA DEL PINAR JUNTO AL MAR

RESERVAS TELEFONO 23 - 63 - 24

## PUB «EL CAU»

C/. Segorbe, 1  
Hoy Viernes

y mañana sábado  
**ALEJANDRO CONDE**

Canción española y triunfador en T.V.E.

Para reservas llamar al teléfono 21 37 31

PARA LA GENTE JOVEN

## CLUB AZAHAR

Algo nuevo, con el ambiente más agradable  
Fernando El Católico, 1

## Televisión

### Primera Cadena

- 11.20 Juegos Olímpicos de Invierno
- 14.30 Programación de cobertura regional
- 15.00 Telediario. Primera edición
- 15.35 El largo viaje del día hacia la noche. «Episodio tercero y último». Edmund vuelve y discute con su padres sobre el gasto de la casa. Beben juntos y discuten de literatura. El padre le reprocha su afición por escritores como Baudelaire, Wilde y Poe, y no por su admirado William Shakespeare.
- 16.30 Juegos Olímpicos de Invierno. Patinaje artístico libre masculino en directo.
- 18.10 Barrio Sésamo. «Los mayores saben jugar».
- 18.35 Las fábulas del Bosque Verde. «La Trampa».
- 19.05 Andy Robson. «El guerrero desconocido» (The unknown warrior). Dirección: Tony Kysh. Intérpretes: Jack Watling, Norman Jones, Tom Davidson, Peter Begley, Stephanie Tagne. El cadáver de un hombre es descubierto cerca de la granja de los Cowen. El aspesto que presenta, es el de un soldado del Imperio, de las guerras napoleónicas. Cowen hombre supersticioso, jura que ha visto galopar al guerrero por sus tierras y decide vender la granja. La demostración de que el fantasma es falso, le devuelve la tranquilidad y desiste de su idea.
- 19.30 De cara al mundo. «Colombia».
- 20.00 Al galope. Comentarios: Daniel Vindel y Marisa Abad
- 20.30 Telediario. Segunda edición
- 21.05 Un, dos, tres «Las revistas del corazón». Dirección y realización: Narciso Ibáñez Serrador. Presentadora: Mayra Gómez Kemp.
- 22.35 Kennedy. «Episodio nº 3». Dirección: Jim Goddard. Guión: Reg Gadney. Intérpretes: Martin Sheen, John Shea, E. G. Marshall, Geraldine Fitzgerald, Vincent Gardenia, Blair Brown. En la Presidencia de los Estados Unidos se vive la tensión y el drama de la desastrosa invasión

de Cuba, abortada en la Bahía de Cochinos. El presidente Kennedy asume la responsabilidad y, de forma sorprendente, emerge el desastre más popular que nunca.

- 23.30 TD cierre
- 23.35 Concierto sentido. «Presentación «Joven Orquesta Nacional de España»
- 00.20 Testimonio
- 00.25 Juegos Olímpicos de Invierno. Resumen de los Juegos Olímpicos de Invierno celebrados en el día
- 00.55 Despedida y cierre

### Segunda Cadena

- 15.15 Carta de ajuste
- 15.29 Apertura y presentación
- 15.30 Animales bajo el sol (nueva serie). «Los Suricatos». El desierto de Kalahari en Africa del Sur, es el único lugar del globo donde se encuentran estos pequeños mamíferos, también conocidos como mangostas enanas, donde para su subsistencia deben eludir la amenaza constante de los grandes carnívoros
- 16.00 Mozart (nueva serie). «Leopoldo». Realización: Marcel Bluwal. Guión: Beatriz Rubinstein y Marcel Hildebrand. Intérpretes: Michel Bouquet, Daniele Lebrin, Daniel Ceccaldi, Jacques Francois, Karol Zubeł (Mozart 8 años), Jean François Dichamp (Mozart 12 años). Leopoldo Mozart, aprovechando las dotes musicales de sus jóvenes hijos Nanel y Wolfgang, abandona su trabajo en Salzburgo e inicia una gira por Europa para que, a base de dar recitales en las principales cortes, el público pueda disfrutar del pequeño genio.
- 17.30 Ultima frontera. Dirección: Esteban Sánchez-Ocaña.
- 18.25 En paralelo, los jóvenes.
- 19.10 Puesta a punto
- 19.25 Curso de inglés. Repetición lección 38
- 19.40 Arco Iris
- 20.00 La clave
- 00.15 Telediario 3
- 00.45 Teledporte. Rajevó: La actualidad de fin de semana
- 01.00 Despedida y cierre

## CINE-CINE-CINE-CINE

## LO QUE HEMOS VISTO

### AVENIDA:

### «Feliz Navidad, Mr. Lawrence» de Nagisa Oshima

«En un campo de concentración japonés, sito en la isla de Java, durante la Segunda Guerra Mundial, los prisioneros aliados y sus carceleros, viven en un difícil equilibrio que acabará rompiendo la llegada de un nuevo prisionero británico.

El propio Oshima contaba así su película en una entrevista publicada en «Casablanca»: En un principio están los dos personajes japoneses, el capitán Yonoi y Hara —el sargento «para todo» a los que la guerra ha convertido en una especie de dioses, les ha hecho perder la razón. Lawrence, frente a esos dos dioses enloquecidos por la guerra, aporta y representa sólo el racionalismo europeo. Por lo tanto no puede crear un verdadero equilibrio. De repente aparece un dios —Celliers— que escapa completamente a la lógica y procede de un país extranjero. En el momento en que entran en juego ese dios extranjero todo el equilibrio anterior vuelve a ponerse en cuestión, porque el reaccionarismo de Lawrence no era un elemento suficiente para contrarrestar el peso de esos dos dioses de la guerra.

Se entra entonces en una espiral de violencia —amor y muerte— en la que la fascinación que el comandante del campo por el joven oficial británico, tiene una gran influencia. Y Oshima lo observa y capta con su cámara, fría, dura, implacablemente, intentando hacer comprender todos los valores de una cultura como la japonesa que, aún superados por las nuevas generaciones, pesan en ellas.

### REX:

### «Cujo» de Lewis Teague

Un perrazo «san bernardo», jugueteón él, persigue a un conejo hasta su guarida en la que, al meter el hocico para husmeár, es mordido por un murciélago. Primer inserto preparatorio del drama que se avecina.

Una familia compuesta de cariñoso marido-padre, esposa un



tanto descontrolada y niño miedica, pasa un mal trance porque el buen hombre acaba de descubrir que su compañera tiene un lío precisamente cuando ésta, arrepentida, ha decidido cortar su relación adúltera. Segundo inserto preparatorio de un drama que, a estas alturas, se intuye tremendo.

El noblote «san bernardo» se ha convertido en una fiera rabiosa, un sanguinario asesino que destroza a mordiscos a todo el que se le pone por delante. Una serie de «casualidades», meticulosamente justificadas, harán que la arrepentidísima infiel y su temeroso hijito se encuentren con él en aislado paraje. Entonces comprendemos que esto es TODA la película y lo anterior mera preparación. Es un juego de terror fundamentado, al igual que «Los pájaros» de Hitchcock, en una alteración de la Naturaleza (los seres más inofensivos o sumisos se rebelan contra las leyes) y, como en ella, asedian a sus víctimas en un escenario claustrofóbico, aquí mucho más al reducirse a un viejo coche en el que madre e hijo soportan las embestidas del perro asesino.

Por lo demás, aún sin llegar a la perfección y tensión conseguida por Hich, Teague realiza un buen trabajo en la adaptación de una novela menor de Stephen King.

### CINES CASALTA:

### «Bajo el fuego» de Roger Spottiswoode

Tres periodistas norteamericanos, que cubren la información de la guerra entre «sandinistas» y «somozistas» en Nicaragua, van implicándose casi sin percibirse en

el conflicto hasta prescindir de la ética profesional y tomar partido por uno de los bandos.

Sorprende, aunque si se reflexiona un poco quizás resulte hasta lógico, que en los USA administrados por Reagan, se realicen películas como ésta decididamente pro-sandinistas. Deben ser cosas de la democracia y la libertad de expresión... o quizás del oportunismo, que juega la carta «progre».

Sea como fuere, lo cierto es que esta película de aventuras que juega las bazas del periodismo —profesión tan agraciada por el cine como la de abogado defensor de causas perdidas— y la política, resulta sumamente apasionante, prendiendo con facilidad en el espectador.

A ellos colaboran el perfecto dibujo de los personajes que, con sus elementos tópicos, resultan inmediatamente reconocibles y aceptados por el espectador. Pero, sobre todo, la impresionante ambientación. Pocas veces el cine ha ofrecido unas poblaciones «en guerra» que, como en este caso, den una imagen más real. Y no me refiero únicamente al «maquillaje» de que han sido objeto las calles con sus edificios destruidos por los ataques aéreos, sino a la actuación de los extras que logran transmitir la tensión de la guerra. La ficción se convierte en «verdad» y el realismo se acentúa merced a una impresionante fotografía de John Alcott —del que posiblemente recuerden su trabajo en «Barry Lyndon»— y el preciosista juego del sonido «stereo» con el que finalmente hemos podido saborear el excelente equipo Dolby de esta sala.

M. Arrufat

# CARTELERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL.** Tel. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. ¡¡¡A TOPE!!! No recomendada menores 13 años.

**ASTORIA.** (Tel. 21 59 56). 7.30 y 10.30. EL EROTICO Y LOCO TUNEL DEL TIEMPO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

**AVENIDA.** (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. FELIZ NAVIDAD MR. LAWRENCE. No recomendada para menores de 13 años.

**GOYA.** (Tel. 21 02 21). 7.30 y 10.30. LAS LOCAS AVENTURAS DE «RABBI» JACOB. Todos los públicos.

**RIALTO.** (Tel. 22 42 96). 7.30 y 10.30. ALIEN, EL 8.º PASAJERO. Mayores 16 años. **SABOYA.** (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. DOS SUPERSUPERESBIRROS. (2.ª Semana). Todos los públicos.

**CINÉS CASALTA.** Campomar, 24. (Tel. 22 40 69). SALA PORCAR y SALA TARREGA. 7.30 y 10.30. 2.ª semana ¡VICTORIA! y BAJO EL FUEGO. No recomendadas menores 13 años.

**CONDAL 2.** (Tel. 22 76 08). 7.30 y 10.30. 4.ª semana EL CASO ALMERIA. No recomendada menores 13 años.

**CINE REX.** (Tel. 22 05 91). Hoy 7.30 y 10.30. ¡¡CUJO!! No

recomendada menores 13 años.

**CONDAL.** Villarreal (Tel. 52 11 20). 7.15 y 10.30. LA TRAMPA DE LA MUERTE. Mayores 16 años.

**VICIANA.** Burriana. 7 y 10.15. STAYING ALIVE. John Travolta. Todos públicos.

**BAHIA.** Villarreal. 10.30. DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO. Mayores 18 años.

**TEATRO PAYA.** Burriana. Teléfono 51 01 11. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. ENTRE TINIEBLAS. No recomendada para menores de 14 años.

**CINE IDEAL.** Onda. Teléfono 60 11 44. Hoy tarde y noche. FURIA SILENCIOSA. No recomendada para menores de 14 años.

**TEATRO PRINCIPAL.** Burriana. Teléfono 51 09 38. Hoy en funciones 7 tarde y 10.15 noche. EL RETORNO DEL SAMURAI. No recomendada para menores 14 años.

**PISTA DE PATINAJE 2002** Rolling Skating. Hoy tarde de 5 a 10.

**CASINO MONTE PICAYO.** Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

## Programa de radio

### RADIO CASTELLON, S.A. CADENA S.E.R.

6 El despertador.- 7 Matinal Cadena SER.- 7.15 Pentagrama de la mañana.- 7.35 Avance informativo.- 8.30 Primera hora. Edición local y provincial.- 8.50 Música para la mañana.- 9 Boletín informativo.- 9.03 Onda Media. Aquí la SER. Un programa nacional en conexión con todas las emisoras de la SER, con amplia información, amenidades, reportajes y concursos.- 11.30 Música hoy.- 11.45 Diario.- 12 Boletín informativo.- 12.03 Servicio meteorológico de Levante.- 12.05 Especial musical.- 12.30 Noticias deportivas.- 12.50 Disco flash.- 13 Boletín informativo.- 13.03 La bolsa.- 13.15 Castellón actualidad.- 13.45 Fantasia musical.- 14 Campo deportivo.- 14.30 Informativo de las dos y media.- 14.45 La voz de...- 15 Canta para Vd.- 15.30 Suspiros de España. Novela (Cap. 15).- 16 Boletín informativo.- 16.03 SER-Región.- 16.15 Música viva.- 16.30 Hits internacionales.- 17 Boletín informativo.- 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.- 18 Boletín informativo.- 18.03 Protagonista la música.- 18.25 El intérprete del día.- 18.30 Pequeño musical.- 18.45 La saga de Los Porretas.- 19 Boletín informativo.- 19.03 Las mejores.- 19.30 Fútbol-Sala, con Luis Andrés.- 20 Informativo de las ocho.- 20.30 Tema a debate, con Francisco Pascual y Luis Andrés.- 21 Boletín informativo y sorteo de la ONCE.- 21.03 Resumen de la jornada.- 21.15 Figuras de la música moderna.- 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.- 22 La SER informa.- 22.10 La noche es joven.- 22.30 Angel Alvarez.- 23 Hora XXV.- 0.30 El Loco de la colina.- 3 Boletín informativo.- 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

### RADIO CASTELLON FM SER - 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada, música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, El disco rojo. Boletín informativo musical y El Dormilón.

### «RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F.MODULADA

**MATINAL:** 6.58 Sintonía y apertura.- 7 Boletín informativo.- 7.03 Buenos días con música.- 8 Boletín informativo.- 8.03 Epicentro uno.- 8.30 Primera edición.- 9.03 Caminando.  
**MEDIODÍA:** 12.30 De dalt a baix.- 13.30 El informativo valenciano.  
**SOBREMESA:** 14 Boletín informativo.- 14.03 Penalty.- 14.30 Segunda edición.- 15.03 De tres a cinco.- 16 Boletín informa-

tivo.- 16.03 Continuación de la audición: De tres a cinco.

**TARDE:** 17 Boletín informativo.- 17.03 Apuesta por una.- 18 Boletín informativo.- 18.03 Musical de tarde.- 19 Boletín informativo.- 19.03 Follow me.- 19.30 Tercera edición.

**NOCHE:** 20.03 Epicentro dos.- 20.30 El deporte en cadena.- 21 Boletín informativo.- 21.03 El ritmo mágico.- 23 Boletín informativo.- 3.03 Radio Cadena Deportes.- 23.30 Última edición.- 24 Luces de la ciudad.- 02.00 Tutti frutti.- 03.00 Despedida y cierre de emisión.

### RADIO POPULAR F.M. (92,2 Mgs.)

8 Apertura.- 8.05 El loro amarillo.- 9 Vivir y contar.- 13 Óptica deportiva.- 13.10 Hey you.- 15 El ritmo del trabajo.- 19 Calle mayor-comarcas.- 20 El submarino amarillo.- 22 Extraños en la noche.- 24 Fin de emisión.

### RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)

7 Informativo nacional; 8 Cita a las ocho; 9 Protagonistas, dirigido y presentado por Luis del Olmo; 13.05 Esclat, sobre las próximas fiestas de la Madalena; 13.30 Calle Mayor; 14 Popular Deportivo, primera edición; 14.30 Informativo Día; 15 Amigos; 17 Popular Popular, presentado y dirigido por Alejo García; 19.30 La tarde gira; 20.30 Popular Deportivo; 21.05 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Popular 45; 22.05 Espacio religioso; 22.30 Goles, presentado y dirigido por Pedro Pablo Parrado; 22.30 Informativo noche; 24 Encarna de noche; 04 El buho hispánico.

### ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia Modulada, 91.2

6 El primero de la mañana (Miguel Angel Nieto).- 8.30 Castellón Ciudad Abierta.- 9 ¡Viva la gente! (José Antonio Plaza y Mayra Gómez Kemp).- 10.30 Vámonos de compras.- 10.45 ¡Viva la gente!.- 12 Antena de Castellón - Magazine.- 13.35 Antena de Castellón Actualidad.- 14 Antena de Castellón Deportiva.- 14.30 Crónica 3 (Miguel Angel García Juez).- 15.10 Usted pregunta (Antonio Herrero).- 16 ¡Buenas tardes, Castellón!.- 17 Gente simpática (Yale y Amilibia).- 18.30 Los 33 de Antena 3.- 20 Castellón Actualidad.- 20.10 Los 33 de Antena 3.- 20.30 Antena de Castellón - Deportiva. Edición de noche.- 21 Los 33 de Antena 3.- 22 La salud es lo que importa (Luis Herrero).- 23 La Hora Cero (Jesús Hermida).- 24 Supergarcía en la Hora Cero (José María García).- 1.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).- 3 Las noches de Antena 3.- Servicios de noticias, a todas las horas.

## NOTICIAS TVE... NOTICIAS TVE...

### «Los ríos»

El lunes, 20 de febrero, este espacio de la Primera Cadena, estará dedicado al río Eresma y a lo largo del cual se hará un recorrido geográfico, cultural y económico de las tierras y ciudades que baña.

### Baloncesto: Real Madrid Cibona de Zagreb

La Primera Cadena ofrecerá en su emisión del martes 21 de febrero, la retransmisión en directo del partido de baloncesto, semifinal de la Recopa, que enfrentará a los

equipos del Real Madrid y Cibona de Zagreb. La retransmisión comenzará a las 19.00, comentada por Héctor Quiroga.

### «La comedia»

El espacio dramático «La comedia», en su emisión del martes 21 de febrero ofrecerá la representación de «Antiviana» de Pere Calders. Interpreta el grupo «Doll Dagom» y realiza Mercedes Villaret. Se trata de un retablo escénico basado en cuentos del escritor catalán Pere Calders, con ilustraciones musicales de Jaume Sisa.

### Reposición de «El impacto de lo nuevo»

El miércoles 22, por la Primera Cadena y a partir de las 18.30, se iniciará la reposición de «El impacto de lo nuevo» con el capítulo titulado «El paraíso mecánico». El impacto de lo nuevo es una serie escrita, dirigida y presentada por el crítico de arte australiano Robert Hughes. Su autor la define no como una historia de Arte Moderno, sino como ocho ensayos sobre aspectos de este.

## HOY SE ESTRENA EN EL SINDICAL «EL PACOTE», DE BAGATELA

«Pacote» significa en italiano paquete, el paquete de la felicidad que Giuseppe Macarroni, un simpático cantante de ópera, ofrece en su tenderete de vendedor ambulante. La concepción de esta obra sigue la línea que caracteriza al Grupo Bagatela, tanto en sus 4 años de vida en España como en sus anteriores trabajos en Italia y Argentina. Jorge Varela escribe un pre-guion con situaciones y textos generales de la obra, luego comienza el período de creatividad de los actores: se estudian personajes, formas de expresión en la lengua materna de cada uno de los componentes del grupo, y todo cambio que colectivamente se considere necesario para expresar teatral y plásticamente la idea general de la obra. Se cuida al máximo el lenguaje, pues se desea dar al público un espectáculo de fácil comprensión, y que sin caer en lo banal y mucho menos en lo chabacano, exprese la ideología del grupo en temas de actualidad.

### Escenas independientes

La obra está dividida en escenas totalmente independientes entre sí, tanto en la parte conceptual como en lo referente a las técnicas actorales utilizadas. Es así como comienza la obra, con una escena musical en la que intervienen actores con máscaras, para pasar a otra con títeres que hacen un juego rítmico parodiando a un grupo de turistas, más tarde la teatralización con sombras y títeres de una carta escrita por el intelectual valenciano Josep Vicent Marqués, y así sucesivamente hasta llegar al final del espectáculo que consiste en una gran fiesta con «luz negra» donde se dan cita la danza, elementos de fantasía y mucha música. Todo lo anteriormente expresado supone una gran dificultad para el actor que debe cambiar constantemente de medio expresivo, pero ofrece al público un «ping-pong» de escenas que dan enorme agilidad a la obra.

### «Teatro pobre»

Al igual que el teatro de Grovovsky, Bagatela se considera un «teatro pobre» pues no dispone ni utiliza la profusión de medios técnicos que disponen habitualmente los teatros «oficiales» o comerciales. No obstante, y a pesar de los escasos recursos disponibles, se ha cuidado al máximo la banda musical y el juego de luces importante para la creación de diferentes ambientes. La denominación «tea-



COLABORA LA DIPUTACION DE CASTELLO

Antonio Benavent

■ **JOSE MARIA CALVIÑO**, director general de RTVE, no ha comparecido ni ha excusado su incomparecencia ante el juzgado de instrucción número 7 de Madrid, que le había citado a declarar hoy en unas diligencias por posible delito de desacato.

El secretario general de RTVE, Eduardo Gorostiaga, sí acudió a ese juzgado, a las once y media de la mañana, acompañado por un abogado. Gorostiaga declaró ante el magistrado-juez sobre los sucesivos requerimientos de la Audiencia Nacional para ejecutar una sentencia, ya confirmada por el Tribunal Supremo, sobre la compra de cuarenta cámaras de cine.

Esa adquisición de material para RTVE se hizo mediante concurso, hace cuatro años, y la adjudicación a la empresa eurotrónica fue recurrida por Domínguez Hernández, S. A. y anulada por los tribunales.

radiocadena española

rtve

# VD. TENDRA QUE DECIDIRSE ENTRE DOS MUJERES

Hágalo ya.  
En Radiocadena.  
De lunes a viernes.  
De cinco a seis de la tarde.  
En el programa "Apuesta por una".  
María Teresa y Purita O'Hara enfrentan sus puntos de vista sobre temas tan polémicos como el aborto o las relaciones prematrimoniales. Nada de lo que nos interesa se escapa a sus comentarios. María Teresa representa a la mujer liberada. Purita O'Hara es todo lo contrario.  
Apuesta por una.  
Participe en el programa.  
Lláme a Radiocadena. Telf. 91 431 12 92  
Queremos conocer su decisión.

radiocadena  
O. M. 1539 La radio de aquí. F. M. 89.4

ATRACTIVO PANORAMA PARA EL SIGLO XXI

# LOS ANCIANOS TENDRAN UN PAPEL PREPONDERANTE EN LA SOCIEDAD

Llegar a los sesenta o sesenta y cinco años significa para una gran mayoría enfrentarse con la jubilación. Sin embargo a esta

hibirá el retiro del trabajo por edad y las casas de reposo.

Los empresarios que se nieguen a personas mayores caerán

## LOS CENTENARIOS SE CONVERTIRAN EN ASTRONAUTAS

## SE PODRA VISITAR CUALQUIER PARTE DEL MUNDO SIN NECESIDAD DE VIAJAR

edad son muchas las personas que aún gozan de gran vitalidad y siguen sintiendo deseos de hacer cosas, más el haber alcanzado ese límite se convierte en un obstáculo difícil de franquear ante el cual sólo cabe resignarse.

Pero no será así el panorama en el próximo futuro. Aquellos que conforman la tercera edad no conocerán la discriminación en razón de sus años en el siglo XXI.

Una escritora norteamericana, Caroline Bird, ha predicho que los ahora llamados ancianos llegarán a ser astronautas, ganarán medallas en los juegos olímpicos y tendrán en sus manos las riendas del poder.

### Los asilos desaparecerán

La imagen de los ancianos enarbolando sus bastones en demanda de sus derechos ha sido pronosticada por Caroline, quien basa su teoría en los análisis que ha realizado acerca de los cambios que de forma paulatina se están produciendo en la sociedad norteamericana.

La población será predominantemente de mediana edad e incluso mayores y las crisis con las que a menudo tienen que enfrentarse en la actualidad serán cosa del pasado.

Según Caroline Bird, ellos constituirán el poder que estará detrás del gobierno, las leyes, los grandes negocios y el placer.

Una legislación adecuada pro-

ducirá el retiro del trabajo por edad y las casas de reposo.

### Astronautas y olímpicos

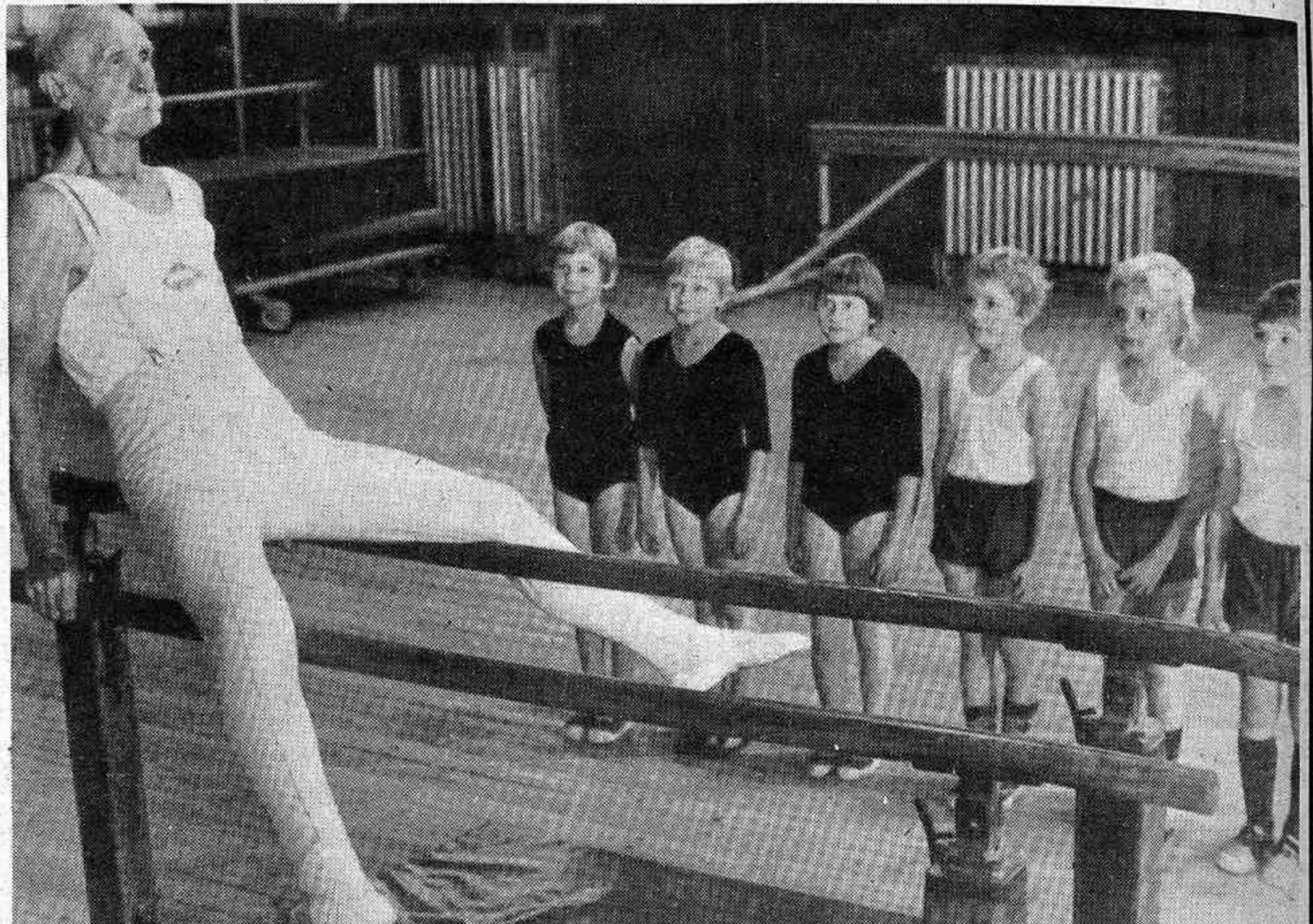
Aunque las mujeres seguirán sobreviviendo a los hombres, el promedio de vida se incrementará ostensiblemente debido, en gran parte, a la existencia de medicinas adecuadas que controlarán el proceso vital de la sociedad más madura, con lo que el campo de actividades que podrán llevar a cabo será prácticamente ilimitado.

De acuerdo con Caroline Bird, los centenarios se convertirán en astronautas y en ellos confiaremos para explorar más allá de las fronteras de la Tierra.

También en los deportes las personas maduras tendrán su oportunidad. Según Caroline, en las páginas deportivas de los periódicos del próximo siglo no será nada extraño encontrarse con la noticia de que una mujer de sesenta y cinco años o más se haya alzado con el triunfo en la prueba de los diez mil metros de los Juegos Olímpicos aventajando a otros muchos competidores de ambos sexos y diferentes edades.

Como es evidente, para que esto ocurra tendrán que modificarse los reglamentos deportivos, pero esto es algo que Caroline da prácticamente por sentado.

Se pondrá en práctica lo que



## MUJERES DE MAS DE 60 AÑOS GANARAN EN LAS OLIMPIADAS

ella llama Porcentaje Potencial del Sistema, mediante el cual los competidores no tendrán que enfrentarse a hándicaps basados en actuaciones previas.

En su lugar, un médico realizará un análisis al corazón, pulmones, músculos y reflejos de cada atleta y aplicará los resultados a una fórmula que establecerá las pruebas para los que estos estén físicamente capacitados.

### Vacaciones en casa

El ir de vacaciones no dependerá del dinero del que uno pueda disponer ya que no habrá necesidad de viajar para visitar los lugares que se deseen conocer.

El único traslado que se tendrá que hacer será ir a la Central de Vídeos de Viajes más cercana. Esta tendrá la apariencia

de un pequeño hotel en el cual se podrá reservar una habitación.

Caroline anticipa que la cama de esta será parecida al asiento en el cual se acomodan los astronautas en sus cápsulas espaciales. Uno entonces se enganchará a un complejo de maquinaria que nos inundará de vistas panorámicas, sonidos e incluso olores de cualquier sitio que deseemos ver.

Si el lugar escogido es por ejemplo París, manejando los controles pertinentes será posible elegir el sitio preciso desde el que se desee contemplar el Arco del Triunfo y los Campos Eliseos o una sala determinada del museo del Louvre. Todo esto con el atractivo suplementario de poder seleccionar la estación del año que se prefiera.

Por otra parte, el teléfono cederá su puesto a las computa-

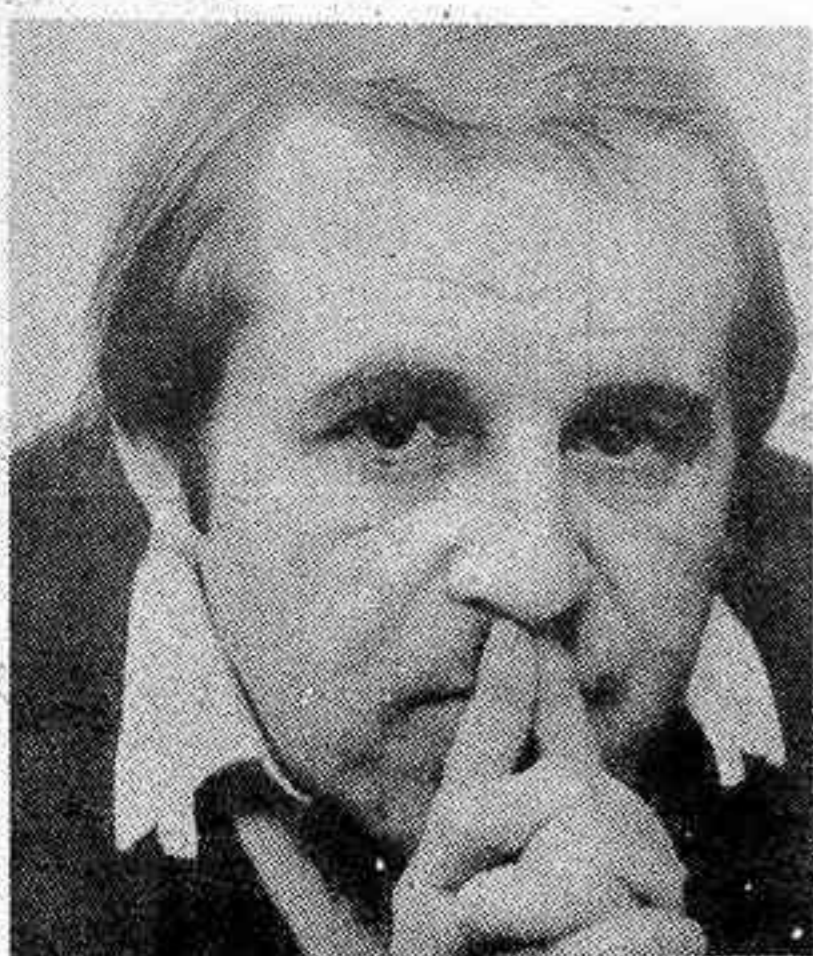
doras en lo que a comunicaciones entre parientes y amigos se refiere.

Estos se suscribirán a la misma terminal y cuando alguno de ellos tenga algo que decir a los demás, lo escribirá en el teclado, lo transmitirá a todas las computadoras conectadas y el mensaje permanecerá allí hasta que todos los receptores lo hayan leído.

De acuerdo con el atractivo panorama que Caroline presenta para el siglo venidero, los humanos que serán predominantemente maduros no sentirán necesidad de ganar tanto dinero y en cambio se sentirán orgullosos de su peso, de presión sanguínea, del volumen de sus bíceps o de la distancia que puedan nadar, pero sobre todo, estarán orgullosos de sí mismos.

Mané Del Valle

## Personas



José María García, el popular periodista deportivo con-

cido por «butanito», ha confirmado que piensa mantener su «fichaje» en «Antena 3», y que no se marchará a otras emisoras que han requerido sus servicios. Dicen las voces de la maledicencia que García, cuando se aproxima el final de su contrato, suele lanzar algunos «globos sonda» para mejorar las condiciones profesionales con su empresa. Dicen los rumores que a José María García le habían ofrecido, ahora, 65 millones de pesetas por marcharse a la COPE con todo su equipo.

Robert Wagner, el inconsolable viudo de Natalie Wood, la



actriz que murió ahogada en dramáticas y sospechosas circunstancias, está siguiendo un procedimiento judicial para tratar de cobrar la prima del seguro de vida que se había hecho Natalie, por la cantidad de 2.000 millones de pesetas. Aunque un juez forense de Los Angeles dictaminó la inocencia del actor, la compañía de seguros tiene dudas y sus detectives continúan buscando pruebas para demostrar que el accidente pudo ocurrir por influencia de la conducta del marido.

Ernest Lluch, ministro de

Sanidad, consiguió parar en el Consejo de Ministros una campaña diseñada por el ministro de Agricultura, Carlos Romero, que tenía como finalidad incitar a los españoles al consumo del vino. La historia que cuenta la revista «Cambio 16» dice que no es que el ministro de Agricultura —al que casi todos los españoles confunden con Julián Campo— quisiera hacer más alcohólicos en un país con una tasa ya muy elevada, sino que pretendía dar salida a los enormes excedentes de vino en posesión del FORPA y valorados en más de 70.000 millones de pesetas.